

Quick Start Guide

Guide de démarrage rapide

Guia de inicio rápido

Guia de inicio rápido

Guía de inicio rápido

Panduan Memulai Cepat

빠른 시작 가이드

クイックスタートガイド

Hướng dẫn sử dụng nhanh

គ្រឿងរើមតានិចំណាត់បាន

စောင်မှု အမြန်လင်းချွန်

მუშაობის დაწყების მოკლე სახელმძღვანელო

Краткое руководство пользователя

Қысқаша нұскәулық

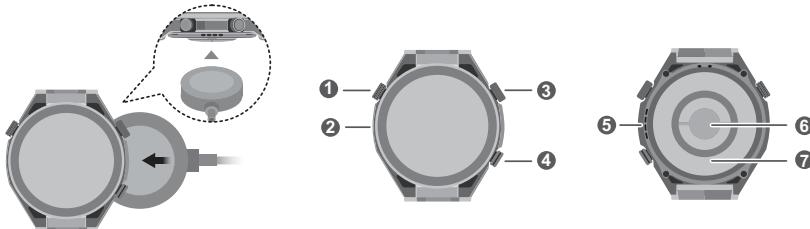
## Contents

|   |    |
|---|----|
| Quick Start Guide.....                      | 1  |
| Guide de démarrage rapide.....              | 4  |
| Guia de inicio rápido.....                  | 8  |
| Guía de inicio rápido.....                  | 12 |
| Guía de inicio rápido.....                  | 16 |
| Panduan Memulai Cepat.....                  | 20 |
| 빠른 시작 가이드.....                              | 24 |
| クイックスタートガイド.....                            | 26 |
| Hướng dẫn sử dụng nhanh.....                | 29 |
| របៀបចាប់ផ្តើមដែលស្រួលគ្នា។.....             | 32 |
| စတင်မှ အပြန်လည်သွေ့.....                    | 36 |
| მუშაობის დაწყების მოკლე სახელმძღვანელო..... | 41 |
| Краткое руководство пользователя.....       | 45 |
| Қысқаша нұсқаулық.....                      | 55 |

## Quick Start Guide

### Charging

Line up the charger with the charging area on the back of the device, then connect the cable to a power supply and wait for the battery level to appear on the screen.



|   |   |
|---|---|
| ① | Assist button   |
| ② | Microphone  |
| ③ | Up button<br>Press and hold the button to power on, power off, or restart the device. |
| ④ | Down button   |
| ⑤ | Speaker   |
| ⑥ | Heart rate sensor   |
| ⑦ | Charging sensor   |

Make sure that the device and its accessories stay clean and dry.

### Set Up Your Device

Pair the device with your phone using the Huawei Health app. Please scan the QR code or search for "Huawei Health" in AppGallery or at [consumer.huawei.com](http://consumer.huawei.com) to download the Huawei Health app. Add your device in the Huawei Health app, and follow the onscreen instructions to finish pairing.



### Getting help

View the online help in the Huawei Health app for more information about connection and functions, as well as usage tips.

**Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. All rights reserved.**

THIS DOCUMENT IS FOR INFORMATION PURPOSE ONLY, AND DOES NOT CONSTITUTE ANY KIND OF WARRANTIES.

### Trademarks and Permissions

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by *Bluetooth SIG, Inc.* and any use of such marks by Huawei Technologies Co., Ltd. is under license. Huawei Device Co., Ltd. is an affiliate of Huawei Technologies Co., Ltd.

Other trademarks, product, service and company names mentioned may be the property of their respective owners.

### Privacy Policy

To better understand how we protect your personal information, please see the privacy policy at <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

### Operation and safety

- Using an unapproved or incompatible power adapter, charger or battery may cause fire, explosion or other hazards.
- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- Ideal temperatures: -20°C to +45°C for operating, -20°C to +55°C for storage.
- Keep the device and the battery away from excessive heat and direct sunlight. Do not place them on or in heating devices, such as microwave ovens, stoves, or radiators. Do not disassemble, modify, throw, or squeeze it. Do not insert foreign objects into it, submerge it in liquids, or expose it to external force or pressure, as this may cause it to leak, overheat, catch fire, or even explode.
- The device has a built-in, non-removable battery, do not attempt to remove the battery, otherwise the device may be damaged.
- When charging the device, make sure the power adapter is plugged into a socket near the devices and is easily accessible.
- Please consult your doctor and the device manufacturer to determine if operation of your device may interfere with the operation of your medical device.
- This product is not designed to be a medical device, and is not intended to diagnose, treat, cure or prevent any disease. All data and measurements should be used for personal reference only.
- If you experience skin discomfort when wearing the device, take it off and consult a doctor.
- Avoid placing metal objects on the surface of the wireless charging cradle, as they could cause the equipment to heat up and malfunction. Only use the wireless charging cradle in environments with an ambient temperature ranging from 0°C to 45°C.
- If the ambient temperature is too high, the wireless charger may stop working. If this occurs, you are advised to stop wireless charging.
- To keep the wireless charger in good condition, avoid using it inside a vehicle.
- Adult supervision is advised if children are to use or come into contact with this product.
- Switch off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.
- Some wireless devices may affect the performance of hearing aids or pacemakers. Consult your service provider for more information.

- Pacemaker manufacturers recommend that a minimum distance of 15 cm be maintained between a device and a pacemaker to prevent potential interference with the pacemaker.
- If using a pacemaker, hold the device on the side opposite the pacemaker and do not carry the device in your front pocket.
- Observe local laws and regulations while using the device. To reduce the risk of accidents, do not use your wireless device while driving.
- To prevent damage to your device's parts or internal circuits, do not use it in dusty, smoky, damp or dirty environments or near magnetic fields.
- Do not use, store or transport the device where flammables or explosives are stored (in a gas station, oil depot, or chemical plant, for example). Using your device in these environments increases the risk of explosion or fire.
- Dispose of this device, the battery, and accessories according to local regulations. They should not be disposed of in normal household waste. Improper battery use may lead to fire, explosion, or other hazards.
- If the battery leaks, ensure that the electrolyte does not make direct contact with your skin or eyes. If the electrolyte touches your skin or splashes into your eyes, immediately flush with clean water and consult a doctor.
- When charging the device, make sure the power adapter is plugged into a socket near the devices and is easily accessible. Unplug the charger from electrical outlets and the device when not in use.
- Do not place sharp metal objects, such as pins, near the microphone. The microphone may attract these objects and result in injury.
- Wireless devices may interfere with the airplane's flight system. Do not use your device where wireless devices are not allowed according to the airplane company's regulations.
- Switch off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff. Consult the airline staff about the use of wireless devices on board the aircraft, if your device offers a 'flight mode' this must be enabled prior to boarding an aircraft.
- To ensure the best audio performance of your device's microphone, use a cloth to wipe the area of the microphone which has been exposed to water. Do not use the microphone until the wet areas are totally dry.
- Protect the wearable and its accessories from strong impact, strong vibration, scratches, and sharp objects, these may damage the device.
- Make sure that the wearable and its accessories stay clean and dry. Do not wear the wearable too loosely or tightly during workouts. Clean your wrist and device after the workout. Rinse and dry the device to clean it before putting it back on.
- If the wearable is built for swimming and showering, make sure to regularly clean the strap, dry your wrist and the device before wearing it again.
- Loosen the strap for a little bit during the day to let your skin breathe. If wearing it starts to feel uncomfortable, take off your wearable and let your wrist have a rest. If it still feels uncomfortable, stop wearing it and seek medical advice as soon as possible. You can also purchase straps made from other materials and with different designs from the official Huawei website.
- Ensure that the power adapter meets the requirements of IEC/EN 62368-1 and has been tested and approved according to national or local standards.
- The device complies with the EN 13319 standard. For details, please refer to the official website or User Guide.

## Diving-related precautions

- Before using the device, make sure that you have received professional diving training, are familiar with how to use the diving equipment, and have read the Quick Start Guide and User Guide carefully. Any improper use of this device or the diving equipment may prove dangerous.
- Be sure to receive any necessary medical examinations before diving. If you have any pre-existing or potential health conditions, a doctor's examination may be required. Diving with potential health problems may prove dangerous, and can result in injury. Please take responsibility for your own safety.
- For safety reasons, do not dive alone. Please dive with a qualified diver instead.
- The device can't be shared among multiple users for diving-related purposes. Data such as diving history, parameters, and real-time depth changes are user-specific. Therefore, sharing this device for dives can lead to inaccurate information, resulting in injury or even death.
- Electronic devices can be faulty, and this device is no exception. Please keep track of the current depth, diving duration, gas, partial pressure of oxygen, no-decompression limit (NDL), and other information. Make sure to prepare a backup device, as a single source of information is not sufficient when your safety is on the line.
- Before diving, perform safety checks on the device. For example, check whether the device functions properly, whether the diving settings are correct, and whether the battery power is sufficient.
- The device should not be used for commercial or professional diving activities. It is intended only for recreational purposes.
- The device doesn't take the changing physiological conditions of each individual into account. Even when a dive is performed entirely in accordance with the diving plan set by this device or the diving equipment, there is still a risk of decompression sickness (DCS). No method or equipment can completely rule out the possibility of DCS, nitrogen narcosis, or oxygen toxicity. Therefore, you're advised to always dive within the safety limits provided by the device to minimize potential risks.
- The device is capable of estimating your underwater gas consumption based on the gas consumption rate you input in the diving plan, but this value is for reference only and shouldn't be used as the sole basis for your decisions.
- Before scuba diving, check the gas composition in the cylinder, and input the correct corresponding values into the device. Failure to do so may output an incorrect diving algorithm, which can pose a serious threat to your safety.
- The use of multiple gas mixtures, and/or performing of technical dives that require periodic decompression stops, and/or dives in closed environments can lead to serious injury or even death.
- The device automatically calculates altitude changes via a barometer. The pressure data used by the decompression model is not affected by the altitude or water surface pressure. However, when you enter a high-altitude area, your body will actively exhaust nitrogen due to the low atmospheric pressure. Therefore, it is recommended that you reserve at least six hours for this process, in order to ensure that your body is fully adapted to the high-altitude environment.
- The basic decompression algorithm model used by the device is the Bühlmann ZHL-16C Algorithm, which creates conservatism levels by using the pressure difference coefficient. The default conservatism setting will vary by diving mode. Do not change the gradient factors (GF) values unless you understand the possible consequences.
- The decompression information displayed on the device, including the NDL, stop depth, stop duration, and Time-to-Surface (TTS), are all predictions. These values will vary with external conditions such as current depth, diving duration, and gas composition. In addition, the accuracy of these predictions may be affected by the limitations imposed by the decompression algorithm. For example, an inappropriate ascend rate, switching gas at the wrong time, and ignoring decompression stops can all lead to the display of inaccurate data.
- All reminders and alerts are subject to limitations. The system may send you a reminder or an alert when no issue occurs, or may fail to send a reminder or alert when an issue occurs. Nevertheless, please fully respond in a timely manner to any reminder or alert, but do not rely too much on them, as the best protection is your own judgment, skills, and experience as a diver.
- Violating a recommended decompression stop won't result in the device locking or other penalties. The device provides clear alerts for violating the scheduled decompression plan, so that you can make decisions based on your training (including performing self-rescue, contacting your diving insurance provider, or contacting a recompression chamber).
- Safety stops are optional. Ignoring them won't cause the device to lock or other penalties, and there will be no alerts. However, it's recommended that you perform safety stops as scheduled, to reduce the risk of DCS.

- Apnea training and testing are dangerous. Please make an appropriate training plan based on your own physical condition. Complete the training and testing under the guidance of professional personnel. For safety reasons, do not train or test alone.
- During scuba diving, ascending too fast will increase the risk of DCS. Therefore, please maintain a safe ascend rate at all times.
- You should have received relevant training before using the compass feature for diving, so exercise caution when using it. Before diving, make sure that the compass works properly, and be sure to calibrate it. Metal objects, permanent magnets, and motors may affect the accuracy of the compass.
- When you've done using the device, clean or soak the device with clean water for a short while to prevent contaminants such as sea salt particles or sediment from accumulating on the device, as this can cause button, pressure sensor, or speaker failure. If the speaker fails, you'll need to drain water from the device after the preceding step, and air-dry the device for at least 24 hours, before checking whether the sound has returned to normal.

## Disposal and recycling information



The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, battery, literature or packaging reminds you that all electronic products and batteries must be taken to separate waste collection points at the end of their working lives; they must not be disposed of in the normal waste stream with household garbage. It is the responsibility of the user to dispose of the equipment using a designated collection point or service for separate recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE) and batteries according to local laws.

Proper collection and recycling of your equipment helps ensure electrical and electronic equipment (EEE) waste is recycled in a manner that conserves valuable materials and protects human health and the environment, improper handling, accidental breakage, damage, and/or improper recycling at the end of its life may be harmful for health and environment. For more information about where and how to drop off your EEE waste, please contact your local authorities, retailer or household waste disposal service or visit the website <https://consumer.huawei.com/en/>.

## Reduction of hazardous substances

This device and its electrical accessories comply with local applicable rules on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment, such as EU REACH regulation, RoHS and Batteries (where included) directive. For declarations of conformity about REACH and RoHS, please visit the website <https://consumer.huawei.com/certification>.

## EU regulatory conformance

### RF exposure requirements

As recommended by international guidelines, the device is designed not to exceed the limits established by the European Commission for exposure to radio waves.

For the countries that adopt the SAR limit of 2.0 W/kg over 10 grams of tissue. The device complies with RF specifications when the device is worn on the wrist and at a distance of 1.0 cm from your face.

Highest reported SAR value:

Head SAR: 0.11 W/kg.

Limbs SAR: 0.52 W/kg.

When charging the device, ensure it is 20 cm away from your body.

### Statement

Hereby, Huawei Device Co., Ltd. declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The most recent and valid version of the DoC (Declaration of Conformity) can be viewed at <https://consumer.huawei.com/certification>.

This device may be operated in all member states of the EU.

Observe national and local regulations where the device is used.

This device may be restricted for use, depending on the local network.

## Frequency bands and power

(a) Frequency bands in which the radio equipment operates: Some bands may not be available in all countries or all areas. Please contact the local carrier for more details.

(b) Maximum radio-frequency power transmitted in the frequency bands in which the radio equipment operates: The maximum power for all bands is less than the highest limit value specified in the related Harmonized Standard.

The frequency bands and transmitting power (radiated and/or conducted) nominal limits applicable to this radio equipment are as follows: Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dB<sub>A</sub>/m at 10m, Watch Wireless Charger: 110-119KHz: 42dB<sub>A</sub>/m at 10m, 119-135KHz: 66 descending 10 dB/dec above 119KHz at 10m, 135-140KHz: 42dB<sub>A</sub>/m at 10m, 140-148KHz: 37.7dB<sub>A</sub>/m at 10m, UWB 7737.6 MHz - 8236.8 MHz: -1dBm/50MHz.

## Accessories and Software Information

It is recommended that the following accessories should be used:

Charging cradle: KPG-W020

The product software version is 3.0.1.39(SP1C00M00)

Software updates will be released by the manufacturer to fix bugs or enhance functions after the product has been released. All software versions released by the manufacturer have been verified and are still compliant with the related rules.

All RF parameters (for example, frequency range and output power) are not accessible to the user, and cannot be changed by the user.

For the most recent information about accessories and software, please see the DoC (Declaration of Conformity) at

<https://consumer.huawei.com/certification>.

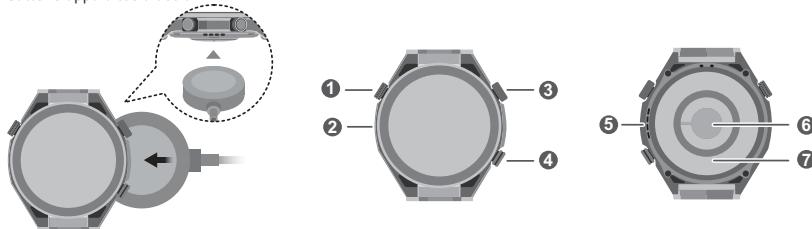
Please visit <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> for recently updated hotline and email address in your country or region.

Please go to **Settings > About > Regulatory information** on the device to view the E-label screen.

## Guide de démarrage rapide

### Charger

Alignez le chargeur sur la zone de charge à l'arrière de l'appareil, puis branchez le câble sur une source d'alimentation et attendez que le niveau de la batterie apparaisse à l'écran.



|   |   |
|---|---|
| ① | Bouton d'aide   |
| ② | Microphone  |
| ③ | Bouton Up<br>Maintenez enfoncé le bouton pour allumer, éteindre ou redémarrer l'appareil. |
| ④ | Bouton Down   |
| ⑤ | Haut-parleur  |
| ⑥ | Capteur de rythme cardiaque   |
| ⑦ | Capteur de charge   |

Veillez à ce que l'appareil et ses accessoires restent propres et secs.

### Configurer votre appareil

Associez l'appareil avec votre téléphone au moyen de l'application Huawei Health. Veuillez scanner le QR code ou recherchez « Huawei Health » dans AppGallery ou sur consumer.huawei.com pour télécharger l'application Huawei Health. Ajoutez votre appareil dans l'application Huawei Health, puis suivez les instructions à l'écran pour terminer l'association.



### Obtenir de l'aide

Consultez l'aide en ligne de l'application Huawei Health pour plus d'informations sur la connexion et les fonctions, et pour des conseils d'utilisation.

### Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Tous droits réservés.

CE DOCUMENT EST FOURNI À TITRE INFORMATIF UNIQUEMENT. IL NE CONSTITUE EN AUCUN CAS UNE FORME DE GARANTIE.

### Marques commerciales et autorisations

Le nom et les logos *Bluetooth®* sont des marques déposées appartenant à *Bluetooth SIG, Inc.* et toute utilisation de ces marques par Huawei Technologies Co., Ltd. se fait sous licence. Huawei Device Co., Ltd. est une société affiliée à Huawei Technologies Co., Ltd.

Toutes autres marques commerciales, produits, services ou entreprises mentionnés appartiennent à leurs détenteurs respectifs.

### Politique de confidentialité

Pour mieux comprendre comment nous protégeons vos informations personnelles, consultez la politique de confidentialité sur <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

### Détonateurs et zones de dynamitage

Éteignez votre téléphone portable ou vos appareils sans fil lorsque vous vous trouvez dans une zone de dynamitage ou dans un endroit où sont présentes des affiches exigeant l'extinction des « radios émetteurs-récepteurs » ou des « dispositifs électroniques » afin d'éviter toute interférence avec les opérations de dynamitage.

### Stations-service et atmosphères explosives

Dans les lieux où l'atmosphère comporte un risque d'explosion, respectez toutes les consignes affichées concernant l'extinction des appareils sans fil, comme votre téléphone ou tout autre équipement radio. Les zones où l'atmosphère comporte un risque d'explosion sont les zones d'approvisionnement en carburant, les ponts inférieurs des bateaux, les installations de transfert ou de stockage de carburant ou de produits chimiques, les zones dont l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que du grain, de la poussière ou des poudres métalliques.

### Utilisation et sécurité

- L'utilisation d'un adaptateur secteur, d'un chargeur ou d'une batterie non approuvés ou incompatibles peut entraîner un incendie, une explosion ou d'autres situations dangereuses.
- Pour éviter des lésions auditives, n'utilisez pas de volumes sonores élevés pendant des périodes prolongées.
- Températures idéales : -20 °C à +45 °C en fonctionnement, -20 °C à +55 °C pour le stockage.
- Tenez l'appareil et la batterie à l'écart de la chaleur excessive et de la lumière directe du soleil. Ne les placez pas sur ou dans des appareils générant de la chaleur (four micro-ondes, réchauds ou radiateurs). Ne démontez pas l'appareil, ne le modifiez pas, ne le jetez pas par terre et ne l'écrasez pas. N'y insérez pas d'objets étrangers, ne le plongez pas dans des liquides et ne l'exposez pas à une force ou une pression externes, car cela pourrait provoquer des fuites, une surchauffe, un incendie ou même une explosion.
- N'essayez pas de retirer la batterie ; il s'agit d'une batterie intégrée et fixe et cela pourrait endommager l'appareil.
- Lorsque vous rechargez l'appareil, assurez-vous que l'adaptateur secteur est branché sur une prise à proximité de l'appareil, facilement accessible.

- Consultez votre médecin ainsi que le fabricant de l'appareil pour déterminer si l'usage de votre appareil est susceptible d'affecter le fonctionnement de votre dispositif médical.
- Ce produit n'est pas conçu pour être un dispositif médical et il n'est pas destiné à diagnostiquer, traiter, guérir ou prévenir quelque maladie que ce soit. Toutes les données et mesures doivent être exclusivement utilisées à titre de référence personnelle.
- Si vous ressentez une gêne cutanée lorsque vous portez l'appareil, enlevez-le et consultez un médecin.
- Évitez de placer des objets métalliques sur la surface de la station de recharge sans fil, car ils pourraient provoquer un réchauffement et un dysfonctionnement de l'équipement. N'utilisez la station de recharge sans fil que dans des environnements dont la température ambiante est comprise entre 0°C et 45°C.
- Si la température ambiante est trop élevée, le chargeur sans fil peut cesser de fonctionner. Si cela se produit, nous conseillons d'interrompre le rechargeant.
- Pour maintenir le chargeur sans fil en bon état, évitez de l'utiliser à l'intérieur d'un véhicule.
- L'utilisation de ce produit par des enfants ou sa mise en contact avec eux doit se faire sous la surveillance d'un adulte.
- Éteignez votre appareil sans fil lorsque vous y êtes invité dans les hôpitaux, cliniques et centres médicaux. Ces injonctions ont pour objectif d'éviter toute interférence avec les matériels médicaux sensibles.
- Certains appareils sans fil peuvent en effet affecter le fonctionnement des prothèses auditives ou des stimulateurs cardiaques. Consultez votre fournisseur de service pour plus d'informations.
- Les fabricants de stimulateurs cardiaques recommandent qu'une distance minimale de 15 cm soit observée entre un appareil et un stimulateur afin d'émpêcher des interférences potentielles avec ce dernier.
- Les personnes portant un stimulateur cardiaque doivent utiliser l'appareil du côté opposé au stimulateur et ne pas transporter l'appareil dans une poche avant.
- Respectez les lois et les réglementations locales lorsque vous utilisez l'appareil. Pour réduire le risque d'accidents, n'utilisez pas votre appareil sans fil au volant.
- Pour prévenir l'endommagement des composants de votre appareil ou de ses circuits internes, n'utilisez pas ce dernier dans des environnements poussiéreux, enfumés, humides ou sales, ou à proximité de champs magnétiques.
- N'utilisez pas l'appareil, ne le rangez pas et ne le transportez pas dans des endroits où sont stockées des matières inflammables ou explosives (station-service, dépôt de pétrole ou usine chimique, par exemple). L'utilisation de votre appareil dans ces environnements augmente le risque d'explosion ou d'incendie.
- Pour mettre au rebut cet appareil, la batterie et les accessoires, conformez-vous aux réglementations locales. Ils ne doivent pas jetés avec les déchets ménagers. Une mauvaise utilisation de la batterie pourrait engendrer un incendie, une explosion ou d'autres dangers.
- Si la batterie fuit, veillez à ce que l'électrolyte n'entre pas en contact direct avec votre peau ou vos yeux. Si l'électrolyte touche votre peau ou éclabousse vos yeux, rincez immédiatement à l'eau claire et consultez un médecin.
- Lorsque vous rechargez l'appareil, assurez-vous que l'adaptateur d'alimentation est branché sur une prise à proximité de l'appareil, facilement accessible. Débranchez le chargeur de la prise électrique et de l'appareil lorsque celui-ci ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée.
- Ne placez pas d'objets métalliques pointus (des aiguilles, par exemple) à proximité du microphone. Le microphone peut attirer ces objets et provoquer des blessures.
- Les appareils sans fil peuvent interférer avec les systèmes de vol d'un avion. N'utilisez pas votre appareil dans les lieux définis où le règlement de la compagnie aérienne interdit les appareils sans fil.
- Éteignez votre appareil sans fil lorsque vous y êtes invité par le personnel d'un aéroport ou l'équipage d'un avion. Consultez le personnel de la compagnie aérienne à propos de l'utilisation d'appareils portables à bord d'un avion ; si votre appareil dispose du mode avion, celui-ci doit être activé avant l'embarquement.
- Pour assurer les meilleures performances audio possibles du microphone de votre appareil, utilisez un chiffon pour nettoyer la zone du microphone qui a été exposée à de l'eau. N'utilisez pas le microphone avant d'avoir intégralement séché les zones humides.
- Protégez l'appareil et ses accessoires contre les chocs, les vibrations, les rayures et les objets pointus, qui peuvent l'endommager.
- Veillez à ce que l'appareil et ses accessoires restent propres et secs. Pendant les exercices physiques, ne le portez pas de manière trop lâche ou au contraire trop serrée. Après l'exercice, nettoyez votre poignet et votre appareil. Rincez et séchez l'appareil pour le nettoyer avant de le remettre en place.
- Si l'appareil est conçu pour la natation et la douche, veillez à nettoyer régulièrement sa bande et à sécher votre poignet et l'appareil avant de porter à nouveau ce dernier.
- Desserrez un peu la bande pendant la journée pour laisser votre peau respirer. Si vous commencez à ressentir une gêne, ôtez l'appareil et laissez votre poignet se reposer. Si la gêne persiste, cessez de porter l'appareil et consultez un médecin dès que possible. Sur le site web officiel de Huawei, vous pouvez également acheter des bandes fabriquées dans d'autres matériaux et avec des designs différents.
- Utiliser l'équipement radioélectrique dans de bonnes conditions de réception pour diminuer la quantité de rayonnements reçus.
- Eloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.
- Eloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.
- Respect des restrictions d'usage spécifiques à certains lieux (hôpitaux, avions, stations-service, établissements scolaires...).
- Assurez-vous que l'adaptateur secteur répond aux exigences de la norme CEI/EN 62368-1 et qu'il a été testé et approuvé conformément aux normes nationales ou locales.
- L'appareil est conforme à la norme EN 13319. Pour plus de détails, veuillez consulter le site Web officiel ou le guide de l'utilisateur.

## **Précautions liées à la plongée**

- Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que vous avez reçu une formation professionnelle en plongée, que vous savez comment utiliser l'équipement de plongée et que vous avez lu attentivement le Guide de démarrage rapide et le Guide de l'utilisateur. Toute utilisation inappropriée de cet appareil ou de l'équipement de plongée peut s'avérer dangereuse.
- Assurez-vous de disposer de tous les examens médicaux nécessaires avant de plonger. Si vous avez des problèmes de santé préexistants ou potentiels, un examen médical peut être nécessaire. Plonger avec des problèmes de santé potentiels peut s'avérer dangereux et entraîner des blessures. Veuillez assumer la responsabilité de votre propre sécurité.
- Pour des raisons de sécurité, ne plongez pas seul. Plongez plutôt avec un plongeur qualifié.
- L'appareil ne peut pas être partagé entre plusieurs utilisateurs à des fins liées à la plongée. Les données telles que l'historique de plongée, les paramètres et les changements de profondeur en temps réel sont spécifiques à l'utilisateur. Par conséquent, le partage de cet appareil pour les plongées peut conduire à des informations inexactes, entraînant des blessures ou même la mort.
- Les appareils électroniques peuvent être défectueux, et cet appareil ne fait pas exception. Veuillez garder une trace de la profondeur actuelle, de la durée de la plongée, du gaz, de la pression partielle d'oxygène, de la limite de non-décompression (NDL) et d'autres informations. Assurez-vous de préparer un appareil de secours, car une seule source d'information ne suffit pas lorsque votre sécurité est en jeu.
- Avant de plonger, effectuez des contrôles de sécurité sur l'appareil. Par exemple, vérifiez si l'appareil fonctionne correctement, si les paramètres de plongée sont corrects et si la puissance de la batterie est suffisante.

- L'appareil ne doit pas être utilisé pour des activités de plongée commerciales ou professionnelles. Il est destiné uniquement à des fins récréatives.
- L'appareil ne tient pas compte des conditions physiologiques changeantes de chaque individu. Même lorsqu'une plongée est effectuée entièrement conformément au plan de plongée défini par cet appareil ou l'équipement de plongée, il existe toujours un risque d'accident de décompression (DCS). Aucune méthode ou équipement ne peut complètement exclure la possibilité de DCS, de narcose à l'azote ou de toxicité à l'oxygène. Par conséquent, il est conseillé de toujours plonger dans les limites de sécurité fournies par l'appareil afin de minimiser les risques potentiels.
- L'appareil est capable d'estimer votre consommation de gaz sous-marine en fonction du taux de consommation de gaz que vous avez saisi dans le plan de plongée, mais cette valeur est uniquement à titre de référence et ne doit pas être utilisée comme seule base pour vos décisions.
- Avant de plonger, vérifiez la composition du gaz dans la bouteille et saisissez les valeurs correspondantes correctes dans l'appareil. Le non-respect de cette consigne peut produire un algorithme de plongée incorrect, ce qui peut constituer une menace sérieuse pour votre sécurité.
- L'utilisation d'un mélange de plusieurs types de gaz et/ou la réalisation de plongées techniques nécessitant des paliers de décompression périodiques et/ou des plongées dans des environnements fermés peuvent entraîner des blessures graves, voire la mort.
- L'appareil calcule automatiquement les changements d'altitude via un baromètre. Les données de pression utilisées par le modèle de décompression ne sont pas affectées par l'altitude ou la pression de surface de l'eau. Cependant, lorsque vous entrez dans une zone de haute altitude, votre corps évacue activement l'azote en raison de la faible pression atmosphérique. Par conséquent, il est recommandé de réserver au moins six heures pour ce processus, afin de s'assurer que votre corps est parfaitement adapté à l'environnement de haute altitude.
- Le modèle d'algorithme de décompression de base utilisé par l'appareil est l'algorithme Bühlmann ZHL-16C, qui crée des niveaux de conservatisme en utilisant le coefficient de différence de pression. Le paramètre de conservatisme par défaut varie selon le mode de plongée. Ne modifiez pas les valeurs des facteurs de gradient (GF) à moins que vous ne compreniez les conséquences possibles.
- Les informations de décompression affichées sur l'appareil, y compris le NDL, la profondeur du palier, la durée du palier et le temps de remontée à la surface (TTS), sont toutes des prédictions. Ces valeurs varient en fonction des conditions externes telles que la profondeur actuelle, la durée de la plongée et la composition du gaz. De plus, la précision de ces prédictions peut être affectée par les limitations imposées par l'algorithme de décompression. Par exemple, une vitesse de remontée inappropriée, un changement de gaz au mauvais moment et le fait d'ignorer les paliers de décompression peuvent tous entraîner l'affichage de données inexactes.
- Tous les rappels et alertes sont soumis à des limitations. Le système peut vous envoyer un rappel ou une alerte lorsqu'un problème ne se produit, ou peut ne pas envoyer de rappel ou d'alerte lorsqu'un problème survient. Néanmoins, veuillez répondre pleinement et en temps opportun à tout rappel ou alerte, mais ne vous y fiez pas trop, car la meilleure protection est votre propre jugement, vos compétences et votre expérience en tant que plongeur.
- Le non-respect d'un palier de décompression recommandé n'entraînera pas le verrouillage de l'appareil ni d'autres pénalités. L'appareil fournit des alertes claires en cas de violation du plan de décompression programmé, afin que vous puissiez prendre des décisions en fonction de votre formation (y compris effectuer un auto-sauvetage, contacter votre fournisseur d'assurance plongée ou contacter une chambre de recompresion).
- Les arrêts de sécurité sont facultatifs. Les ignorer n'entraînera pas le verrouillage de l'appareil ou d'autres pénalités, et il n'y aura pas d'alertes. Cependant, il est recommandé d'effectuer des arrêts de sécurité comme prévu, afin de réduire le risque de DCS.
- L'entraînement à l'apnée et les essais sont dangereux. Veuillez établir un plan d'entraînement approprié en fonction de votre propre condition physique. Effectuez les entraînements et les essais sous la direction d'un personnel professionnel. Pour des raisons de sécurité, ne vous entraînez ou ne testez pas seul.
- Pendant la plongée sous-marine, remonter trop vite augmentera le risque de DCS. Par conséquent, veuillez maintenir une vitesse de remontée sûre à tout moment.
- Vous devriez avoir reçu une formation appropriée avant d'utiliser la fonctionnalité de boussole pour la plongée, soyez donc prudent lorsque vous l'utilisez. Avant de plonger, assurez-vous que la boussole fonctionne correctement et assurez-vous de la calibrer. Les objets métalliques, les aimants permanents et les moteurs peuvent affecter la précision de la boussole.
- Lorsque vous avez fini d'utiliser l'appareil, nettoyez ou faites tremper l'appareil avec de l'eau propre pendant un court instant pour éviter que des contaminants tels que des particules de sel de mer ou des sédiments ne s'accumulent sur l'appareil, car cela peut entraîner une défaillance du bouton, du capteur de pression ou du haut-parleur. Si le haut-parleur tombe en panne, vous devrez drainer l'eau de l'appareil après l'étape précédente et sécher l'appareil à l'air libre pendant au moins 24 heures, avant de vérifier si le son est revenu à la normale.

## Informations relatives à la mise au rebut et au recyclage



Sur votre produit, sur la batterie, sur l'emballage ou dans la documentation, le symbole d'une poubelle roulante barrée d'une croix vous rappelle que, lorsqu'ils arrivent en fin de cycle de vie, tous les produits électroniques et toutes les batteries doivent être apportés à des points de collecte distincts de ceux des ordures ménagères normales. Ils ne doivent en aucun cas être déposés dans le circuit standard des déchets ménagers. Il incombe à l'utilisateur de se débarrasser de l'équipement en se rendant dans un centre de collecte ou un point de service désigné pour le recyclage séparé des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) et des batteries en conformité avec la réglementation locale. La collecte et le recyclage adéquats de votre équipement contribuent à garantir le recyclage des équipements électriques et électroniques (EEE) de façon à récupérer les matériaux précieux et à protéger la santé des êtres humains et l'environnement. Une manipulation inadéquate, un bris accidentel, des dommages ou un mauvais recyclage en fin de vie risqueraient d'être nocifs pour la santé et l'environnement. Pour en savoir plus sur les lieux de collecte et la manière de vous débarrasser de vos déchets électriques et électroniques, contactez les autorités locales, votre revendeur ou le service des ordures ménagères, ou rendez-vous sur le site web <https://consumer.huawei.com/en/>.

## Réduction des substances dangereuses

Cet appareil et ses accessoires électriques respectent la réglementation locale en vigueur concernant la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, comme les directives de l'UE REACH, RoHS et la directive relative aux batteries (lorsque des batteries sont présentes dans l'équipement). Pour les déclarations de conformité concernant REACH et RoHS, veuillez consulter le site <https://consumer.huawei.com/certification>.

## Conformité réglementaire UE

### Exigences en matière d'exposition aux radiofréquences

Conformément aux recommandations des directives internationales, l'appareil est conçu de manière à ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio établies par la Commission européenne.

Le DAS maximal autorisé est de 2,0 W/kg pour la tête et le tronc et de 4,0 W/kg pour les membres. L'appareil est conforme aux spécifications RF lorsqu'il est porté au poignet et à 1,0 cm du visage.

Valeur DAS la plus élevée rapportée :

DAS à la tête : 0,11 W/kg.

DAS aux membres : 0,52 W/kg.

DAS au tronc : 0,17 W/kg.

Lorsque vous chargez l'appareil, assurez-vous qu'il se trouve à un minimum de 20 cm de votre corps.

## Déclaration

Huawei Device Co., Ltd. déclare par la présente que cet appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

La version la plus récente et la plus valable de la déclaration de conformité (DoC) peut être consultée sur <https://consumer.huawei.com/certification>. Cet appareil peut être utilisé dans tous les pays membres de l'UE.

Respectez les réglementations nationales et locales des pays où l'appareil est utilisé.

L'utilisation de cet appareil peut être limitée, en fonction du réseau local.

## Bandes de fréquence et puissance

(a) Bandes de fréquences dans lesquelles fonctionne l'équipement radio : certaines bandes ne sont pas forcément disponibles dans tous les pays ou dans toutes les régions. Contactez votre opérateur local pour de plus amples informations.

(b) Puissance radioélectrique maximale transmise sur les bandes de fréquences dans lesquelles fonctionne l'équipement radio : la puissance maximale pour toutes les bandes est inférieure à la valeur limite la plus élevée spécifiée dans la norme harmonisée correspondante.

Les limites nominales des bandes de fréquences et de la puissance d'émission (rayonnée et/ou par conduction) applicables à cet équipement radio sont les suivantes : Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm, NFC 13.56MHz : 42 dB $\mu$ A/m à 10 m, Chargeur sans fil pour montres : 110-119KHz : 42 dB $\mu$ A/m à 10 m, 119-135KHz : 66 descendant 10 dB/déc au-dessus de 119 KHz à 10 m, 135-140KHz : 42 dB $\mu$ A/m à 10 m, 140-148KHz : 37,7 dB $\mu$ A/m à 10 m, UWB 7737,6 MHz - 8236,8 MHz: -1dBm/50MHz.

## Informations relatives aux accessoires et aux logiciels

Nous recommandons d'utiliser les accessoires suivants :

station de recharge : KPG-W020

La version du logiciel du produit est 3.0.1.39(SP1C00M00)

Des mises à jour logicielles seront publiées par le fabricant après la sortie du produit afin de corriger des bugs ou d'améliorer des fonctionnalités.

Toutes les versions du logiciel publiées par le fabricant ont été vérifiées et sont toujours conformes aux règles en rapport.

Aucun paramètre de radiofréquences (par exemple, la plage de fréquences et la puissance de sortie) n'est accessible à l'utilisateur et ces paramètres ne peuvent pas être modifiés par celui-ci.

Pour obtenir les informations les plus récentes sur les accessoires et les logiciels, consultez la déclaration de conformité (DoC) sur <https://consumer.huawei.com/certification>.

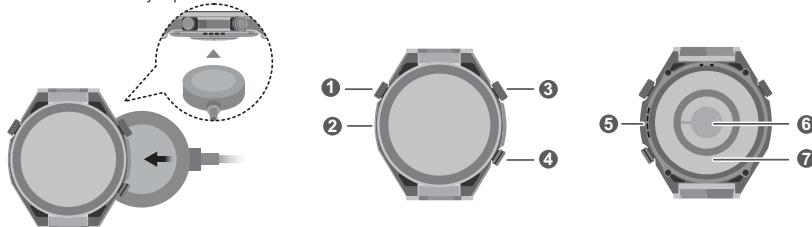
Vous trouverez sur <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> les coordonnées à jour (téléphone et e-mail) de la hotline dans votre pays ou votre région.

Sur l'appareil, allez à **Paramètres > À propos > Informations réglementaires (Settings > About > Regulatory information)** pour visualiser l'étiquette électronique.

## Guia de início rápido

### Carregar

Aline o carregador com a área de carregamento na parte de trás do dispositivo, em seguida, ligue o cabo a uma fonte de alimentação e aguarde que o nível da bateria seja apresentado no ecrã.



|   |   |
|---|---|
| 1 | Botão de assistência  |
| 2 | Microfone   |
| 3 | Botão superior<br>Prima continuamente o botão Ligar/Desligar para ligar, desligar ou reiniciar o dispositivo. |
| 4 | Botão inferior  |
| 5 | Altifalante   |
| 6 | Sensor de ritmo cardíaco  |
| 7 | Sensor de carregamento  |

Certifique-se de que o dispositivo e os acessórios permanecem limpos e secos.

### Configure o seu dispositivo

Emparelhe o dispositivo com o seu telemóvel através da aplicação Huawei Health. Efetue a leitura do código QR ou pesquise por "Huawei Health" na AppGallery ou em consumer.huawei.com para transferir a aplicação Huawei Health. Adicione o seu dispositivo na aplicação Huawei Health e siga as instruções no ecrã para concluir o emparelhamento.



### Obter ajuda

Consulte a ajuda online na aplicação Huawei Health para obter mais informações sobre a ligação e funções, bem como sugestões de utilização.

### Direitos de autor © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Todos os direitos reservados.

ESTE DOCUMENTO DESTINA-SE EXCLUSIVAMENTE A FINS INFORMATIVOS E NÃO CONSTITUI QUALQUER TIPO DE GARANTIA.

### Marcas e Permissões

A palavra e logótipos da marca *Bluetooth®* são marcas registadas da *Bluetooth SIG, Inc.* e qualquer uso de tais marcas pela Huawei Technologies Co., Ltd. é realizado sob licença. Huawei Device Co., Ltd. é uma afiliada da Huawei Technologies Co., Ltd.

Outras marcas registadas, produtos, serviços e nomes de empresas mencionados poderão ser propriedade dos seus donos respetivos.

### Política de Privacidade

Para melhor compreender como protegemos as suas informações pessoais, consulte a política de privacidade em <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

### Áreas e dispositivos de detonação

Desligue o seu telemóvel ou dispositivo sem fios quando se encontrar numa área de detonação ou em áreas com a sinalização para desligar "rádios bidirecionais" ou "dispositivos eletrónicos" para evitar interferir com as operações de detonação.

### Bombas de gasolina e ambientes explosivos

Em locais com ambientes potencialmente explosivos, respeite todos os avisos afixados para desligar os dispositivos sem fios, tais como o telefone ou outro equipamento de rádio. As áreas com ambientes potencialmente explosivos, que incluem áreas de abastecimento de combustível, por baixo do convés dos navios, instalações de armazenamento ou transferência de produtos químicos ou combustível, áreas onde o ar contenha produtos químicos ou partículas, tais como grão, poeira ou pó metálicos.

### Operação e segurança

- Utilizar um adaptador de alimentação, carregador ou bateria não aprovado ou incompatível poderá causar fogo, explosão ou outros perigos.
- Para prevenir lesões auditivas, não ouça som com volume elevado durante longos períodos de tempo.
- Temperaturas ideais: -20 °C a +45 °C para o funcionamento, -20 °C a +55 °C para o armazenamento.
- Mantenha o dispositivo e a bateria longe de calor excessivo ou de luz solar direta. Não os coloque em cima ou dentro de dispositivos de aquecimento, tais como micro-ondas, fornos, ou radiadores. Não desmonte, modifique, atire ou aperte a bateria. Não insira objetos estranhos na bateria, não a mergulhe em líquidos nem a exponha a força ou pressão externa, pois poderá causar fugas na bateria, sobreaquecimento, incêndio ou explosão da mesma.
- O dispositivo tem uma bateria incorporada, não amovível. Não tente remover a bateria pois poderá danificar o dispositivo.
- Durante o carregamento do dispositivo, certifique-se de que o adaptador de alimentação está ligado a uma tomada elétrica próxima do dispositivo e facilmente acessível.
- Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se o funcionamento do seu dispositivo poderá interferir com o funcionamento do seu dispositivo médico.

- Este produto não foi concebido para ser um dispositivo médico e não se destina a diagnosticar, tratar, curar ou prevenir doenças. Todos os dados e medidas devem ser utilizados apenas como referência pessoal.
- Se sentir desconforto na pele ao utilizar o dispositivo, retire-o e consulte um médico.
- Evite colocar objetos metálicos na superfície da base de carregamento sem fios, pois poderão causar o aquecimento e avarias no equipamento. Apenas utilize a base de carregamento sem fios em ambientes com uma temperatura ambiente entre 0 °C e 45 °C.
- Se a temperatura ambiente for demasiado elevada, o carregador sem fios poderá deixar de funcionar. Se isto ocorrer, aconselha-se que interrompa o carregamento sem fios.
- Para manter o carregador sem fios em boas condições, evite utilizá-lo dentro de um veículo.
- A supervisão de um adulto é aconselhada se este produto for utilizado por crianças ou se estas entrarem em contacto com o produto.
- Desligue o seu dispositivo sem fios quando isso lhe for pedido em hospitais, clínicas ou centros de saúde. Estes pedidos foram concebidos para evitar possíveis interferências com equipamento médico sensível.
- Alguns dispositivos sem fios poderão afetar o desempenho de aparelhos auditivos e pacemakers. Consulte o seu fornecedor de serviços para mais informações.
- Os fabricantes de pacemakers recomendam que seja mantida uma distância mínima de 15 cm entre um dispositivo e um pacemaker de modo a impedir potenciais interferências com o pacemaker.
- Se estiver a utilizar um pacemaker, segure o dispositivo no lado oposto ao pacemaker e não o coloque no bolso da camisa.
- Cumpra as leis e regulamentos locais quando utilizar o dispositivo. De modo a reduzir o risco de acidentes, não use o seu dispositivo sem fios enquanto conduz.
- De modo a prevenir danos às partes ou circuitos internos do seu dispositivo, não o use em ambientes empoeirados, fumarentos, húmidos ou sujos nem perto de campos magnéticos.
- Não utilize, mantenha ou transporte o dispositivo onde se encontrem armazenados produtos inflamáveis ou explosivos (numa bomba de gasolina, depósito de petróleo, ou numa instalação química por exemplo). Utilizar o seu dispositivo nestes ambientes aumenta o risco de explosão ou incêndio.
- Elimine este dispositivo, bateria e acessórios de acordo com os regulamentos locais. Estes não devem ser eliminados com o lixo doméstico normal. O uso impróprio da bateria poderá causar fogo, explosão ou outros perigos.
- Se ocorrer uma fuga na bateria, certifique-se de que os eletrólitos não entram em contacto direto com a pele ou os olhos. Se os eletrólitos entram em contacto com a pele ou os olhos, lave imediatamente com água corrente e consulte um médico.
- Durante o carregamento do dispositivo, certifique-se de que o adaptador de alimentação está ligado a uma tomada elétrica próxima do dispositivo e facilmente acessível. Desligue o carregador da tomada elétrica e do dispositivo quando não o for utilizar durante um período prolongado.
- Não coloque objetos afiados, tais como pinos, perto do microfone. O microfone poderá atrair estes objetos e resultar em ferimentos.
- Os dispositivos sem fios podem interferir com o sistema de voo do avião. Não utilize o dispositivo em locais onde não sejam permitidos dispositivos sem fios, de acordo com os regulamentos da companhia aérea.
- Desligue o dispositivo sem fios sempre que lhe for pedido pelos funcionários do aeroporto ou da companhia aérea. Consulte os funcionários da companhia aérea sobre a utilização de dispositivos sem fios a bordo do avião. Se o seu dispositivo possuir um modo de voo, este deve ser ativado antes de embarcar no avião.
- Para assegurar o melhor desempenho áudio do microfone do seu dispositivo, use um pano para limpar a área do microfone que foi exposta à água. Não utilize o microfone até que as áreas húmidas tenham secado completamente.
- Proteja o dispositivo e os acessórios contra impactos fortes, vibrações fortes, riscos e objetos aguçados, pois estes poderão danificar o dispositivo.
- Certifique-se de que o dispositivo e os acessórios permanecem limpos e secos. Não utilize o dispositivo acessório demasiado largo ou apertado durante sessões de exercício. Limpe o pulso e o dispositivo após a sessão de exercício. Passe o dispositivo por água e seque-o antes de o voltar a colocar.
- Se o dispositivo acessório for criado para ser utilizado para nadar ou no duche, certifique-se de que limpa a bracelete regularmente e seca o seu pulso e o dispositivo antes de o voltar a colocar.
- Desaperte a bracelete por uns momentos durante o dia para deixar a sua pele respirar. Se a utilização começar a ficar desconfortável, retire o dispositivo acessório e deixe o seu pulso descansar um pouco. Se continuar desconfortável, deixe de utilizar o dispositivo e consulte um médico assim que possível. Também pode adquirir braceletes feitas em outros materiais e com designs diferentes no web site oficial da Huawei.
- Certifique-se de que o transformador de corrente cumpre os requisitos da norma IEC/EN 62368-1 e foi testado e aprovado de acordo com normas nacionais ou locais.
- O dispositivo está em conformidade com a norma EN 13319. Consulte a página oficial ou o Guia de utilizador para obter mais informações.

## **Precauções relacionadas com mergulho**

- Antes de utilizar o dispositivo, certifique-se de que recebeu treino profissional sobre mergulho, que sabe utilizar o equipamento de mergulho e que leu com atenção o Guia de início rápido e o Guia de utilizador. Qualquer utilização indevida deste dispositivo ou do equipamento de mergulho pode ser perigosa.
- Certifique-se de efetuar os exames médicos necessários antes de mergulhar. Se tiver quaisquer condições de saúde pré-existentes ou potenciais, poderá ser necessário efetuar um exame médico. Mergulhar com problemas de saúde potenciais poder ser perigoso e resultar em lesões. Seja responsável pela sua segurança.
- Não mergulhe sozinho. Mergulhe com um mergulhador qualificado.
- Não é possível partilhar o dispositivo entre vários utilizadores para propósitos relacionados com mergulho. Os dados como o histórico de mergulho, os parâmetros e as alterações de profundidade em tempo real são específicos do utilizador. Portanto, partilhar este dispositivo para mergulhos pode originar informações incorretas e resultar em lesões ou mesmo em morte.
- Os dispositivos eletrónicos podem estar defeituosos e este dispositivo não é exceção. Monitorize a profundidade atual, a duração do mergulho, o gás, a pressão parcial de oxigénio, limite sem decompressão (NDL) e outras informações. Certifique-se de ter um dispositivo de reserva. Ter apenas uma fonte de informação não é suficiente se trata da sua segurança.
- Efetue verificações de segurança no dispositivo antes de mergulhar. Por exemplo, verifique se o dispositivo está a funcionar corretamente, se as definições de mergulho estão corretas e se tem bateria suficiente.
- O dispositivo não deve ser utilizado para atividades de mergulho comerciais ou profissionais. É apenas destinado a fins recreativos.
- O dispositivo não tem em consideração as alterações das condições fisiológicas de cada indivíduo. Mesmo quando um mergulho é efetuado inteiramente de acordo com o plano de mergulho definido por este dispositivo ou pelo equipamento de mergulho, ainda existe um risco de doença de decompressão (DD). Não há nenhum método ou equipamento capaz de eliminar por completo a possibilidade de doença de decompressão, narcose por nitrogénio ou intoxicação por oxigénio. Portanto, é aconselhado mergulhar sempre dentro dos limites de segurança fornecidos pelo dispositivo de modo a minimizar os riscos potenciais.
- O dispositivo é capaz de estimar o consumo de gás subaquático com base na taxa de consumo de gás que o utilizador introduz no plano de mergulho, mas este valor é apenas para referência e não deve ser utilizado como a única base para a tomada de decisões.

- Antes de mergulhar, verifique a composição do gás no cilindro e introduza os valores correspondentes no dispositivo. Se não o fizer, pode originar um algoritmo de mergulho incorreto, o que pode constituir uma séria ameaça à sua segurança.
- Utilizar várias misturas de gás e/ou efetuar mergulhos técnicos que necessitem de paragens periódicas de descompressão e/ou efetuar mergulhos em ambientes fechados podem resultar em lesões graves ou mesmo em morte.
- O dispositivo calcula automaticamente as mudanças de altitude através de um barômetro. Os dados de pressão utilizados pelo modelo de descompressão não são afetados pela altitude ou pela pressão superficial da água. No entanto, quando entra numa área de alta altitude, o corpo irá esgotar ativamente o azoto devido à baixa pressão atmosférica. Portanto, é recomendado que reserve pelo menos seis horas para este processo de modo a assegurar que o corpo está totalmente adaptado ao ambiente de alta altitude.
- O modelo básico do algoritmo de descompressão utilizado pelo dispositivo é o Algoritmo Bühlmann ZHL-16C, que cria níveis de conservadorismo ao utilizar o coeficiente de diferença de pressão. A definição normal de conservadorismo irá variar consoante o modo de mergulho. Não altere os valores dos fatores de gradiente (GF) se não entender as possíveis consequências.
- As informações de descompressão apresentadas no dispositivo, incluindo o NDL, a profundidade de paragem, a duração de paragem e tempo até à superfície (TTS), são tudo previsões. Estes valores variam com as condições externas como a profundidade atual, a duração do mergulho e a composição do gás. Além disso, a precisão destas previsões pode ser afetada pelas limitações impostas pelo algoritmo de descompressão. Por exemplo, uma taxa de subida inadequada, trocar de gás na hora errada e ignorar as paragens de descompressão podem originar a apresentação de dados imprecisos.
- Todas as notificações e alertas estão sujeitos a limitações. O sistema pode enviar uma notificação ou um alerta quando não existe um problema e pode não enviar uma notificação ou alerta quando existe um problema. No entanto, reaja atempadamente a qualquer notificação ou alerta, mas não confie demasiado nos mesmos. A melhor proteção é ajulzar por si mesmo, as suas competências e a sua experiência enquanto mergulhador.
- Ignorar uma paragem de descompressão recomendada não irá resultar no bloqueio do dispositivo ou de outras sanções. O dispositivo fornece alertas claros de violação do plano de descompressão programado, de modo a que possa decidir com base no seu treino (incluindo salvar-se a si próprio, contactar o fornecedor de seguros de mergulho ou contactar uma câmara de recompressão).
- As paragens de segurança são opcionais. Ignorá-las não irá resultar no bloqueio do dispositivo ou de outras sanções, e não irão existir alertas. No entanto, é recomendado efetuar as paragens de segurança conforme programado de modo a reduzir o risco de doença de descompressão.
- O treino e os testes de apneia são perigosos. Crie um plano de treino adequado com base na sua condição física. Conclua o treino e os testes sob orientação de pessoal profissional. Não se treine ou teste sozinho.
- Durante o mergulho, subir demasiado rápido irá aumentar o risco de doença de descompressão. Mantenha sempre uma taxa de subida segura.
- Deverá ter recebido treino relevante antes de utilizar a função da bússola para mergulhar, tenha cuidado ao utilizá-la. Antes de mergulhar, certifique-se de que a bússola funciona corretamente e de que está calibrada. Objetos metálicos, ímanes permanentes e motores podem afetar a precisão da bússola.
- Quando terminar de utilizar o dispositivo, limpe ou mergulhe o dispositivo em água limpa durante algum tempo para evitar a acumulação de contaminantes, como sal e sedimentos, no dispositivo e evitar falhas do botão, do sensor de pressão ou do altímetro. Se o altímetro falhar, terá de drenar a água do dispositivo após o passo anterior e deixar o dispositivo secar ao ar durante pelo menos 24 horas antes de verificar se o som voltou ao normal.

## Informações sobre eliminação e reciclagem



O símbolo de contentor do lixo com rodas barrado com uma cruz incluído no produto, na bateria, na literatura ou na embalagem, indica que todos os produtos eletrónicos e baterias devem ser entregues nos pontos de recolha seletiva de lixo no fim da sua vida útil e não devem ser depositados nos contentores municipais como se de resíduos indiferenciados se tratassem. O utilizador tem a responsabilidade de eliminar o equipamento utilizando um ponto de recolha designado ou um serviço para a reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (WEEE) e baterias de acordo com a legislação local.

A correta recolha e reciclagem do seu equipamento ajuda a assegurar que o equipamento elétrico e eletrónico (WEEE) é reciclado de uma forma que preserva os materiais valiosos e protege a saúde pública e o ambiente. O manuseamento inadequado, as quebras acidentais, os danos e/ou a reciclagem inadequada no fim de vida do produto podem ser prejudiciais à saúde e ao ambiente. Para mais informações sobre onde e como eliminar os seus resíduos de WEEE, contacte as autoridades locais, um distribuidor local ou um serviço de eliminação de lixo doméstico ou visite o Web site <https://consumer.huawei.com/en/>.

## Redução de substâncias perigosas

Este dispositivo e os respetivos acessórios elétricos cumprem as normas locais aplicáveis relativas à restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos como, por exemplo, os regulamentos REACH da UE, RoHS e a diretiva relativa a baterias (onde incluídas). Para consultar as declarações de conformidade sobre as normas REACH e RoHS, visite o nosso site <https://consumer.huawei.com/certification>.

## Conformidade regulamentar da UE

### Requisitos de exposição a radiofrequência

Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo foi concebido de modo a não exceder os limites de exposição a ondas de rádio estabelecidos pela Comissão Europeia.

Para países que adotam o limite SAR de 2,0 W/kg acima de 10 gramas de tecido. O dispositivo cumpre as especificações para radiofrequências quando o mesmo é utilizado no pulso e a uma distância de 1,0 cm do seu rosto.

O valor SAR mais alto registado:

SAR na cabeça: 0,11 W/kg.

SAR nos membros: 0,52 W/kg.

Durante o carregamento do dispositivo, garanta que está a 20 cm de distância do seu corpo.

## Declaração

A Huawei Device Co., Ltd. declara por este meio que este dispositivo se encontra de acordo com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

A versão mais atualizada e válida da DdC (Declaração de Conformidade) pode ser visualizada em <https://consumer.huawei.com/certification>.

Este dispositivo pode ser utilizado em todos os estados-membros da UE.

Cumprir os regulamentos nacionais e locais do local onde o dispositivo for utilizado.

A utilização deste dispositivo pode estar restrita, dependendo da rede local.

## **Bandas de frequência e potência**

- (a) Bandas de frequência nas quais o equipamento rádio funciona: algumas bandas poderão não estar disponíveis em todos os países ou em todas as áreas. Contacte a operadora local para obter mais detalhes.
- (b) Potência da radiofrequência máxima transmitida nas bandas de frequência nas quais o equipamento rádio funciona: a potência máxima para todas as bandas é menor do que o valor limite máximo especificado na norma harmonizada relacionada.
- Os limites nominais das bandas de frequência e a potência de transmissão (irradiadas e/ou conduzidas) aplicáveis a este equipamento rádio são os seguintes: Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dB $\mu$ A/m a 10 m, Carregador sem fios do relógio: 110-119KHz: 42 dB $\mu$ A/m a 10 m, 119-135KHz: 66 descendente 10 dB/dec acima de 119 KHz a 10 m, 135-140KHz: 42 dB $\mu$ A/m a 10 m, 140-148KHz: 37,7 dB $\mu$ A/m a 10 m, UWB 7737,6 MHz - 8236,8 MHz: -1dBm/50MHz.

## **Informação do software e acessórios**

Recomenda-se que sejam utilizados os seguintes acessórios:

Base de carregamento: KPG-W020

A versão de software do produto é 3.0.1.39(SP1C00M00)

Serão lançadas atualizações de software pelo fabricante para corrigir erros ou melhorar funções após o lançamento do produto. Todas as versões de software lançadas pelo fabricante foram verificadas e mantêm-se em conformidade com as normas relacionadas.

Todos os parâmetros de radiofrequência (por exemplo, o intervalo da frequência e a potência de saída) não estão acessíveis ao utilizador e não podem ser alterados pelo mesmo.

Para obter informações mais atualizadas sobre acessórios e software, consulte a Declaração de Conformidade em <https://consumer.huawei.com/certification>.

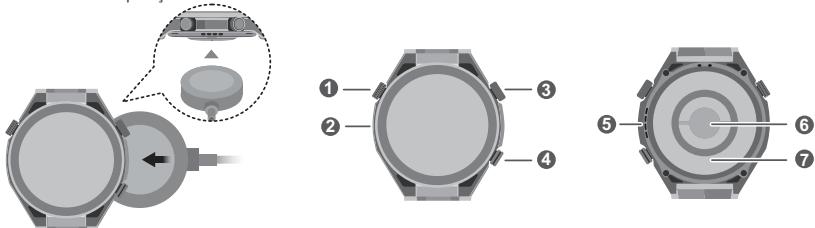
Visite <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> para obter o contacto da linha direta e o endereço de e-mail atualizados recentemente no seu país ou região.

Aceda a **Definições > Sobre > Informação de regulamentação (Settings > About > Regulatory information)** no dispositivo para ver o ecrã E-label.

## Guia de início rápido

### Carregar

Aline o carregador com a área de carregamento na parte traseira do dispositivo, conecte o cabo a uma fonte de alimentação e aguarde até que o nível da bateria apareça na tela.



|   |  |
|---|--|
| ① | Botão de assistência   |
| ② | Microfone  |
| ③ | Botão para cima<br>Pressione e segure o botão para ligar, desligar ou reiniciar o dispositivo. |
| ④ | Botão para baixo   |
| ⑤ | Alto-falante   |
| ⑥ | Sensor de frequência cardíaca  |
| ⑦ | Sensor de carregamento   |

Certifique-se de que o dispositivo e seus acessórios permaneçam limpos e secos.

### Configurar o seu dispositivo

Emparelehe o dispositivo com o seu telefone usando o aplicativo Huawei Health. Leia o código QR ou pesquise por "Huawei Health" no AppGallery ou em consumer.huawei.com para baixar o aplicativo Huawei Health. Adicione seu dispositivo no aplicativo Huawei Health e siga as instruções na tela para concluir o emparelhamento.



### Obtendo ajuda

Consulte a ajuda online no aplicativo Huawei Health para obter mais informações sobre conexão e funções, bem como dicas de uso.

### Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Todos os direitos reservados.

O CONTEÚDO DESTE DOCUMENTO É MERAMENTE INFORMATIVO E NÃO CONSTITUI QUALQUER TIPO DE GARANTIA.

### Marcas registradas e licenças

A marca e os logotipos *Bluetooth®* são marcas registradas de propriedade da *Bluetooth SIG, Inc.* e qualquer uso dessas marcas pela Huawei Technologies Co., Ltd. é autorizado mediante licença. Huawei Device Co., Ltd. é uma afiliada da Huawei Technologies Co., Ltd.

Outras marcas registradas, produtos, serviços e nomes comerciais mencionados neste documento podem ser propriedade de seus respectivos detentores.

### Política de privacidade

Para entender melhor como protegemos suas informações pessoais, consulte nossa política de privacidade em <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

### Operação e segurança

- O uso de adaptadores de energia, carregadores ou baterias não aprovados ou incompatíveis pode causar incêndios, explosão ou outros riscos.
- Para evitar possíveis danos à sua audição, evite ouvir em volume alto por longos períodos.
- Temperaturas ideais: -20 °C a +45 °C para operação, -20 °C a +55 °C para armazenamento.
- Mantenha o dispositivo e a bateria longe de calor excessivo e luz solar direta. Não os coloque sobre nem dentro de dispositivos de aquecimento, como fornos micro-ondas, estufas ou radiadores. Não o desmonte, modifique, jogue ou aperte. Não insira objetos estranhos, não submerja em líquidos nem exponha à força externa ou pressão, pois isso pode causar vazamento, superaquecimento, fogo ou até mesmo explosão.
- O dispositivo tem uma bateria embutida não removível; nunca tente removê-la, pois isso pode danificá-lo.
- Ao carregar o dispositivo, certifique-se de que o adaptador de energia esteja conectado a uma tomada próxima aos dispositivos e de fácil acesso.
- Consulte o seu médico e o fabricante do dispositivo para determinar se a operação do seu dispositivo pode interferir na operação do seu dispositivo médico.
- Este produto não foi projetado para ser um dispositivo médico e não se destina a diagnosticar, tratar, curar ou prevenir qualquer doença. Todos os dados e medições devem ser utilizados apenas para referência pessoal.
- Se você sentir desconforto na pele ao usar o dispositivo, remova-o e consulte um médico.
- Evite colocar objetos de metal na superfície da base de carregamento sem fio, pois eles podem causar o aquecimento e o mau funcionamento do equipamento. Use apenas a base de carregamento sem fio em ambientes com uma temperatura variando de 0 °C a 45 °C. Evite possível interferência com equipamentos médicos sensíveis.
- Se a temperatura ambiente estiver muito alta, o carregador sem fio poderá parar de funcionar. Se isso ocorrer, é recomendável parar o carregamento sem fio.
- Para manter o carregador sem fio em boas condições, evite usá-lo dentro de um veículo.

- É aconselhável a supervisão de um adulto se as crianças forem usar ou entrar em contato com este produto.
- Quando solicitado, desligue o dispositivo sem fio em hospitais, clínicas ou centros de saúde. Essas solicitações destinam-se a evitar possíveis interferências em equipamentos médicos sensíveis.
- Alguns aparelhos sem fios podem afetar o funcionamento de aparelhos auditivos ou marca-passos. Consulte a sua operadora para mais informações.
- Os fabricantes de marca-passos recomendam mantê-los a uma distância mínima de 15 cm de dispositivos que possam causar interferências.
- Caso você seja portador de marca-passo, use o aparelho no lado oposto do marca-passo e não o carregue no bolso frontal de camisas.
- Respeite as leis e regulamentações locais ao utilizar o dispositivo. Não use o dispositivo sem fio ao volante para evitar acidentes.
- Para impedir danos às peças do dispositivo ou a circuitos internos, não o utilize em ambientes empoeirados, enfumaçados, úmidos ou sujos, nem próximo a campos magnéticos.
- Não use, armazene ou transporte o dispositivo em locais nos quais produtos inflamáveis e explosivos sejam armazenados (como postos de gasolina, depósitos de combustíveis ou plantas químicas). O uso do dispositivo nesses ambientes aumenta o risco de explosões ou incêndio.
- Descarte este dispositivo, a bateria e acessórios de acordo com regulamentações locais. Eles não devem ser descartados no lixo doméstico normal. O uso incorreto da bateria pode levar a incêndio, explosão ou outros perigos.
- Caso haja vazamento da bateria, certifique-se de que o eletrólito não tenha contato direto com a pele ou os olhos. Se houver contato do eletrólito com sua pele ou olhos, lave-os imediatamente com água corrente e limpa e consulte um médico.
- Ao carregar o dispositivo, certifique-se de que o adaptador de energia esteja conectado a uma tomada próxima aos dispositivos e de fácil acesso. Desconecte o carregador da tomada e do dispositivo quando o dispositivo não for usado por muito tempo.
- Não coloque objetos metálicos pontiagudos, como alfinetes, próximos ao microfone. O microfone pode atrair esses objetos e causar lesões.
- Os dispositivos sem fio podem interferir com o sistema de navegação de um avião. Não use o dispositivo quando dispositivos sem fio não forem permitidos de acordo com os regulamentos da empresa.
- Desligue o dispositivo sem fio sempre que receber instruções do pessoal do aeroporto ou da companhia aérea. Consulte a equipe da companhia aérea sobre o uso de dispositivos sem fio a bordo da aeronave. Se o seu dispositivo oferecer um "modo avião", ele deverá ser ativado antes do embarque na aeronave.
- Para garantir o melhor desempenho de áudio do microfone do dispositivo, use um pano para limpar a área do microfone que tenha sido exposta à água. Não use o microfone até que as áreas úmidas estejam totalmente secas.
- Proteja o dispositivo vestível e seus acessórios de impactos fortes, vibrações fortes, arranhões e objetos pontiagudos, pois podem danificar o dispositivo.
- Certifique-se de que o dispositivo vestível e seus acessórios permaneçam limpos e secos. Não use o dispositivo vestível muito folgado ou apertado durante os exercícios. Limpe seu pulso e o dispositivo após o exercício. Enxágue e seque o dispositivo para limpá-lo antes de colocá-lo novamente.
- Se o dispositivo vestível for projetado para nadar e tomar banho, limpe regularmente a pulseira, seque o pulso e o dispositivo antes de usá-lo novamente.
- Afrouxe a pulseira um pouco durante o dia para deixar sua pele respirar. Se o uso começar a ficar desconfortável, tire o seu dispositivo vestível e deixe seu pulso descansar. Se continuar desconfortável, pare de usá-lo e procure orientação médica o mais rápido possível. Você também pode comprar pulseiras feitas de outros materiais e com designs diferentes no site oficial da Huawei.
- Certifique-se de que o adaptador de energia seja compatível com os requisitos da norma IEC/EN 62368-1 e que tenha sido testado e aprovado de acordo com os padrões nacionais ou locais.
- O dispositivo está em conformidade com a norma EN 13319. Para obter detalhes, consulte o site oficial ou o Guia de usuário.

## **Precauções relacionadas a mergulho**

- Antes de usar o dispositivo, certifique-se de ter recebido treinamento profissional em mergulho, de estar familiarizado com o uso do equipamento de mergulho e de ter lido com atenção o Guia de inicio rápido e o Guia do usuário. Qualquer uso impróprio deste dispositivo ou do equipamento de mergulho pode ser perigoso.
- Certifique-se de receber todos os exames médicos necessários antes de mergulhar. Se você tiver quaisquer problemas de saúde pré-existentes ou potenciais, um exame médico poderá ser necessário. Mergulhar com problemas de saúde em potencial pode ser perigoso e resultar em ferimentos. Seja responsável por sua própria segurança.
- Por questões de segurança, não mergulhe sozinho. Em vez disso, mergulhe com um mergulhador qualificado.
- O dispositivo não pode ser compartilhado entre vários usuários para fins relacionados ao mergulho. Dados como histórico de mergulho, parâmetros e alterações de profundidade em tempo real são específicos do usuário. Portanto, compartilhar este dispositivo para mergulhos pode levar a informações imprecisas, resultando em ferimentos ou até mesmo em morte.
- Dispositivos eletrônicos podem ter falhas e este dispositivo não é exceção. Acompanhe a profundidade atual, a duração do mergulho, o gás, a pressão parcial de oxigênio, o limite não descompressivo (NDL) e outras informações. Certifique-se de preparar um dispositivo de backup, pois uma única fonte de informação não é suficiente quando sua segurança está em jogo.
- Antes de mergulhar, faça verificações de segurança no dispositivo. Por exemplo, verifique se o dispositivo funciona corretamente, se as configurações de mergulho estão corretas e se a carga da bateria é suficiente.
- O dispositivo não deve ser usado para atividades de mergulho comercial ou profissional. Destina-se apenas para fins recreativos.
- O dispositivo não leva em conta as mudanças nas condições fisiológicas de cada indivíduo. Mesmo quando um mergulho é realizado inteiramente de acordo com o plano de mergulho definido por este dispositivo ou pelo equipamento de mergulho, ainda existe o risco de doença de descompressão (DD). Nenhum método ou equipamento pode descartar completamente a possibilidade de DD, narcose por nitrogênio ou toxicidade por oxigênio. Portanto, é recomendável mergulhar sempre dentro dos limites de segurança fornecidos pelo dispositivo para minimizar possíveis riscos.
- O dispositivo é capaz de estimar o consumo de gás subaquático com base na taxa de consumo de gás inserida no plano de mergulho, mas esse valor é apenas para referência e não deve ser usado como a única base para suas decisões.
- Antes de mergulhar, verifique a composição do gás no cilindro e insira os valores correspondentes corretos no dispositivo. A falha em fazer isso pode resultar em um algoritmo de mergulho incorreto, o que pode representar uma séria ameaça à sua segurança.
- O uso de múltiplas misturas de gases e/ou a realização de mergulhos técnicos que requerem paradas periódicas de descompressão e/ou mergulhos em ambientes fechados podem levar a lesões graves ou até mesmo à morte.
- O dispositivo calcula automaticamente as mudanças de altitude por meio de um barômetro. Os dados de pressão usados pelo modelo de descompressão não são afetados pela altitude ou pela pressão da superfície da água. No entanto, quando você entra em uma área de grande altitude, seu corpo esgota ativamente o nitrogênio devido à baixa pressão atmosférica. Portanto, é recomendável reservar pelo menos seis horas para esse processo, a fim de garantir que seu corpo esteja totalmente adaptado ao ambiente de alta altitude.
- O modelo básico do algoritmo de descompressão usado pelo dispositivo é o Algoritmo Bühlmann ZHL-16C, que cria níveis de conservadorismo usando o coeficiente de diferença de pressão. A configuração de conservadorismo padrão varia de acordo com o modo de mergulho. Não altere os valores dos fatores de gradiente (GF) a menos que você entenda as possíveis consequências.

- As informações de descompressão exibidas no dispositivo, incluindo NDL, profundidade da parada, duração da parada e tempo até a superfície (TTS), são todas previsões. Esses valores variam de acordo com as condições externas, como profundidade atual, duração do mergulho e composição do gás. Além disso, a precisão dessas previsões pode ser afetada pelas limitações impostas pelo algoritmo de descompressão. Por exemplo, uma taxa de subida inadequada, trocar o gás na hora errada e ignorar as paradas de descompressão podem levar à exibição de dados imprecisos.
- Todos os lembretes e alertas estão sujeitos a limitações. O sistema pode enviar um lembrete ou alerta quando nenhum problema ocorrer ou pode não enviar um lembrete ou alerta quando ocorrer um problema. No entanto, responda totalmente em tempo hábil a qualquer lembrete ou alerta, mas não confie muito neles, pois a melhor proteção é seu próprio julgamento, habilidade e experiência como mergulhador.
- A violação de uma parada de descompressão recomendada não resultará no bloqueio do dispositivo ou em outras penalidades. O dispositivo fornece alertas claros para violação do plano de descompressão programado, para que você possa tomar decisões com base em seu treinamento (incluindo realizar autorresgate, entrar em contato com seu provedor de seguro de mergulho ou entrar em contato com uma câmera de recompressão).
- As paradas de segurança são opcionais. Ignorá-las não causará o bloqueio do dispositivo ou outras penalidades e não haverá alertas. No entanto, é recomendável que você execute paradas de segurança conforme programado, para reduzir o risco de DD.
- O treinamento e os testes de apneia são perigosos. Faça um plano de treinamento adequado com base em sua própria condição física. Conclua o treinamento e os testes sob a orientação de pessoal profissional. Por questões de segurança, não treine ou teste sozinho.
- Durante o mergulho, subir muito rápido aumentará o risco de DD. Portanto, mantenha uma taxa de subida segura em todos os momentos.
- Você deve ter recebido treinamento relevante antes de usar o recurso de bússola para mergulho, portanto, tenha cuidado ao usá-lo. Antes de mergulhar, certifique-se de que a bússola funciona corretamente e certifique-se de calibrá-la. Objetos de metal, ímãs permanentes e motores podem afetar a precisão da bússola.
- Quando terminar de usar o dispositivo, limpe ou mergulhe o dispositivo em água limpa por um curto período para evitar que contaminantes, como partículas de sal marinho ou sedimentos, acumulem-se no dispositivo, pois isso pode causar falha no botão, no sensor de pressão ou no alto-falante. Se o alto-falante falhar, você precisará drenar a água do dispositivo após a etapa anterior e secar o dispositivo por pelo menos 24 horas antes de verificar se o som voltou ao normal.

## Informações de descarte e reciclagem



O símbolo de contentor de lixo sobre rodas barrado com cruz, afixado no produto, bateria, literatura ou embalagem, lembra o usuário de que todos os produtos eletrônicos e bateria devem ser levados a pontos separados de coleta de resíduos no fim de suas vidas úteis, não devem ser descartados no fluxo de resíduos normais com lixo doméstico. É responsabilidade do usuário descartar o equipamento usando um ponto ou serviço de coleta designado para reciclagem separada de equipamento elétrico e eletrônico (WEEE, ou, em inglês, Waste Electrical and Electronic Equipment) e baterias de acordo com leis locais.

A coleta e a reciclagem corretas do seu equipamento ajudam a garantir que resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (EEE) sejam reciclados de maneira a conservar materiais valiosos e proteger a saúde humana e o meio ambiente. O manuseio incorreto, os estragos acidentais, os danos e/ou a reciclagem incorreta no fim da vida útil desses itens podem ser prejudiciais à saúde e ao meio ambiente. Para obter mais informações sobre onde e como depositar seus resíduos EEE, entre em contato com as autoridades locais, o revendedor ou o serviço de descarte de lixo doméstico, ou visite o site <https://consumer.huawei.com/support/recycling/>.

## Redução de substâncias nocivas

Este dispositivo e seus acessórios elétricos estão em conformidade com as regras locais aplicáveis sobre a restrição de uso de determinadas substâncias nocivas em equipamentos elétricos e eletrônicos, como regulamentação da UE REACH, diretivas RoHS e Baterias (quando incluídas). Para obter declarações de conformidade sobre REACH e RoHS, visite o site <https://consumer.huawei.com/certification>.

## Conformidade com os regulamentos da UE

### Requisitos de exposição a RF

Conforme recomendado pelas diretrizes internacionais, o dispositivo foi projetado para não exceder os limites estabelecidos pela Comissão Europeia para exposição a ondas de rádio.

Para os países que adotaram o limite de SAR de 2,0 W/kg sobre 10 gramas de tecido. O dispositivo está em conformidade com as especificações de RF quando usado no pulso e a uma distância de 1,0 cm de seu rosto.

Valor de SAR mais alto relatado:

SAR na cabeça: 0,11 W/kg.

SAR nos membros: 0,52 W/kg.

Ao carregar o dispositivo, certifique-se de que ele esteja a 20 cm de distância do seu corpo.

## Declaração

Por meio do presente documento, a Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU.

A versão mais recente e válida da Declaração de Conformidade (DoC) pode ser obtida em <https://consumer.huawei.com/certification>.

Esse dispositivo pode ser operado em todos os estados-membro da UE.

Siga as normas locais e nacionais onde o dispositivo for utilizado.

Esse dispositivo pode ter restrições de uso dependendo da rede local.

## Bandas de frequência e alimentação

(a) Bandas de frequências nas quais o equipamento de rádio opera: Algumas bandas podem não estar disponíveis em todos os países ou áreas. Entre em contato com a operadora local para obter mais detalhes.

(b) Potência de radiofrequência máxima transmitida nas bandas de frequência nas quais o equipamento de rádio opera: A potência máxima para todas as bandas é inferior ao valor do limite mais alto especificado no Padrão harmonizado relacionado.

Os limites nominais de bandas de frequência e potência de transmissão (radiadas e/ou conduzidas) aplicáveis a este equipamento de rádio são: Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dB $\mu$ A/m a 10 m, Carregador sem fio do relógio: 110-119KHz: 42 dB $\mu$ A/m a 10 m, 119-135KHz: 66 decrescente, 10 dB/dec, acima de 119 KHz a 10 m, 135-140KHz: 42 dB $\mu$ A/m a 10 m, 140-148KHz: 37,7 dB $\mu$ A/m a 10 m, UWB 7737,6 MHz - 8236,8 MHz: -1dBm/50MHz.

## Informações sobre softwares e acessórios

Recomenda-se o uso dos seguintes acessórios:

Carregador:KPG-W020

A versão de software do produto é 3.0.1.39(SP1C00M00)

O fabricante disponibilizará atualizações de software para a correção de bugs ou para aprimorar funções depois do lançamento do produto. Todas as versões de software disponibilizadas pelo fabricante foram verificadas e ainda estão em conformidade com as regras relacionadas. Nenhum parâmetro de radiofrequência (por exemplo, intervalo de frequência e saída de alimentação) pode ser acessado nem alterado pelo usuário. Para conhecer as informações mais recentes sobre acessórios e softwares, consulte a DoC (Declaração de conformidade) em <https://consumer.huawei.com/certification>.

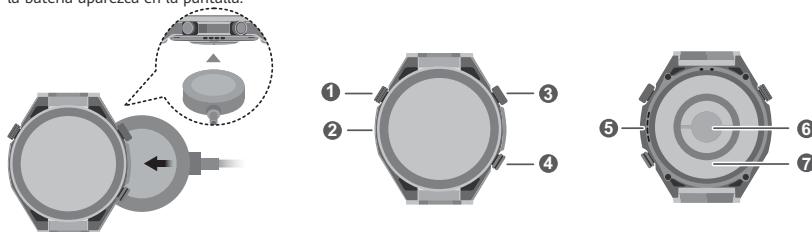
Visite <https://consumer.huawei.com/br/support/> para obter informações recém-atualizadas sobre a linha de atendimento e o endereço de e-mail de contato para o seu país ou região.

Consulte **Configurações > Sobre > Informações regulatórias (Settings > About > Regulatory information)** no dispositivo para visualizar a tela de rótulo eletrônico.

## Guía de inicio rápido

### Cómo cargar el dispositivo

Alinee el cargador con el área de carga en la parte posterior del dispositivo, conecte el cable a una fuente de alimentación y espere a que el nivel de la batería aparezca en la pantalla.



|   |   |
|---|---|
| ① | Botón de asistencia   |
| ② | Micrófono   |
| ③ | Botón de arriba<br>Mantenga presionado el botón para encender, apagar o reiniciar el dispositivo. |
| ④ | Botón de abajo  |
| ⑤ | Altavoz   |
| ⑥ | Sensor de frecuencia cardíaca   |
| ⑦ | Sensor de carga   |

Asegúrese de que el dispositivo y sus accesorios se mantengan limpios y secos.

### Cómo configurar el dispositivo

Empareja el dispositivo con el teléfono mediante la aplicación Salud de Huawei. Escanea el código QR o busca "Salud de Huawei" en AppGallery o en consumer.huawei.com para descargar la aplicación Salud de Huawei. Agrega tu dispositivo en la aplicación Salud de Huawei y sigue las instrucciones que aparecen en la pantalla para finalizar el emparejamiento.



### Ayuda

Consulte la ayuda en línea en la aplicación Salud de Huawei para obtener más información sobre la conexión y las funciones, como también sugerencias de uso.

**Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Todos los derechos reservados.**

ESTE DOCUMENTO TIENE FINES MERAMENTE INFORMATIVOS Y NO CONSTITUYE GARANTÍA ALGUNA DE NINGÚN TIPO.

### Marcas registradas y permisos

La marca y el logotipo *Bluetooth®* son marcas registradas de *Bluetooth SIG, Inc.* y el uso de dichas marcas por parte de Huawei Technologies Co., Ltd. está regido por la licencia correspondiente. Huawei Device Co., Ltd. es una afiliada de Huawei Technologies Co., Ltd.

Las demás marcas registradas y los demás productos, servicios y nombres corporativos incluidos en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.

### Política de privacidad

Para comprender cómo protegemos su información personal, consulte la política de privacidad en <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

### Operación y seguridad

- El uso de un adaptador de alimentación, un cargador o una batería no aprobados o no compatibles puede causar incendios, explosiones u otros peligros.
- Para evitar daños al oído, no escucha música a un volumen muy elevado por períodos prolongados.
- Temperaturas ideales: De -20 °C a +45 °C al usar el dispositivo, de -20 °C a +55 °C para el almacenaje.
- Mantenga el dispositivo y la batería alejados del calor excesivo y la luz directa del sol. No coloque el dispositivo ni la batería sobre equipos generadores de calor, como por ejemplo, hornos microondas, cocinas o radiadores, ni los coloque dentro de dichos equipos. No desarme, modifique, arroje ni apriete el dispositivo. No inserte objetos extraños en el equipo, no lo sumerja en agua y no lo exponga a fuerzas o presiones externas, ya que esto podría provocar que haya pérdidas, que el equipo se sobrecaliente, se prenda fuego o, incluso, que explote.
- El dispositivo cuenta con una batería integrada que no puede ser extraída. No intente extraerla, ya que podría dañar el dispositivo.
- Cuando cargue el dispositivo, asegúrese de que el adaptador de alimentación esté enchufado a un tomacorriente cercano al equipo y que sea de fácil acceso.
- Consulte con el médico y con el fabricante del dispositivo para saber si el funcionamiento del equipo puede interferir en el funcionamiento de su dispositivo médico.
- Este producto no se ha diseñado como dispositivo médico; no está pensado para diagnosticar, tratar, curar ni prevenir ninguna enfermedad. Todos los datos y las mediciones se deben utilizar solo con fines de referencia personal.
- Si experimenta molestias en la piel mientras lleva el dispositivo puesto, quitecelo y consulte a un médico.
- Evite colocar objetos metálicos en la superficie de la base de carga inalámbrica, ya que esto podría ocasionar el calentamiento y el mal funcionamiento del equipo. Solo utilice la base de carga inalámbrica en entornos con una temperatura ambiente de 0 °C a 45 °C.

- Si la temperatura ambiente es demasiado alta, es posible que el cargador inalámbrico deje de funcionar. Si esto ocurre, se recomienda detener la carga inalámbrica.
- Para mantener el cargador inalámbrico en buenas condiciones, evite usarlo en el interior de un vehículo.
- Se recomienda la supervisión de un adulto si los niños utilizan el producto o están en contacto con este.
- Apague su dispositivo inalámbrico cuando así se lo soliciten en hospitales, clínicas o centros de salud. Estas solicitudes tienen como objetivo evitar posibles interferencias en equipos médicos sensibles.
- Algunos dispositivos inalámbricos pueden afectar el funcionamiento de los aparatos auditivos o marcapasos. Comuníquese con el proveedor de servicios para obtener más información.
- Los fabricantes de marcapasos recomiendan mantener una distancia mínima de 15 cm entre el dispositivo y el marcapasos para evitar posibles interferencias.
- Si usted tiene un marcapasos, use el dispositivo en el lado opuesto al lado en el que tiene el marcapasos y no lleve el dispositivo en el bolsillo delantero.
- Cumpla con las normas y leyes locales cuando utilice el dispositivo. Para reducir el riesgo de accidentes, no utilice el dispositivo inalámbrico mientras conduzca.
- Para evitar daños a las piezas o a los circuitos internos del dispositivo, no lo utilice en entornos con polvo, humo, humedad o suciedad ni cerca de campos magnéticos.
- No utilice, guarde ni transporte el dispositivo en áreas donde se almacenen elementos inflamables o explosivos (por ejemplo, gasolineras, depósitos de petróleo o plantas químicas). El uso del dispositivo en este tipo de entornos aumenta el riesgo de explosiones o incendios.
- Deseche este dispositivo, la batería y los accesorios de conformidad con las reglamentaciones locales. No deben desecharse con los residuos domésticos comunes. El uso inadecuado de la batería puede generar incendios, explosiones u otros peligros.
- Si la batería tiene pérdidas, asegúrese de que el líquido electrolítico no entre en contacto directo con la piel ni los ojos. Si el líquido electrolítico entra en contacto con la piel o le salpica en los ojos, lave inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte a un médico.
- Cuando cargue el dispositivo, verifique que el adaptador de alimentación esté enchufado cerca de este y que sea de fácil acceso. Desconecte el cargador del enchufe y del dispositivo cuando sepa que no va a utilizar el dispositivo por mucho tiempo.
- No coloque objetos de metal afilados, como alfileres, cerca del micrófono. El micrófono puede atraer estos objetos y esto puede generar una lesión.
- Los dispositivos inalámbricos pueden interferir en el sistema de aeronavegación de los aviones. No utilice el dispositivo si el uso de dispositivos inalámbricos está prohibido de acuerdo con las normas de la compañía aérea.
- Apague su dispositivo inalámbrico cuando así lo indique el personal aeropuerto o de compañías aéreas. Consulte al personal de la compañía aérea acerca del uso de dispositivos inalámbricos a bordo. Si su dispositivo cuenta con un "modo vuelo", debe habilitarlo antes de embarcar.
- Para garantizar el mejor rendimiento de audio del micrófono del dispositivo, utilice un paño para limpiar el área del micrófono que ha quedado expuesta al agua. No utilice el micrófono hasta que las áreas húmedas estén totalmente secas.
- Proteja el dispositivo y sus accesorios de los impactos fuertes, las vibraciones intensas, los objetos punzantes y evite las raspaduras, ya que el dispositivo podría dañarse.
- Asegúrese de que el dispositivo wearable y sus accesorios se mantengan limpios y secos. No use el dispositivo wearable demasiado suelto ni demasiado ajustado mientras entrena. Limpie su muñeca y el dispositivo después de entrenar. Enjuague y seque el dispositivo al limpiarlo antes de volvérselo a poner.
- Si el dispositivo wearable está diseñado para su uso cuando se nada o en la ducha, asegúrese de limpiar regularmente la correa, secar su muñeca y el dispositivo antes de volvérselo a poner.
- Afloje la correa levemente durante el día para permitir que su piel respire. Si el uso constante comienza a molestarle, quite el dispositivo y dele un respiro a su muñeca. Si todavía siente molestias, deje de usar el dispositivo y consulte a un médico lo antes posible. Usted también puede comprar correas de otros materiales y con diferentes diseños desde el sitio web oficial de Huawei.
- Asegúrate de que el adaptador de alimentación cumpla los requerimientos de la norma IEC/EN 62368-1, de que se haya sometido a prueba y de que se haya aprobado de conformidad con los estándares nacionales o locales.
- El dispositivo cumple con la norma EN 13319. Para conocer detalles, consulta el sitio web oficial o la Guía de usuario.

## **Precauciones relacionadas con el buceo**

- Antes de usar el dispositivo, asegúrate de haber recibido capacitación profesional de buceo, estar familiarizado con el uso del equipo de buceo y haber leído la Guía de inicio rápido y la Guía de usuario cuidadosamente. Cualquier uso inadecuado de este dispositivo o del equipo de buceo puede resultar peligroso.
- Asegúrate de someterte a las revisiones médicas necesarias antes de bucear. Si tienes alguna condición de salud preexistente o posible, se puede requerir una revisión médica. Bucear con posibles problemas de salud puede resultar peligroso y derivar en lesiones. Eres responsable de tu propia seguridad.
- Por razones de seguridad, no bucees solo. Hazlo con un buceador calificado.
- El dispositivo no se puede compartir entre varios usuarios para fines relacionados con el buceo. Los datos como el historial de buceo, los parámetros y los cambios de profundidad en tiempo real son específicos del usuario. Por lo tanto, compartir este dispositivo para buceo puede hacer que la información sea inexacta, y que esto derive en lesiones o incluso la muerte.
- Los dispositivos electrónicos pueden fallar, y este dispositivo no es una excepción. Realiza un seguimiento de la profundidad actual, la duración del buceo, el gas, la presión parcial de oxígeno, el límite de no descompresión (NDL) y otra información. Asegúrate de preparar un dispositivo de respaldo, ya que una única fuente de información no es suficiente cuando tu seguridad está en juego.
- Antes de bucear, realiza las verificaciones de seguridad en el dispositivo. Por ejemplo, verifica si el dispositivo funciona correctamente, si los ajustes de buceo son correctos y si el nivel de carga de la batería es suficiente.
- El dispositivo no debe usarse para actividades de buceo comerciales o profesionales. Está destinado solo para fines recreativos.
- El dispositivo no tiene en cuenta las condiciones fisiológicas cambiantes de cada individuo. Incluso cuando una inmersión se realiza completamente de acuerdo con el plan de buceo establecido por este dispositivo o el equipo de buceo, todavía existe un riesgo de enfermedad por descompresión (DCS). Ningún método o equipo puede descartar completamente la posibilidad de DCS, narcosis por nitrógeno o toxicidad por oxígeno. Por lo tanto, se recomienda bucear siempre dentro de los límites de seguridad proporcionados por el dispositivo para minimizar los riesgos potenciales.
- El dispositivo es capaz de estimar tu consumo de gas bajo el agua en función de la tasa de consumo de gas que ingreses en el plan de buceo, pero este valor es solo para referencia y no debe ser utilizado como la única base para tus decisiones.
- Antes de bucear, verifica la composición del gas en el tanque e ingresa los valores correspondientes correctos en el dispositivo. Si no lo haces, se puede generar un algoritmo de buceo incorrecto, que puede representar una seria amenaza por tu seguridad.
- El uso de múltiples mezclas de gases o la realización de buceo técnico que requiere paradas periódicas de descompresión o inmersiones en ambientes cerrados pueden ocasionar lesiones graves o incluso la muerte.
- El dispositivo calcula automáticamente los cambios de altitud a través de un barómetro. Los datos de presión utilizados por el modelo de descompresión no se ven afectados por la altitud o la presión superficial del agua. Sin embargo, cuando entras en un área de gran altitud, tu

- cuero agotará nitrógeno activamente debido a la baja presión atmosférica. Por lo tanto, se recomienda que reserves al menos seis horas para este proceso, con el fin de asegurarte de que tu cuerpo está totalmente adaptado al entorno de gran altitud.
- El modelo básico de algoritmo de descompresión utilizado por el dispositivo es el algoritmo Bühlmann ZHL-16C, que crea niveles de conservadurismo utilizando el coeficiente de diferencia de presión. La configuración de conservadurismo por defecto variará según el modo de buceo. No cambies los valores de los factores de gradiente (GF) a menos que comprendas las posibles consecuencias.
  - La información de descompresión mostrada en el dispositivo, lo que incluye el NDL, la profundidad de la parada, la duración de la parada y el tiempo hasta la superficie (TTS), son todas predicciones. Estos valores variarán con las condiciones externas como la profundidad actual, la duración del buceo y la composición del gas. Además, la precisión de estas predicciones puede verse afectada por las limitaciones impuestas por el algoritmo de descompresión. Por ejemplo, una tasa de ascenso inapropiada, cambiar de gas en el momento equivocado e ignorar las paradas de descompresión pueden llevar a la visualización de datos inexactos.
  - Todos los recordatorios y alertas están sujetos a limitaciones. El sistema puede enviarle un recordatorio o una alerta cuando no se produce ningún problema, o puede no enviar un recordatorio o una alerta cuando se produce un problema. Sin embargo, responde completamente de manera oportuna a cualquier recordatorio o alerta, pero no confíes demasiado en ellos, ya que la mejor protección es tu propio criterio, habilidades y experiencia como buceador.
  - Si no cumples con una parada de descompresión recomendada, el dispositivo no se bloqueará ni enviará ninguna penalización. El dispositivo proporciona alertas claras cuando se incumple el plan de descompresión programado, para que puedas tomar decisiones en función de tu entrenamiento (lo que incluye la realización de rescate propio, ponerte en contacto con el proveedor de seguros de buceo o ponerte en contacto con una cámara de recompresión).
  - Las paradas de seguridad son opcionales. Si las ignoras, esto no hará que el dispositivo se bloquee ni muestre otras penalizaciones y no habrá alertas. Sin embargo, se recomienda que realices las paradas de seguridad según lo programado, para reducir el riesgo de DCS.
  - El ejercicio de apnea y la prueba son peligrosos. Prepara un plan de entrenamiento adecuado en función de tu estado físico. Completa el entrenamiento y las pruebas bajo la guía de personal profesional. Por razones de seguridad, no entrenes ni realices las pruebas solo.
  - Durante el buceo, ascender demasiado rápido aumentará el riesgo de DCS. Por lo tanto, mantén una velocidad de ascenso segura en todo momento.
  - Deberías haber recibido el entrenamiento pertinente antes de usar la función de brújula para bucear, así que ten cuidado al usarla. Antes de bucear, asegúrate de que la brújula funcione correctamente y de calibrarla. Los objetos metálicos, los imanes permanentes y los motores pueden afectar la precisión de la brújula.
  - Cuando hayas terminado de usar el dispositivo, límpialo o lávalo con agua limpia por un corto tiempo para evitar que contaminantes como partículas de sal marina o sedimentos se acumulen en el dispositivo, ya que esto puede ocasionar fallas en el botón, el sensor de presión o el altavoz. Si el altavoz falla, deberás drenar el agua del dispositivo después del paso anterior y secarlo al aire durante al menos 24 horas antes de verificar si el sonido ha vuelto a la normalidad.

## Información sobre el desecho y el reciclaje de residuos



El símbolo del cubo de basura con ruedas que aparece tachado en el producto, en la batería, en la documentación o en la caja indica que todos los productos electrónicos y las baterías deben llevarse a puntos de recolección de residuos especiales al término de los ciclos de vida respectivos; no se deben desechar en los lugares comunes que corresponden a los residuos domésticos. Es responsabilidad del usuario desechar el dispositivo recurriendo a un punto o servicio de recolección designado para el reciclaje separado de residuos de baterías y equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) de conformidad con las leyes locales.

La adecuada recolección y el correcto reciclaje de los equipos permiten garantizar que los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (EEE) sean reciclados de modo tal que se preserven los materiales de valor y se protejan tanto el medioambiente como la salud de las personas; el procesamiento inadecuado, la ruptura accidental, el daño o el reciclaje inadecuado de los equipos al término de su vida útil pueden ser nocivos para la salud y el medioambiente. Para obtener más información sobre dónde y cómo desechar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con las autoridades locales, el minorista o el servicio de eliminación de residuos domésticos, o visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/en/>.

## Reducción del uso de sustancias peligrosas

Este dispositivo y sus accesorios electrónicos cumplen con las normas locales aplicables sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos, como las reglamentaciones REACH de la UE, la RoHS y la Directiva de Baterías (en caso de corresponder). Para obtener las declaraciones de cumplimiento de las normas REACH y RoHS, visite el sitio web <https://consumer.huawei.com/certification>.

## Declaración de cumplimiento de las normas de la Unión Europea

### Requerimientos sobre exposición a la radiofrecuencia

Según lo recomendado por las directrices internacionales, el dispositivo se ha diseñado para que no supere los límites de exposición a ondas de radio establecidos por la Comisión Europea.

Para los países que adoptaron el límite SAR de 2.0 W/kg sobre 10 gramos de tejido: El dispositivo cumple con las especificaciones de radiofrecuencia cuando se usa en la muñeca y a menos de 1.0 cm de su cara.

Valor SAR más alto informado:

SAR para cabeza: 0,11 W/kg.

Límites SAR: 0,52 W/kg.

Cuando cargue el dispositivo, asegúrese de que este se encuentre a 20 cm de su cuerpo.

### Declaración

Por medio del presente documento, Huawei Device Co., Ltd. declara que este dispositivo cumple con los requerimientos esenciales y demás disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE.

La versión más actualizada y válida de la DoC (declaración de conformidad) se puede consultar en <https://consumer.huawei.com/certification>.

Este dispositivo puede ser utilizado en todos los estados miembro de la Unión Europea.

Asegúrese de cumplir las normas nacionales y locales del lugar donde se utilice el dispositivo.

El uso de este dispositivo puede estar restringido en función de la red local.

### Bandas de frecuencia y potencia

(a) Bandas de frecuencia en las cuales funciona el equipo de radio: Es posible que algunas bandas no estén disponibles en todos los países o en todas las áreas. Póngase en contacto con el operador local para obtener más detalles.

(b) Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en las bandas de frecuencia en las cuales funciona el equipo de radio: La potencia máxima para todas las bandas es menor que el límite más alto especificado en la Norma armonizada relacionada.

Las bandas de frecuencia y los límites nominales de la potencia de transmisión (irradiada o conducida) aplicables a este equipo de radio son los siguientes: Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dB $\mu$ A/m a 10 m, Cargador inalámbrico del reloj: 110-119KHz: 42 dB $\mu$ A/m a 10 m, 119-135KHz: 66 con descenso de 10 dB/dec por encima de 119 KHz a 10 m, 135-140KHz: 42 dB $\mu$ A/m a 10 m, 140-148KHz: 37,7 dB $\mu$ A/m a 10 m, UWB 7737,6 MHz - 8236,8 MHz: -1dBm/50MHz.

## Información de software y accesorios

Se recomienda la utilización de los siguientes accesorios:

Base de carga: KPG-W020

La versión de software del producto es 3.0.1.39(SP1C00M00)

Una vez que el producto haya sido lanzado, el fabricante lanzará actualizaciones de software para solucionar errores o mejorar funciones. Todas las versiones de software lanzadas por el fabricante han sido verificadas y cumplen con las normas pertinentes.

El usuario no puede acceder a todos los parámetros de RF (por ejemplo, el rango de frecuencia y la potencia de salida). Tampoco puede cambiarlos.

Para consultar la información más actualizada sobre accesorios y software, consulte la DoC (declaración de conformidad) en <https://consumer.huawei.com/certification>.

Acceda a <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> para obtener el número de la línea de atención y la dirección de correo electrónico actualizados para su país o región.

Acceda a Ajustes > Acerca de > Información sobre reglamentación (Settings > About > Regulatory information) en el dispositivo para acceder a la pantalla de la etiqueta electrónica.

**Cumplimiento México:** (Esta sección solo aplica para México).

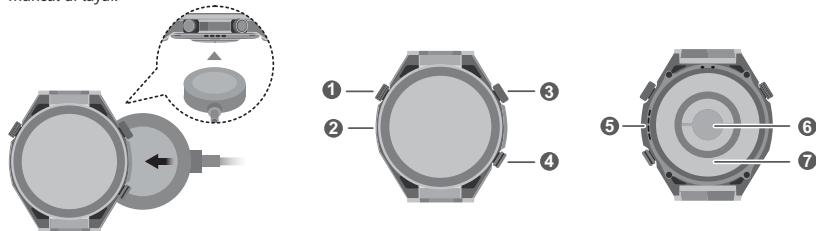
La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para información de la certificación de IFT, visite <https://consumer.huawei.com/certification/>.

## Panduan Memulai Cepat

### Mengisi daya

Jejerkan pengisi daya dengan area pengisian daya di bagian belakang perangkat, lalu hubungkan kabel ke catu daya dan tunggu sampai level baterai muncul di layar.



|   |  |
|---|--|
| ① | Tombol Bantu   |
| ② | Mikrofon   |
| ③ | Tombol Naik<br>Tekan dan tahan tombol untuk menghidupkan daya, mematikan daya, atau memulai ulang perangkat. |
| ④ | Tombol Turun   |
| ⑤ | Pengeras suara   |
| ⑥ | Sensor denyut jantung  |
| ⑦ | Sensor pengisian daya  |

Pastikan perangkat beserta aksesorinya tetap bersih dan kering.

### Menyiapkan Perangkat Anda

Sandingkan perangkat tersebut dengan ponsel Anda menggunakan aplikasi Huawei Health. Pindai kode QR atau cari "Huawei Health" di AppGallery atau di consumer.huawei.com untuk mengunduh aplikasi Huawei Health. Tambahkan perangkat Anda di aplikasi Huawei Health, dan ikuti perintah pada layar untuk menyelesaikan penyandingan.



### Mendapatkan bantuan

Lihat bantuan online di aplikasi Huawei Health untuk informasi lainnya tentang koneksi dan fungsi, serta kiat penggunaan.

### Hak cipta © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Semua hak dilindungi undang-undang.

DOKUMEN INI DIMAKSUDKAN HANYA UNTUK TUJUAN INFORMASI, DAN TIDAK MERUPAKAN GARANSI DALAM JENIS APA PUN.

### Merek Dagang dan Izin

Tanda kata dan logo *Bluetooth®* adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh *Bluetooth SIG, Inc.*, dan setiap penggunaan tanda tersebut oleh Huawei Technologies Co., Ltd., dilakukan di bawah lisensi. Huawei Device Co., Ltd., merupakan afiliasi Huawei Technologies Co., Ltd.

Merek dagang, nama produk, nama layanan, dan nama perusahaan lain yang disebutkan mungkin merupakan hak milik dari pemilik yang bersangkutan.

### Kebijakan Privasi

Untuk dapat memahami lebih baik mengenai cara kami melindungi informasi pribadi Anda, lihat kebijakan privasi di <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

### Pengoperasian dan keselamatan

- Menggunakan adaptori daya, pengisi daya, atau baterai yang tidak disetujui atau tidak kompatibel dapat menyebabkan kebakaran, ledakan, atau bahaya lainnya.
- Untuk mencegah kemungkinan kerusakan pendengaran, jangan dengarkan pada level volume tinggi untuk jangka waktu yang lama.
- Suhu ideal: -20 °C hingga +45 °C untuk pengoperasian, -20 °C hingga +55 °C untuk penyimpanan.
- Jauhkan perangkat dan baterai dari sumber panas berlebihan dan sinar matahari langsung. Jangan letakkan perangkat dan baterai di atas atau di dalam perangkat pemanas, seperti oven microwave, kompor, atau radiator. Jangan membongkar, memodifikasi, melempar, atau meremaskanya. Jangan memasukkan benda asing ke dalamnya, merendamnya dalam cairan, atau memaparkannya pada kekuatan atau tekanan eksternal, karena hal ini dapat menyebabkan kebocoran, panas berlebihan, terbakar, atau bahkan meledak.
- Perangkat ini memiliki baterai terintegrasi yang tidak dapat dilepaskan, jangan mencoba melepaskan baterai, jika Anda melepaskannya, perangkat dapat menjadi rusak.
- Ketika mengisi daya perangkat, pastikan adaptori daya dicolokkan ke soket yang ada di dekat perangkat dan mudah diakses.
- Berkonsultasilah dengan dokter Anda dan produsen perangkat untuk menentukan apakah pengoperasian perangkat Anda dapat mengganggu pengoperasian perangkat medis.
- Produk ini tidak dirancang untuk menjadi perangkat medis, dan tidak dimaksudkan untuk mendiagnosis, mengobati, menyembuhkan, atau mencegah penyakit. Semua data dan pengukuran harus digunakan untuk referensi pribadi saja.
- Jika Anda mengalami rasa tidak nyaman di kulit ketika memakai perangkat, lepaskan perangkat dan periksakan ke dokter.
- Jangan meletakkan benda logam di atas permukaan dudukan pengisian daya nirkabel, karena benda logam dapat menyebabkan peralatan menjadi panas dan mengalami malfungsi. Hanya gunakan dudukan pengisian daya nirkabel di lingkungan dengan suhu lingkungan yang berkisar dari 0 °C hingga 45 °C.

- Jika suhu sekitar terlalu tinggi, pengisi daya nirkabel dapat berhenti berfungsi. Jika ini terjadi, sebaiknya Anda menghentikan pengisian daya nirkabel.
- Untuk menjaga pengisi daya nirkabel tetap dalam kondisi yang baik, hindari menggunakan atau bersentuhan dengan kendaraan.
- Orang tua sebaiknya mengawasi jika anak-anak akan menggunakan atau bersentuhan dengan produk ini.
- Matikan perangkat nirkabel Anda bila diminta melakukannya di rumah sakit, klinik, atau fasilitas perawatan kesehatan. Permintaan ini didesain untuk mencegah kemungkinan gangguan terhadap peralatan medis yang sensitif.
- Beberapa perangkat nirkabel dapat memengaruhi kinerja alat bantu dengar atau alat pacu jantung. Berkonsultasilah dengan penyedia layanan Anda untuk mendapatkan informasi selengkapnya.
- Produsen alat pacu jantung merekomendasikan jarak minimum sejauh 15 cm yang harus dijaga antara perangkat dan alat pacu jantung untuk mencegah gangguan potensial dengan alat pacu jantung tersebut.
- Jika menggunakan alat pacu jantung, pegang perangkat di sisi yang berlawanan dengan letak alat pacu jantung tersebut dan jangan membawa perangkat Anda di saku depan.
- Patuhi peraturan dan perundang-undangan setempat ketika menggunakan perangkat. Untuk mengurangi risiko kecelakaan, jangan gunakan perangkat nirkabel Anda sambil berkendara.
- Untuk mencegah kerusakan terhadap komponen atau sirkuit internal perangkat Anda, jangan gunakan perangkat di lingkungan yang berdebu, berasper, lembap, atau kotor atau di dekat medan magnet.
- Jangan menggunakan, menyimpan, atau mentransportasikan perangkat di tempat penyimpanan bahan mudah menyala atau mudah meledak (misalnya, di SPBU, depot minyak, atau pabrik kimia). Menggunakan perangkat Anda di lingkungan ini akan meningkatkan risiko ledakan atau kebakaran.
- Buang perangkat ini, baterai, dan aksesorinya sesuai dengan peraturan setempat. Perangkat, baterai, dan aksesorinya tersebut tidak boleh dibuang sebagai limbah rumah tangga biasa. Penggunaan baterai yang salah dapat menyebabkan kebakaran, ledakan, atau bahaya lainnya.
- Jika batrai bocor, pastikan elektrolit tidak bersentuhan langsung dengan kulit atau mata Anda. Jika elektrolit menyentuh kulit Anda atau tepercik ke mata Anda, segera bilas dengan air bersih dan temui dokter.
- Ketika mengisi daya perangkat, pastikan adaptor daya dicolokkan ke soket yang ada di dekat perangkat dan mudah diakses. Cabut pengisi daya dari soket listrik dan dari perangkat ketika perangkat tidak digunakan untuk waktu lama.
- Jangan menempatkan benda logam yang tajam, seperti pin, di dekat mikrofon. Mikrofon dapat menarik objek ini dan mengakibatkan cedera.
- Perangkat nirkabel dapat mengganggu sistem penerbangan pesawat. Jangan gunakan perangkat Anda bila perangkat nirkabel tidak diizinkan sesuai dengan peraturan maskapai penerbangan tersebut.
- Matikan perangkat nirkabel Anda bila diminta melakukannya oleh staf bandara atau maskapai penerbangan. Berkonsultasilah dengan staf maskapai penerbangan tentang penggunaan perangkat nirkabel di dalam pesawat terbang, jika perangkat Anda memiliki 'mode pesawat', mode ini harus diaktifkan sebelum menaiki pesawat terbang.
- Untuk memastikan kinerja audio terbaik dari mikrofon perangkat Anda, gunakan kain untuk mengelap area mikrofon yang telah terpapar air. Jangan gunakan mikrofon sampai area yang basah tersebut telah benar-benar kering.
- Lindungi perangkat wearable beserta aksesorinya dari benturan yang kuat, getaran yang kuat, goresan, dan benda tajam, karena ini dapat merusak perangkat.
- Pastikan perangkat wearable beserta aksesorinya tetap bersih dan kering. Jangan pakai perangkat wearable terlalu lama atau terlalu ketat selama berolahraga. Bersihkan pergelangan tangan dan perangkat Anda setelah olahraga. Bilas dan keringkan perangkat untuk membersihkannya sebelum memakainya kembali.
- Jika perangkat wearable dibuat untuk berenang dan mandi di pancuran, pastikan untuk membersihkan talinya secara berkala, keringkan pergelangan tangan Anda dan perangkat tersebut sebelum memakainya kembali.
- Longgarlkan sedikit talinya pada saat siang hari agar kulit Anda dapat bernapas. Jika mulai terasa tidak nyaman saat memakainya, lepaskan perangkat wearable Anda dan biarkan pergelangan tangan Anda beristirahat. Jika masih terasa tidak nyaman, berhentilah memakainya dan berkonsultasi dengan dokter secepatnya. Anda juga dapat membeli tali yang terbuat dari bahan lain dan dengan desain yang berbeda dari situs web Huawei resmi.
- Pastikan bahwa adaptor daya memenuhi persyaratan IEC/EN 62368-1 serta telah diuji dan disetujui sesuai dengan standar nasional atau lokal.
- Perangkat tersebut mematuhi standar EN 13319. Untuk perinciannya, lihat situs web resmi atau Panduan Pengguna.

## Perhatian terkait menyelam

- Sebelum menggunakan perangkat, pastikan bahwa Anda telah menerima pelatihan menyelam profesional, memahami cara menggunakan peralatan menyelam, serta telah membaca Panduan Memulai Cepat dan Panduan Pengguna secara saksama. Setiap penggunaan yang salah terhadap perangkat ini atau peralatan menyelam dapat berbahaya.
- Pastikan Anda melakukan pemeriksaan medis yang diperlukan sebelum menyelam. Jika Anda sudah atau berpotensi memiliki masalah kesehatan, pemeriksaan dokter mungkin diperlukan. Menyelam dengan masalah kesehatan potensial dapat berbahaya, dan dapat menyebabkan cedera. Anda harus bertanggung jawab untuk keselamatan Anda sendiri.
- Demi keselamatan Anda, jangan menyelam sendirian. Sebagai gantinya, menyelamlah bersama penyelam yang berkualifikasi.
- Perangkat tidak dapat digunakan bersama di antara beberapa pengguna untuk tujuan terkait menyelam. Data seperti riwayat menyelam, parameter, dan perubahan kedalaman waktu nyata merupakan data yang spesifik pengguna. Oleh karena itu, berbagi perangkat ini untuk menyelam dapat menyebabkan informasi yang tidak akurat, sehingga menyebabkan cedera atau bahkan kematian.
- Perangkat elektronik dapat mengalami kerusakan, dan perangkat ini pun tidak terkecuali. Teruslah melacak kedalaman saat ini, durasi menyelam, gas, tekanan parsial oksigen, batas tanpa dekompressi (NDL), dan informasi lainnya. Pastikan untuk menyiapkan perangkat cadangan, karena sumber informasi tunggal tidaklah mencukupi ketika keselamatan Anda dipertaruhkan.
- Sebelum menyelam, lakukan pemeriksaan keselamatan di perangkat. Misalnya, periksa apakah perangkat berfungsi dengan baik, pengaturan menyelam sudah benar, dan daya baterai mencukupi.
- Perangkat tidak boleh digunakan untuk aktivitas menyelam komersial atau profesional. Perangkat tersebut hanya dimaksudkan untuk tujuan rekreasi.
- Perangkat tidak memperhitungkan perubahan kondisi fisiologis setiap individu. Bahkan ketika menyelam dilakukan seluruhnya sesuai dengan rencana menyelam yang ditetapkan oleh perangkat ini atau peralatan menyelam, masih terdapat risiko penyakit dekompreksi (DCS). Tidak ada metode atau peralatan yang dapat sepenuhnya menghilangkan kemungkinan DCS, narkosis nitrogen, atau toksisitas oksigen. Oleh karena itu, Anda sebaiknya selalu menyelam di dalam batas keselamatan yang disediakan oleh perangkat untuk meminimalkan risiko potensial.
- Perangkat mampu memperkirakan konsumsi gas di dalam air Anda berdasarkan laju konsumsi gas yang Anda masukkan di rencana menyelam, tetapi nilai ini hanya untuk referensi dan tidak boleh digunakan sebagai dasar tunggal untuk keputusan Anda.
- Sebelum menyelam scuba, periksa komposisi gas di dalam silinder, dan masukkan nilai terkait yang benar ke dalam perangkat. Gagal melakukan hal ini dapat mengeluarkan algoritma menyelam yang salah, yang dapat menimbulkan ancaman serius terhadap keselamatan Anda.
- Penggunaan beberapa campuran gas, dan/atau melakukan menyelam teknis yang memerlukan penghentian dekompreksi berkala, dan/atau menyelam di lingkungan tertutup dapat menyebabkan cedera serius atau bahkan kematian.

- Perangkat secara otomatis menghitung perubahan ketinggian melalui barometer. Data tekanan yang digunakan oleh model dekompreksi tidak dipengaruhi oleh ketinggian atau tekanan permukaan air. Namun, ketika Anda memasuki area ketinggian yang tinggi, tubuh Anda akan secara aktif mengeluarkan nitrogen karena adanya tekanan atmosfer yang rendah. Oleh karena itu, sebaiknya Anda mencadangkan minimal enam jam untuk proses ini, untuk memastikan tubuh Anda beradaptasi sepenuhnya terhadap lingkungan ketinggian yang tinggi.
- Model algoritma dekompreksi dasar yang digunakan oleh perangkat tersebut adalah Algoritma Bühlmann ZHL-16C, yang membuat level konservatisme dengan menggunakan koefisien perbedaan tekanan. Pengaturan konservatisme standar akan bervariasi berdasarkan mode menyelam. Jangan ubah nilai faktor gradien (GF) kecuali Anda memahami kemungkinan konsekuensinya.
- Informasi dekompreksi yang ditampilkan di perangkat, termasuk NDL, kedalaman penghentian, durasi penghentian, dan Time-to-Surface (TTS), semuanya merupakan prediksi. Nilai-nilai ini akan bervariasi dengan kondisi eksternal seperti kedalaman saat ini, durasi menyelam, dan komposisi gas. Di samping itu, akurasi prediksi ini mungkin dipengaruhi oleh pembatasan yang disediakan oleh algoritma dekompreksi tersebut. Misalnya, laju naik yang tidak tepat, mengantangi gas pada waktu yang salah, dan mengabaikan penghentian dekompreksi semuanya dapat menyebabkan tampilan data yang tidak akurat.
- Semua pengingat dan peringatan tunduk terhadap pembatasan. Sistem dapat mengirimkan Anda pengingat atau peringatan ketika tidak ada masalah yang terjadi, atau mungkin gagal mengirimkan pengingat atau peringatan ketika masalah terjadi. Namun demikian, responslah sepenuhnya dengan tepat waktu terhadap setiap pengingat atau peringatan, tetapi jangan terlalu mengandalkannya, karena perlindungan terbaik adalah pertimbangan, kemampuan, dan pengalaman Anda sendiri sebagai penyelam.
- Melanggar penghentian dekompreksi yang direkomendasikan tidak akan menyebabkan penguncian perangkat atau penalti lainnya. Perangkat menyediakan peringatan yang jelas untuk pelanggaran terhadap rencana dekompreksi yang dijadwalkan, sehingga Anda dapat mengambil keputusan berdasarkan pelatihan Anda (termasuk melakukan penyelamatan mandiri, menghubungi penyedia asuransi menyelam Anda, atau menghubungi bilik rekompreksi).
- Safety stop merupakan opsiional. Mengabaikannya tidak akan menyebabkan perangkat terkunci atau penalti lainnya, dan tidak akan ada peringatan. Namun, sebaiknya Anda melakukan safety stop sesuai jadwal, untuk mengurangi risiko DCS.
- Latihan dan pengujian apnea merupakan hal yang berbahaya. Buatlah program pelatihan yang tepat berdasarkan kondisi fisik Anda. Selesaikan pelatihan dan pengujian di bawah panduan personel profesional. Demi keselamatan, jangan latihan atau melakukan pengujian sendirian.
- Selama menyelam skuba, naik terlalu cepat akan meningkatkan risiko DCS. Oleh karena itu, pertahankan laju naik yang aman setiap saat.
- Anda seharusnya telah menerima pelatihan yang relevan sebelum menggunakan fitur kompas untuk menyelam, jadi berhati-hatilah ketika menggunakanannya. Sebelum menyelam, pastikan kompas berfungsi dengan benar, dan pastikan untuk mengalibrasinya. Benda logam, magnet permanen, dan motor dapat memengaruhi akurasi kompas.
- Ketika Anda selesai menggunakan perangkat, bersihkan atau rendam perangkat dengan air bersih selama beberapa saat untuk mencegah akumulasi kontaminan seperti partikel garam laut atau sedimen di perangkat, karena ini dapat menyebabkan kegagalan tombol, sensor tekanan, atau pengeras suara. Jika pengeras suara gagal berfungsi, Anda akan perlu mengeluarkan air dari perangkat setelah langkah yang disebutkan sebelumnya, dan keringkan perangkat di udara selama minimal 24 jam, sebelum memeriksa apakah suaranya telah kembali normal.

## Informasi mengenai pembuangan dan daur ulang



Simbol tempat sampah beroda yang disisipkan pada produk Anda, baterai, literatur, atau kemasan mengingatkan Anda bahwa semua produk elektronik dan baterai harus dibawa ke titik pengumpulan limbah terpisah ketika sudah tidak digunakan lagi; mereka tidak boleh dibuang pada sistem pengelolaan limbah biasa bersama sampah rumah tangga. Pengguna bertanggung jawab untuk membuang peralatan tersebut dengan menggunakan titik pengumpulan atau layanan yang ditetapkan untuk mendaur ulang limbah peralatan listrik dan elektronik (WEEE) dan baterai secara terpisah, sesuai dengan undang-undang setempat.

Pengumpulan dan daur ulang peralatan yang benar membantu memastikan bahwa limbah peralatan listrik dan elektronik (EEE) didaur ulang dengan cara yang melestarikan bahan berharga serta melindungi kesehatan manusia dan lingkungan, penanganan yang salah, penghancuran yang tidak disengaja, kerusakan, dan/atau daur ulang yang salah ketika peralatan tersebut sudah tidak digunakan lagi dapat membahayakan kesehatan dan lingkungan. Untuk informasi lainnya tentang ke mana dan cara mengantarkan limbah EEE Anda, hubungi otoritas, peritel, atau layanan pembuangan limbah rumah tangga di tempat Anda atau kunjungi situs web <https://consumer.huawei.com/en/>.

## Pengurangan zat berbahaya

Perangkat ini beserta aksesorinya listriknya mematuhi aturan setempat yang berlaku mengenai pembatasan penggunaan zat berbahaya tertentu pada peralatan listrik dan elektronik, seperti peraturan REACH Uni Eropa (EU), RoHS, dan petunjuk tentang Baterai (bila disertakan). Untuk pernyataan konformitas tentang REACH dan RoHS, kunjungi situs web <https://consumer.huawei.com/certification>.

## Kepatuhan terhadap peraturan Uni Eropa

### Persyaratan paparan Frekuensi Radio (RF)

Sebagaimana direkomendasikan oleh pedoman internasional, perangkat tersebut didesain agar tidak melebihi batas yang ditetapkan oleh European Commission terkait paparan gelombang radio.

Untuk negara yang mengadopsi batas SAR sebesar 2,0 W/kg terhadap 10 gram jaringan. Perangkat ini memenuhi syarat spesifikasi FR ketika perangkat dipakai di pergelangan tangan dan pada jarak 1,0 cm dari wajah Anda.

Nilai SAR tertinggi yang dilaporkan:

SAR kapela: 0,11 W/kg.

SAR anggota gerak: 0,52 W/kg.

Saat mengisi daya perangkat, pastikan jaraknya 20 cm dari tubuh Anda.

## Pernyataan

Dengan ini, Huawei Device Co., Ltd. menyatakan bahwa perangkat ini memenuhi persyaratan esensial dan ketentuan yang relevan lainnya dari Directive 2014/53/EU.

Versi DoC (Deklarasi Konformitas) terbaru dan yang valid saat ini dapat dilihat di <https://consumer.huawei.com/certification>.

Perangkat ini dapat dioperasikan di semua negara anggota Uni Eropa.

Patuhil peraturan nasional dan lokal tempat perangkat tersebut digunakan.

Perangkat ini dapat dilarang penggunaannya, tergantung pada jaringan lokal.

### Pita frekuensi dan daya

(a) Pita frekuensi pengoperasian peralatan radio: Beberapa pita frekuensi mungkin tidak tersedia di seluruh negara atau di seluruh area. Hubungi operator setempat untuk perincian lainnya.

(b) Daya frekuensi radio maksimum yang dipancarkan pada pita frekuensi pengoperasian peralatan radio: Daya maksimum untuk semua pita adalah kurang dari nilai batas tertinggi yang ditetapkan dalam Standar yang Selaras terkait.

Batas nominal pita frekuensi dan daya pancar (teradiasi dan/atau terkonduksi) yang berlaku untuk peralatan radio ini adalah sebagai berikut: Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dB $\mu$ A/m pada jarak 10 m, Pengisi Daya Nirkabel Jam Tangan:110-119KHz: 42 dB $\mu$ A/m pada jarak 10 m, 119-135KHz: 66 menurun 10 dB/dec di atas 119 KHz pada jarak 10 m, 135-140KHz: 42 dB $\mu$ A/m pada jarak 10 m, 140-148KHz: 37,7 dB $\mu$ A/m pada jarak 10 m, UWB 7737,6 MHz - 8236,8 MHz: -1dBm/50MHz.

## Informasi Aksesoris dan Perangkat Lunak

Direkomendasikan untuk menggunakan aksesori berikut ini:

Dudukan pengisian daya: KPG-W020

Versi perangkat lunak produk tersebut adalah 3.0.1.39(SP1C00M00)

Pembaruan perangkat lunak akan dirilis oleh produsen untuk memperbaiki bug atau meningkatkan fungsi setelah produk tersebut dirilis. Semua versi perangkat lunak yang dirilis oleh produsen telah diverifikasi dan masih memenuhi ketentuan dari peraturan terkait.

Semua parameter RF (misalnya, jangkauan frekuensi dan daya output) tidak dapat diakses pengguna, dan tidak dapat diubah oleh pengguna.

Untuk informasi terbaru mengenai aksesori dan perangkat lunak, harap lihat DoC (Deklarasi Konformitas) di

<https://consumer.huawei.com/certification>.

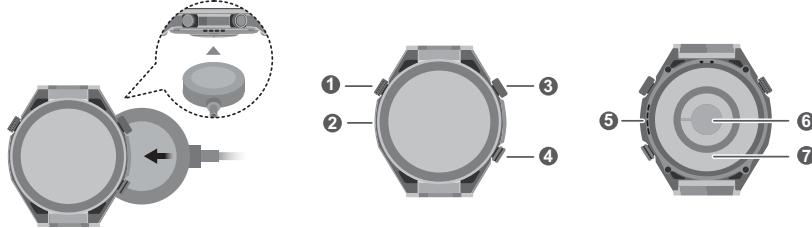
Kunjungi <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> untuk melihat saluran siaga dan alamat email yang terakhir diperbarui di negara atau kawasan Anda.

Buka Pengaturan > Tentang > Informasi peraturan (Settings > About > Regulatory information) di perangkat untuk melihat layar label E.

## 빠른 시작 가이드

### 충전하기

충전기를 장치 뒷면의 충전 영역과 정렬한 다음 케이블을 전원 공급 장치에 연결하여 화면에 배터리 잔량이 나타날 때까지 기다립니다.



|   |  |
|---|--|
| ① | 보조 버튼  |
| ② | 마이크  |
| ③ | 상단 버튼<br>버튼을 길게 누르면 장치 전원을 켜고 끄거나 장치를 다시 시작할 수 있습니다. |
| ④ | 하단 버튼  |
| ⑤ | 스피커  |
| ⑥ | 심박수 센서   |
| ⑦ | 충전 센서  |

**i** 장치 및 액세서리는 깨끗하고 건조하게 유지하십시오.

### 장치 설정하기

Huawei Health 앱을 사용하여 장치를 휴대폰과 페어링합니다. QR 코드를 스캔하거나 AppGallery 또는 consumer.huawei.com에서 "Huawei Health"를 검색하여 Huawei Health 앱을 다운로드합니다. Huawei Health 앱에 장치를 추가하고 화면 지침에 따라 페어링을 완료합니다.



### 지원 요청

연결과 기능 및 사용 팁에 대한 자세한 정보는 Huawei Health 앱에서 온라인 도움말을 확인하십시오.

**Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. All rights reserved.**

본 문서는 정보 제공용으로만 사용되며, 어떠한 보증도 하지 않습니다.

### 상표 및 허가

Bluetooth® 단어 표시와 로고는 Bluetooth SIG, Inc.가 소유한 등록 상표이며 Huawei Technologies Co., Ltd.에 의한 해당 표시의 사용은 라이선스에 따른 것입니다. Huawei Device Co., Ltd.는 Huawei Technologies Co., Ltd.의 계열사입니다.

명시되는 기타 상표, 제품, 서비스 및 회사 이름은 해당 소유자의 자산일 수 있습니다.

### 개인정보 보호정책

당사가 개인정보를 보호하는 방법에 대한 자세한 정보는 <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>에서 개인정보 보호정책을 확인하십시오.

### 작동 및 안전

- 승인되지 않았거나 호환되지 않는 전원 어댑터, 충전기 또는 배터리를 사용하면 화재, 폭발 또는 기타 위험이 발생할 수 있습니다.
- 청력 손상을 방지하려면 너무 높은 볼륨으로 오랜 시간 동안 듣지 마십시오.
- 이상적인 온도: 작동 시 -20°C~45°C, 보관 시 -20°C~55°C입니다.
- 장치 및 배터리는 과도한 열기 및 침수를 피하여 보관하십시오. 장치 및 배터리를 전자레인지, 난로 또는 라디에이터 같은 가열 장치 위나 안에 두지 마십시오. 장치를 냉장 또는 개조하거나 던지거나 세게 뛰어 넘지 마십시오. 장치 안에 이물질을 삽입하거나 액체에 담그거나 외부 힘 또는 압력에 노출하지 마십시오. 누수, 과열, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있습니다.
- 장치에 제거할 수 없는 내장 배터리가 있는 경우에는 배터리 제거를 시도하지 마십시오. 장치가 손상될 수 있습니다.
- 장치를 충전할 때는 손이 쉽게 닿을 수 있도록 전원 어댑터를 장치 주변의 소켓에 연결하십시오.
- 의사 및 의료 기기 제조업체에 문의하여 장치의 작동이 의료 기기의 작동에 간섭을 일으킬 수 있는지 확인하십시오.
- 이 제품은 의료 기기로 설계되지 않았으며, 질병을 진단, 치료, 처치 또는 예방하기 위한 용도로 제작되지 않았습니다. 모든 데이터 및 측정값은 단순 개인 참조용으로만 사용해야 합니다.
- 장치 작용 중 피부 자극이 발생하면 착용을 중단하고 의사와 상담하십시오.
- 무선 충전 크래들 표면에 금속성 물체를 두지 마십시오. 장비가 가열되어 오작동이 발생할 수 있습니다. 무선 크래들은 주변 온도가 0°C~45°C인 환경에서만 사용하십시오.
- 주변 온도가 너무 높은 경우에는 무선 충전기가 작동하지 않을 수 있습니다. 이 문제が 발생하면 무선 충전을 중단하는 것이 바람직합니다.
- 무선 충전기를 양호한 상태로 유지하려면 가급적 차량 내부에서 사용하지 마십시오.
- 어린이가 이 제품을 사용하거나 이 제품에 접촉하는 경우 어른의 감독이 필요합니다.
- 병원, 보건소 또는 건강 관리 시설에서 요청하는 경우 무선 장치를 고십시오. 이러한 요청은 민감한 의료 장비에 발생할 수 있는 간섭을 방지하기 위함입니다.
- 일부 무선 장치는 보청기 또는 심박 조율기의 성능에 영향을 미칠 수 있습니다. 자세한 정보는 서비스 제공업체에 문의하십시오.
- 심박 조율기 제조업체의 권장 사항에 따르면 무선 장치와 심박 조율기 사이의 거리를 15cm 이상으로 유지해야 심박 조율기에 영향을 미치는 잠재적인 전파 간섭을 방지 할 수 있습니다.
- 심박 조율기를 사용할 경우 장치는 심박 조율기의 측면에서 들고 장치를 앞주머니에 넣지 마십시오.

- 장치를 사용할 때는 현지 법률과 규정을 준수하십시오. 사고 위험을 줄이려면 운전 중에 무선 장치를 사용하지 마십시오.
- 장치 부품 또는 내부 회로의 손상을 방지하려면 먼지가 많거나, 연기가 많이 나거나, 습하거나, 더럽거나, 자기장이 있는 환경에서 장치를 사용하지 마십시오.
- 기연성 물질 또는 폭발물이 있는 장소(예: 주유소, 기름 카고 또는 화학 공장)에서 장치를 사용하거나 보관하거나 운송하지 마십시오. 이러한 환경에서 장치를 사용하면 폭발 또는 화재 위험이 증가합니다.
- 이 장치, 배터리 및 액세서리는 지역 규정에 따라 폐기해야 합니다. 이들은 일반적인 가정용 폐기물로 폐기할 수 없습니다. 배터리를 잘못 사용하면 화재, 폭발 또는 기타 위험이 발생할 수 있습니다.
- 배터리가 새 경우 전해액이 피부나 눈에 직접 닿지 않도록 하십시오. 전해액이 피부에 닿거나 눈에 튀어 들어간 경우에는 즉시 깨끗한 물로 씻어내고 의사와 상담하십시오.
- 장치를 충전할 때는 손이 쉽게 달을 수 있도록 전원 어댑터를 장치 주변의 소켓에 연결하십시오. 장치를 오랫동안 사용하지 않을 경우 충전기를 전기 소켓과 장치에서 분리하십시오.
- 마이크 주변에 편과 같은 뾰족한 금속 물체를 두지 마십시오. 마이크에 이러한 물체가 들어가면 부상을 입을 수 있습니다.
- 무선 장치는 비행기의 항공 시스템에 간섭을 일으킬 수 있습니다. 항공사의 규정에 따라 무선 장치가 금지된 곳에서는 장치를 사용하지 마십시오.
- 공항 또는 항공사 직원의 요청이 있을 때마다 무선 장치를 끄십시오. 비행기 탑승 중의 무선 장치 사용은 항공사 직원에게 문의하십시오. 장치에서 '비행 모드'를 지원하는 경우 해당 기능을 실행한 후 비행기 탑승하십시오.
- 장치의 마이크가 최고의 오디오 성능으로 작동할 수 있도록 수분에 노출된 마이크 부분을 천으로 닦으십시오. 젖은 부분이 완전히 마를 때까지 마이크를 사용하지 마십시오.
- 강한 충격, 강한 진동, 긁힘 및 날카로운 물체로부터 웨어러블 및 액세서리를 보호하십시오. 장치가 손상될 수 있습니다.
- 웨어러블 및 액세서리는 깨끗하고 건조하게 유지하십시오. 운동 중 웨어러블을 너무 느슨하거나 조이게 착용하지 마십시오. 운동 후에는 손목과 장치를 닦으십시오. 장치는 헹구고 말린 후에 다시 착용합니다.
- 수영 및 샤워 방수 기능이 있는 웨어러블은 스트랩을 정기적으로 닦고 손목과 장치가 마른 후에 착용하십시오.
- 낮 시간에는 피부가 숨 쉴 수 있도록 스트랩을 약간 풀어 두십시오. 착용이 불편하게 느껴지기 시작하면 웨어러블을 벗고 손목이 쉴 수 있도록 하십시오. 사용감이 계속 불편하면 착용을 중단하고 가능한 한 빨리 의사의 진료를 받으십시오. Huawei 공식 웹사이트에서 다른 재질 및 다양한 디자인으로 제작된 스트랩을 구매할 수도 있습니다.
- 전원 어댑터가 IEC/EN 62368-1에 명시된 요건을 충족하고 해당 국가 또는 지역의 기준에 따라 검사를 거쳐 승인되었는지 확인하십시오.
- 장치는 EN 13319 표준을 준수합니다. 상세 정보는 공식 웹사이트 또는 사용자 가이드를 참조하십시오.

## 폐기 및 재활용 정보



제품, 배터리, 문서 또는 포장에 인쇄된 X 표시가 있는 바퀴 달린 휴지통 기호는 모든 전자 제품 및 배터리의 경우 수명이 다하면 각 지역의 폐기물 수거 지침에 별도 폐기해야 함을 의미합니다. 생활폐기물과 함께 일반폐기물로 분류하여 폐기하면 안 됩니다. 현지 법률에 따라 전자 폐기물 및 전자 장비(WEEE)와 배터리의 재활용 분리수거를 위해 지정된 수거 지점 또는 수거 서비스를 이용하여 장비를 폐기하는 것은 사용자의 책임입니다.

장비의 올바른 수거 및 재활용을 통해 전기 전자 장비(EEE) 폐기물은 인류의 건강과 환경을 보호하고 물자를 절약하는 방식으로 재활용될 수 있습니다. 부적절한 취급, 부주의로 인한 파손, 손상 및/또는 수명이 다한 제품의 부적절한 재활용은 건강과 환경에 악영향을 미칠 수 있습니다. EEE 폐기물의 폐기 장소 및 방법에 대한 자세한 정보는 관할 당국, 매장 또는 해당 폐기물을 처리 수거업체에 문의하거나 웹사이트(<https://consumer.huawei.com/en/>)를 방문하십시오.

## 유해 물질의 감소

본 장치 및 해당 전자 액세서리는 EU REACH 규정, RoHS 및 배터리(포함되는 경우) 지침 등 전기 및 전자 제품에서 특정 유해 물질 사용 제한에 대한 각 지역의 관련 규정을 준수합니다. REACH 및 RoHS 규정 준수에 대한 선언을 보려면 웹사이트(<https://consumer.huawei.com/certification>)를 방문하십시오.

## EU 규정 준수

### RF 노출 요구사항

이 장치는 국제 지침의 권장에 따라 유럽연합 집행위원회에서 설정한 무선 전파에 대한 노출 제한을 초과하지 않도록 설계되었습니다.

10g 이상의 조직재에 대해 SAR 제한 2.0W/kg을 채택한 국가의 경우. 이 장치는 손목에 착용 중 얼굴에서 1.0cm의 거리에 있는 경우 RF 사양을 준수합니다.

보고된 SAR 최댓값:

머리 SAR: 0.11W/kg

팔다리 SAR: 0.52W/kg.

장치 충전 중에는 신체에서 20cm의 거리를 유지하십시오.

### 선언

Huawei Device Co., Ltd.는 이 장치가 Directive 2014/53/EU의 필수 요구사항 및 기타 관련 조항을 준수함을 고지합니다.

유효한 가장 최근의 Doc(적합성 선언) 버전은 <https://consumer.huawei.com/certification>에서 확인할 수 있습니다.

이 장치는 EU의 전체 회원국에서 사용할 수 있습니다.

장치를 사용하는 국가 및 지역 규정을 준수하십시오.

이 장치는 현지 네트워크에 따라 사용이 제한될 수 있습니다.

### 주파수 대역 및 전원

(a) 무선 장비가 작동하는 주파수 대역: 일부 국가 또는 지역에서는 일부 대역을 사용할 수 없습니다. 자세한 내용은 현지 이동통신사에 문의하십시오.

(b) 무선 장비가 작동하는 주파수 대역에서 전송되는 최대 무선 주파수 전원: 모든 대역의 최대 전원은 관련 규정 표준에서 명시한 최고 한계치 미만입니다.

이 무선 장비에 적용되는 주파수 대역과 전송 출력(방사 및/또는 전도) 명목 한계치는 다음과 같습니다. Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm, NFC 13.56MHz: 10m에서 42dB $\mu$ A/m, 무선 충전기 보기: 110-119KHz: 10m에서 42dB $\mu$ A/m, 119-135KHz: 10m에서 66 dBm/dec 이상 119KHz, 135-140KHz: 10m에서 42dB $\mu$ A/m, 140-148KHz: 10m에서 37.7dB $\mu$ A/m, UWB 7737.6 MHz -8236.8 MHz: -1dBm/50MHz.

### 액세서리 및 소프트웨어 정보

다음의 액세서리를 사용하는 것이 좋습니다.

충전 거치대: KPG-W020

제품 소프트웨어 버전은 3.0.1.39(SP1C00M00)입니다.

제조업체는 제품을 출시한 후 버그 수정 또는 기능 향상을 목적으로 소프트웨어 업데이트를 출시합니다. 제조업체에서 출시하는 모든 소프트웨어 버전은 승인을 거쳐 모든 관련 규정을 준수합니다.

모든 RF 매개 변수(예: 주파수 범위 및 출력 전력)는 사용자가 액세스하거나 변경할 수 없습니다.

액세서리 및 소프트웨어에 대한 최신 정보는 <https://consumer.huawei.com/certification>에서 Doc(적합성 선언)을 참조하십시오.

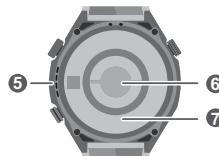
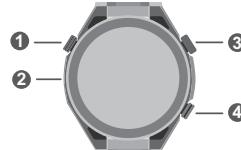
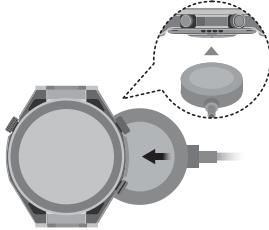
해당 국가 또는 지역의 최근에 업데이트된 핫라인 및 이메일 주소를 보려면 <https://consumer.huawei.com/kr/support/>를 방문하십시오.

전자 레이블 화면을 보려면 장치에서 설정 > 정보 > 규제 정보(Settings > About > Regulatory information)로 이동하십시오.

## クイックスタートガイド

### 充電

充電器を本製品背面の充電領域に合わせて配置し、ケーブルを電源に接続して、バッテリー残量が画面に表示されるのを待ちます。



|   |  |
|---|--|
| ① | 補助ボタン  |
| ② | マイク  |
| ③ | 上ボタン<br>電源のON/OFFまたは本製品の再起動を実行するには、ボタンを長押しします。 |
| ④ | 下ボタン   |
| ⑤ | スピーカー  |
| ⑥ | 心拍数センサー  |
| ⑦ | 充電センサー   |

**i** 本製品とその付属品が清潔かつ濡れていないことを確認してください。

### デバイスの設定

Huawei Health(ヘルスケア)アプリを使用してデバイスをスマートフォンとペアリングします。Huawei Healthアプリをダウンロードするには、QRコードを読み取るか、AppGalleryまたはconsumer.huawei.comで「Huawei Health」を検索します。Huawei Healthアプリでデバイスを追加し、画面上の指示に従ってペアリングを完了します。



### ヘルプの取得

接続や機能、使用方法のヒントについては、Huawei Healthアプリのデバイス>接続しているデバイス名>ヘルプをタップし、オンラインヘルプを確認してください。

**Copyright © Huawei Device Co., Ltd. 2023. All rights reserved.**

本書は参考目的でのみ使用され、いかなる保証も行いません。

### 商標と許可

Bluetooth®という文字商標およびそのロゴはBluetooth SIG, Inc.の登録商標です。Huawei Technologies Co., Ltd.によるこの商標の使用はライセンス契約に基づくものです。Huawei Device Co., Ltd.は、Huawei Technologies Co., Ltd.の関係会社です。

記載されているその他の商標、製品、サービス、および会社名は、それぞれの所有者に帰属します。

### 個人情報保護方針

当社による個人情報の保護に関する詳細は、個人情報保護方針 (<https://consumer.huawei.com/privacy-policy>) をご確認ください。

### 操作と安全性

- 指定品以外の電源アダプタ、充電器、バッテリーを使用すると、発熱、発煙、発火などの原因となります。
- 聴力を損なわないように、大音量で長時間音楽を聞くことは避けてください。
- 温度範囲：-20°C～+45°C（動作時）、-20°C～+55°C（保管時）。
- 本製品はリチウムイオンバッテリーを内蔵しています。高温および直射日光を避けて保管してください。電子レンジ、ストーブまたはラジエータなど電熱装置のそばに置かないでください。本製品を分解・改造したり、投げたり押しつぶしたりしないでください。本製品に異物を挿入したり、液体に浸したり、外力や圧力を加えたりしないでください。本製品が液漏れしたり、発熱したり、発火したり、爆発したりするおそれがあります。
- 本製品に搭載されているバッテリーは内蔵型のため、取り外すことができません。無理に取り外そうとしないでください。無理に取り外そうとすると、バッテリーが発熱、発火、本製品が損傷する原因となります。
- 本製品の動作が利用中の医療機器の動作に干渉するかどうかについては、医師や医療機器メーカーにお問い合わせください。
- 本製品は医療機器として設計されたものではなく、病気などの診断、治療、治癒、予防を目的としたものではありません。すべてのデータおよび測定値は、個人での参考としてのみ使用してください。
- 本製品の装着時に肌に不快感を覚えた場合は、取り外して、医師に相談してください。
- ワイヤレス充電クレードルの表面に金属製のものを置かないでください。機器が過熱し、故障の原因になる場合があります。ワイヤレス充電クレードルは、周囲温度が0°C～45°Cの場所でのみ使用してください。
- 周囲温度が高すぎると、ワイヤレス充電器の機能が停止する場合があります。その場合は、ワイヤレス充電を中止してください。
- ワイヤレス充電器を車内では使用しないでください。
- お子様が本製品を使用したり、本製品に触れたりする場合は、大人の方が監視することをお勧めします。
- 病院、診療所、または医療施設で要請があった場合は、無線機器の電源を切ってください。このような要請は、影響を受けやすい医療機器との干渉を防ぐことを意図しています。
- 本製品は無線機器です。一部の無線機器は補聴器やベースメーカーの性能に影響を与える可能性があります。詳細は、機器メーカーにお問い合わせください。

- ・ベースメーカーの製造メーカーは、ベースメーカーとの干渉を回避するために、無線機器を使用するときはベースメーカーから15cm以上離すことを推奨しています。
- ・ベースメーカーを使用する場合、本製品をベースメーカーの反対側に携行し、胸のポケットに入れて持ち歩かないでください。
- ・本製品を使用する際には各国の法律や規制を遵守してください。事故防止のため、運転中は本製品を操作しないでください。
- ・本製品の部品や内部回路への損傷を防ぐために、ほこり、煙、空気の汚い場所や磁気のそばでは使用しないでください。
- ・ガソリンスタンド、給油施設、薬品工場等、引火や爆発の恐れのある場所で本製品を使用、保管、輸送しないでください。こうした場所で使用すると爆発や火災が生じる危険性が高くなります。
- ・本製品、バッテリー、付属品は現地の規則に従って廃棄してください。これらを通常の家庭ごみとして廃棄しないでください。バッテリーの取扱いを誤ると、火災や爆発などの原因となります。
- ・バッテリーが液漏れした場合は、電解液が皮膚や目に直接触れないようにしてください。電解液が皮膚に付着したり、飛散した電解液が目に入ったりした場合には、すぐにきれいな水で洗い流し、病院で診察を受けてください。
- ・本製品を充電するときは、電源アダプタが本製品近くのコンセントに差し込まれていて、手の届く範囲にあることを確認してください。本製品を長期間使用しない場合は、充電器を電源コンセントと本製品から取り外してください。
- ・マイクの近くにピンなどの鋭利な金属製のものを置かないでください。マイクに付着すると、ケガをする可能性があります。
- ・無線機器は飛行機の航空システムを妨害するおそれがあります。航空会社の規則に従い、無線機器の使用が許可されていない場所で本製品を使用しないでください。
- ・空港や航空会社のスタッフから指示があった場合は、無線機器の電源を切ってください。航空機内での本製品の使用については、航空会社のスタッフにお問い合わせください。
- ・本製品のマイクの最高のオーディオ性能を確保するために、マイク部分が水で濡れた場合、布で拭き取ってください。濡れた箇所が完全に乾くまでマイクをご利用にならないでください。
- ・本製品とその付属品が清潔で乾燥していることを確認してください。ワークアウト中は、本製品を緩めすぎず、きつすぎず装着してください。ワークアウト後は手首と本製品を清潔にしてください。
- ・本製品とストラップを定期的に柔らかい布などで清掃し、乾燥した状態で装着してください。
- ・日中はストラップを少し緩めて、肌呼吸できるようにしてください。装着していて不快感が出てきたら、ウェアラブルを外して手首を休ませてください。それでも違和感がある場合は、装着を中止し、できるだけ早く医師の診察を受けてください。本製品に使用している材料については皮膚感作性の項でご確認ください。
- ・電源アダプタがIEC/EN 62368-1の要件を満たし、国や地域の基準に従って試験され、承認されていることを確認してください。
- ・このデバイスはEN 13319基準に準拠しています。詳細については、公式のウェブサイトまたはユーザーガイドを参照してください。

## 処分およびリサイクルに関する情報



本製品、バッテリー、印刷物、パッケージに描かれた車輪付きごみ箱にバツ印がついた記号は、すべての電子製品とバッテリーは使用後、分別ごみ収集場所に出す必要があり、一般ごみとして家庭ごみと一緒に廃棄してはならないという注意を促すものです。機器の廃棄は現地の法律に従い、ユーザーの責任において指定された収集場所に出すか、電気電子機器廃棄物（WEEE）およびバッテリーの分別リサイクルサービスをご利用ください。

本製品を適切に収集およびリサイクルすることにより、電気電子機器（EEE）廃棄物は価値の高い物質を残したままリサイクルされ、人体の健康と環境を保護します。利用終了時に不適切に処理したり、誤って破壊や損傷してしまったり、正しくリサイクルしなかった場合には、健康や環境に害を及ぼす恐れがあります。EEE廃棄物の廃棄場所や廃棄方法に関する詳細は、各自治体、販売店、または家庭用のごみ処理業者にお問い合わせください。

## 有害物質の削減

本製品およびその電気付属品は、電気電子機器での特定の危険物質の使用の制限に関する現地の適用規則（EU REACH規制、RoHS指令、バッテリー指令（バッテリーが含まれる場合）など）に準拠しています。REACHおよびRoHSの適合宣言については、<https://consumer.huawei.com/certification>のウェブサイトをご覧ください。

## EU 規制への適合

### 高周波被曝要件

国際的ガイドラインで推奨されるように、本製品は欧州委員会によって設定された無線電波への暴露制限を超えないよう設計されています。生体組織10gあたり2.0W/kgのSAR規制を採用している国では、本製品は、手首に装着し、顔から1.0cm以上離した場合に、高周波（RF）曝露制限に適合します。

SARの公表最大値：

側頭部SAR：0.11W/kg

四肢SAR：0.52W/kg

デバイスを充電する場合は、人体から20cm以上離してください。

### 声明

Huawei Device Co., Ltd.は、本製品が指令2014/53/EUの基本的要件およびその他の関連規定に適合していることをここに宣言します。

適合宣言書（DoC）の最新かつ有効なバージョンは、<https://consumer.huawei.com/certification>で確認できます。

本製品は、EUのすべての加盟国で使用できます。

本製品を使用する国や地域の規則に従ってください。

本製品は現地のネットワークにより、利用が制限される場合があります。

## 周波数帯

本無線機器が動作する周波数帯は国や地域によって、一部が利用できない場合があります。詳細については、現地の電波管理局にお問い合わせください。

## アクセサリとソフトウェア情報

以下のようなアクセサリを使用することをお勧めします。

充電ケーブル：KPG-W020

本製品出荷時のソフトウェアバージョンは3.0.1.39(SP1C00M00)です。

ソフトウェア更新は、製品リリース後のバグ修正や機能強化のために、当社からリリースされます。当社によりリリースされたすべてのソフトウェアバージョンは、検証が実施されており、関連する規則にも準拠しています。

高周波に関するすべてのパラメータ（周波数範囲や出力電力など）はユーザーがアクセスしたり、変更したりすることはできません。

アクセサリやソフトウェアに関する最新の情報については、<https://consumer.huawei.com/certification>で適合宣言書（DoC）をご確認ください。

## 皮膚感作性

使用者の体质や体調によっては長時間の使用により、かゆみ、かぶれ、湿疹などが生じることがあります。異常が生じた場合は、直ちに使用をやめ、医師の診察を受けてください。

## 各箇所の材質

|                   |  |
|-------------------|--|
| ウォッチ表示部：          | サファイア + ジルコニアセラミック                           |
| ウォッチ側面：           | ジルコニウムベースのアモルファス合金                           |
| ウォッチ背面カバー：        | ジルコニアセラミック                                   |
| ベゼル：              | セラミック  |
| ボタン：              | TC4チタン合金                                     |
| ウォッチのストラップ：       | チタン製ストラップ：TA2チタン合金 / ゴム製ストラップ：水素化ニトリルゴム      |
| 心拍数検出エリア：         | サファイアガラス                                     |
| バックル（ウォッチのストラップ）： | チタン製ストラップ：TA4チタン合金 / ゴム製ストラップ：ステンレス鋼SUS 316L |
| つく棒（ウォッチのストラップ）：  | ステンレス鋼SUS 316L                               |

## 技術基準適合情報

電波法に基づく技術基準に適合していることを示す技適マークを電子錶板画面に表示します。

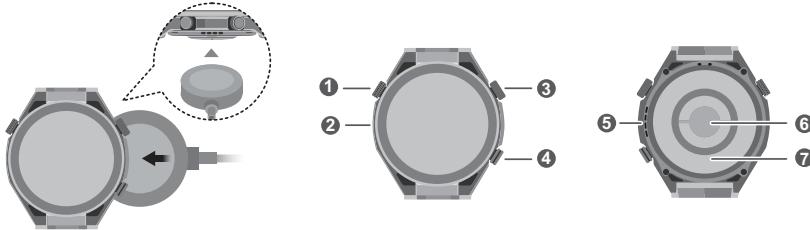
電子錶板画面を確認するには、端末で**設定 > 端末情報 > 規制情報 (Settings > About > Regulatory information)**に移動してください。

ご利用の国や地域の最新のホットラインおよびメールアドレスについては、<https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>を確認してください。

## Hướng dẫn sử dụng nhanh

### Sạc pin

Đặt bộ sạc thẳng hàng với vùng sạc ở mặt sau của thiết bị, sau đó kết nối cáp với nguồn điện và đợi mức pin xuất hiện trên màn hình.



|   |   |
|---|---|
| ① | Nút hỗ trợ  |
| ② | Micrô   |
| ③ | Nút lên<br>Nhấn và giữ nút để bật nguồn, tắt nguồn hoặc khởi động lại thiết bị. |
| ④ | Nút xuống   |
| ⑤ | Loa ngoài   |
| ⑥ | Cảm biến nhịp tim   |
| ⑦ | Cảm biến sạc  |

*i* Hãy chắc chắn rằng thiết bị đeo và phụ kiện của thiết bị đeo luôn sạch sẽ và khô ráo.

### Thiết lập thiết bị của bạn

Khép kín thiết bị với điện thoại của bạn bằng cách sử dụng ứng dụng Huawei Health. Vui lòng quét mã QR hoặc tìm kiếm "Huawei Health" trong AppGallery hoặc tại consumer.huawei.com để tải xuống ứng dụng Huawei Health. Thêm thiết bị của bạn trong ứng dụng Huawei Health, rồi làm theo chỉ dẫn trên màn hình để hoàn tất việc khép kín.



### Yêu cầu trợ giúp

Xem mục trợ giúp trực tuyến trong ứng dụng Huawei Health để biết thêm thông tin về kết nối và chức năng, cũng như các mẹo sử dụng.

### Bản quyền © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Bảo lưu mọi quyền.

TÀI LIỆU NÀY CHỈ MANG TÍNH CHẤT CUNG CẤP THÔNG TIN VÀ KHÔNG CẤU THÀNH BÁT KÝ CAM KẾT NÀO.

### Thương hiệu và Giấy phép

Nhân từ và biểu trưng Bluetooth® là những thương hiệu đã đăng ký thuộc sở hữu của Bluetooth SIG, Inc. và Huawei Technologies Co., Ltd. đã được cấp phép để sử dụng các nhân từ và biểu trưng này. Huawei Device Co., Ltd. là một công ty con của Huawei Technologies Co., Ltd.

Các thương hiệu, sản phẩm, dịch vụ và tên công ty khác được nhắc đến có thể là tài sản của chủ sở hữu tương ứng.

### Chính sách Quyền riêng tư

Để hiểu rõ hơn về cách chúng tôi bảo vệ thông tin cá nhân của bạn, vui lòng xem chính sách quyền riêng tư tại <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

### Vận hành và an toàn

- Việc sử dụng bộ chuyển đổi nguồn, bộ sạc hoặc pin không tương thích hay không được phê chuẩn có thể dẫn đến hiện tượng cháy, nổ hoặc các mối nguy hiểm khác.
- Để tránh tổn thương thính giác, không nghe ở mức âm lượng lớn trong thời gian dài.
- Nhiệt độ lý tưởng: Nhiệt độ vận hành -20°C đến +45°C, nhiệt độ bảo quản -20°C đến +55°C.
- Giữ thiết bị và pin tránh xa nguồn nhiệt cao và ánh nắng trực tiếp. Không đặt các thứ đó trên hoặc bên trong thiết bị sinh nhiệt như lò vi sóng, bếp lò hay lò sưởi. Không thảo, sưởi, ném hoặc đe ép pin. Không gần ngoại vật vào pin, nhúng pin vào chất lỏng, hay dùng lực hoặc áp lực bên ngoài lên pin bởi vì như vậy có thể khiến pin bị rò rỉ, nóng lên, bắt lửa hoặc thậm chí là phát nổ.
- Thiết bị có pin gắn sẵn, không thể tháo rời, đừng cố tháo pin, nếu không thiết bị có thể bị hỏng.
- Khi sạc pin thiết bị, đảm bảo bộ đổi nguồn được cắm vào ổ điện gần thiết bị và có thể dễ dàng tiếp cận.
- Vui lòng tham khảo ý kiến bác sĩ và nhà sản xuất thiết bị để xác định xem hoạt động của thiết bị có thể ảnh hưởng tới hoạt động của thiết bị y tế hay không.
- Sản phẩm này không được thiết kế để làm thiết bị y tế và không nhằm mục đích chẩn đoán, điều trị, chữa bệnh hoặc ngăn ngừa bất kỳ loại bệnh nào. Tất cả dữ liệu và kết quả đo lường chỉ được sử dụng cho mục đích tham khảo cá nhân.
- Nếu bạn thấy khó chịu ở da khi đeo thiết bị, hãy tháo thiết bị ra và xin bác sĩ tư vấn.
- Tránh đặt các vật kim loại trên bề mặt để tránh gây ra chấn động có thể khiến thiết bị nóng lên và hỏng hóc. Chỉ sử dụng để sạc không dây trong môi trường có nhiệt độ xung quanh từ 0°C đến 45°C.
- Nếu nhiệt độ môi trường quá cao, bộ sạc không dây có thể ngừng hoạt động. Nếu điều này xảy ra, bạn nên ngừng sạc qua bộ sạc không dây.
- Để giữ bộ sạc không dây trong tình trạng tốt, tránh sử dụng nó trong xe.
- Cần có sự giám sát của người lớn nếu trẻ em sử dụng hoặc tiếp xúc với sản phẩm này.

- Tất thiết bị không dây của bạn khi được yêu cầu trong bệnh viện, phòng khám hoặc cơ sở chăm sóc sức khỏe. Những yêu cầu này được đặt ra nhằm mục đích ngăn chặn sự can thiệp có thể xảy ra với các thiết bị y tế nhạy cảm.
- Một vài thiết bị không dây có thể ảnh hưởng đến hiệu suất của máy trợ thính hoặc máy điều hòa nhịp tim. Hãy hỏi nhà cung cấp dịch vụ của bạn để biết thêm thông tin.
- Các nhà sản xuất thiết bị điều hòa nhịp tim khuyến cáo rằng bạn nên duy trì khoảng cách tối thiểu 15 cm giữa thiết bị này và máy điều hòa nhịp tim để tránh hiện tượng nhiễu có thể xảy ra.
- Nếu bạn đang sử dụng máy điều hòa nhịp tim, hãy giữ điện thoại ở phía ngược với phía đặt máy và không để thiết bị này trong túi trước.
- Tuân thủ pháp luật và quy định của địa phương khi sử dụng thiết bị này. Để giảm thiểu nguy cơ tai nạn, không sử dụng các thiết bị không dây trong khi lái xe.
- Để tránh làm hỏng các bộ phận của thiết bị hoặc các mạch điện bên trong, không sử dụng thiết bị trong môi trường bụi, khói, ẩm ướt, bẩn hoặc gần từ trường.
- Không sử dụng, lưu trữ hay vận chuyển thiết bị ở những nơi dễ cháy nổ (ví dụ: trạm xăng, kho dầu, nhà máy hóa chất). Dùng thiết bị ở những môi trường như vậy sẽ làm tăng nguy cơ cháy nổ.
- Khi không dùng, muốn vứt bỏ thiết bị, pin, và các phụ kiện, phải tuân theo quy định của địa phương. Không nên thải bỏ cùng với rác thải sinh hoạt thông thường. Sử dụng pin không phù hợp có thể dẫn đến cháy, nổ hoặc các mối nguy hiểm khác.
- Nếu pin bị rò rỉ, hãy đảm bảo rằng chất điện phân không tiếp xúc trực tiếp với da hoặc mắt của bạn. Nếu chất điện phân tiếp xúc với da hoặc bắn vào mắt, hãy rửa ngay bằng nước sạch và tham khảo ý kiến của bác sĩ.
- Khi sạc pin thiết bị, đảm bảo bộ đổi nguồn được cắm vào ổ điện gần thiết bị và có thể dễ dàng tiếp cận. Rút bộ sạc khỏi ổ điện và thiết bị nếu bạn không sử dụng thiết bị trong thời gian dài.
- Không đặt vật kim loại sắc nhọn, như ghim ở gần micro. Micro có thể hút các vật này và gây thương tích.
- Các thiết bị không dây có thể gây nhiễu hệ thống bay của máy bay. Không sử dụng thiết bị khi quy định của hãng hàng không không cho phép sử dụng thiết bị không dây.
- Tất thiết bị không dây bắt cứ khi nào bạn được nhân viên sân bay hoặc hãng hàng không hướng dẫn làm như vậy. Tham khảo ý kiến của nhân viên hàng không về việc sử dụng các thiết bị không dây trên máy bay, nếu thiết bị của bạn có 'chế độ máy bay' thì hãy bật chế độ này trước khi lên máy bay.
- Để đảm bảo hiệu suất âm thanh tốt nhất cho micro của thiết bị, hãy sử dụng một miếng vải để lau sạch vùng micro đã tiếp xúc với nước. Không sử dụng micro chỉ khi vùng ướt đã khô hoàn toàn.
- Bảo vệ thiết bị deo và các phụ kiện khỏi tác động mạnh, rung lắc mạnh, trầy xước và các vật sắc nhọn, những thứ này có thể khiến thiết bị hư hại.
- Hãy chắc chắn rằng thiết bị deo và phụ kiện của thiết bị deo luôn sạch sẽ và khô ráo. Không sử dụng thiết bị deo quá lỏng hoặc quá chật trong quá trình tập luyện. Lau sạch cổ tay và thiết bị deo của bạn sau khi tập luyện. Rửa sạch và lau khô thiết bị để làm sạch thiết bị trước khi deo lại vào tay.
- Nếu thiết bị deo được thiết kế có thể sử dụng cho hoạt động bơi lội và tắm, hãy đảm bảo thường xuyên vệ sinh dây deo, lau khô cổ tay và thiết bị trước khi đeo lại.
- Nói lồng đèn một chút trong cả ngày để cho da của bạn thoáng khí. Nếu việc deo thiết bị khiến bạn bắt đầu cảm thấy không thoải mái, hãy cởi bỏ thiết bị deo và để cổ tay của bạn được nghỉ ngơi. Nếu bạn vẫn cảm thấy không thoải mái, hãy ngừng deo thiết bị và tìm kiếm tư vấn y tế càng sớm càng tốt. Bạn cũng có thể mua dây deo được làm từ các chất liệu khác và với các thiết kế khác nhau từ trang web chính thức của Huawei.
- Đảm bảo rằng bộ đổi nguồn đáp ứng các yêu cầu trong IEC/EN 62368-1 cũng như được thử nghiệm và phê duyệt theo các tiêu chuẩn của địa phương hoặc quốc gia.
- Thiết bị tuân thủ tiêu chuẩn EN 13319. Để biết chi tiết, vui lòng tham khảo trang web chính thức hoặc Hướng dẫn sử dụng.

## Các biện pháp phòng ngừa liên quan đến lặn

- Trước khi sử dụng thiết bị, hãy đảm bảo rằng bạn đã được đào tạo về lặn chuyên nghiệp, đã quen với cách sử dụng thiết bị lặn và đã đọc kỹ Hướng dẫn bắt đầu dành riêng cho Hướng dẫn sử dụng. Mọi hành vi sử dụng thiết bị này hoặc thiết bị lặn không đúng cách đều có thể gây nguy hiểm.
- Hãy đảm bảo rằng bạn đã được khám sức khỏe trước khi lặn. Nếu bạn có bất kỳ trạng thái bệnh lý tiềm ẩn hoặc có sẵn nào, bạn có thể phải đi khám bác sĩ. Lặn khi có vấn đề sức khỏe tiềm ẩn có thể gây nguy hiểm và có thể dẫn đến thương tích. Bạn cần tự chịu trách nhiệm với an toàn của bản thân.
- Để đảm bảo an toàn, bạn không nên lặn một mình. Thay vào đó, hãy lặn cùng với người có chuyên môn.
- Không thể chia sẻ thiết bị cho nhiều người dùng vì các mục đích liên quan đến lặn. Các dữ liệu như lịch sử lặn, thông số và thay đổi độ sâu theo thời gian thực là dữ liệu riêng theo từng người dùng. Do đó, việc dùng chung thiết bị này để lặn có thể dẫn đến thông tin không chính xác, kéo theo hậu quả là thương tích hoặc thậm chí tử vong.
- Các thiết bị điện tử có thể bị lỗi và thiết bị này cũng không phải là ngoại lệ. Xin hãy theo dõi độ sâu hiện tại, thời gian lặn, khí, áp suất riêng phần của oxy, giới hạn không giảm áp (NDL) và các thông tin khác. Vì chỉ có thông tin duy nhất từ thiết bị này là chưa đủ khi bạn gặp rủi ro nghiêm trọng về an toàn, bạn cần đảm bảo chuẩn bị sẵn một thiết bị dự phòng.
- Trước khi lặn, hãy thực hiện kiểm tra an toàn trên thiết bị. Ví dụ: kiểm tra xem thiết bị có hoạt động bình thường không, cài đặt lặn có chính xác không và nguồn pin có đủ không.
- Không nên sử dụng thiết bị cho các hoạt động lặn thương mại hoặc chuyên nghiệp. Thiết bị chỉ dành cho mục đích giải trí.
- Thiết bị này không tính đến các điều kiện sinh lý thường xuyên thay đổi của từng cá nhân. Ngay cả khi việc lặn được thực hiện hoàn toàn theo kế hoạch lặn được thiết bị này hoặc thiết bị lặn thiết lập, vẫn có nguy cơ mắc bệnh giảm áp (DCS). Không có phương pháp hoặc thiết bị nào có thể loại trừ hoàn toàn khả năng mắc DCS, say nitơ hoặc ngôc dioxide. Do đó, bạn nên luôn lặn trong giới hạn an toàn do thiết bị cung cấp để giảm thiểu rủi ro tiềm ẩn.
- Thiết bị có khả năng ước tính mức tiêu thụ khí dưới nước của bạn dựa trên mức tiêu thụ khí mà bạn nhập vào kế hoạch lặn, nhưng giá trị này chỉ mang tính tham khảo và không nên sử dụng làm căn cứ duy nhất để đưa ra quyết định.
- Trước khi lặn có bình dưỡng khí, hãy kiểm tra thành phần khí trong bình và nhập các giá trị tương ứng chính xác vào thiết bị. Nếu không thực hiện thao tác này, thiết bị có thể tạo ra thuật toán lặn không chính xác, điều này có thể để dọa nghiêm trọng đến an toàn của bạn.
- Việc sử dụng nhiều hỗn hợp khí và/hoặc thực hiện các đặc điểm lặn kỹ thuật đòi hỏi dừng giảm áp định kỳ và/hoặc lặn trong môi trường kín có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng hoặc thậm chí tử vong.
- Thiết bị tự động tính toán sự thay đổi độ cao thông qua phong vũ biểu. Dữ liệu áp suất được sử dụng bởi mô hình giảm áp không bị ảnh hưởng bởi độ cao hoặc áp suất mặt nước. Tuy nhiên, khi bạn di chuyển từ độ cao lớn, cơ thể bạn sẽ tích cực thải nitơ do áp suất khí quyển thấp. Do đó, bạn nên dành ít nhất sáu giờ cho quá trình này để đảm bảo rằng cơ thể bạn hoàn toàn thích nghi với môi trường ở độ cao lớn.
- Mô hình thuật toán giảm áp cơ bản mà thiết bị sử dụng là Thuật toán Bühlmann ZHL-16C, tạo ra các mức bão hòa bằng cách sử dụng hệ số chênh lệch áp suất. Cài đặt bão hòa mặc định sẽ thay đổi theo chế độ lặn. Không được thay đổi các giá trị của hệ số độ dốc (GF) trừ khi bạn hiểu rõ các hệ quả có thể xảy ra.
- Thông tin giảm áp được hiển thị trên thiết bị, bao gồm NDL, độ sâu dừng, thời lượng dừng và Thời gian lặn bề mặt (TTS) đều là dự đoán. Các giá trị này sẽ thay đổi theo những điều kiện bên ngoài như độ sâu hiện tại, thời gian lặn và thành phần khí. Ngoài ra, độ chính xác của những dự đoán này có thể bị ảnh hưởng bởi các giới hạn của thuật toán giảm áp. Ví dụ: tốc độ ngoi lên không phù hợp, đổi bình khí không đúng lúc và bỏ qua các điểm dừng giảm áp đều có thể dẫn đến việc hiển thị dữ liệu không chính xác.

- Mọi lời nhắc nhở và cảnh báo đều có thể bị giới hạn. Hệ thống có thể gửi cho bạn lời nhắc nhở hoặc cảnh báo khi không có sự cố nào xảy ra hoặc có thể không gửi được lời nhắc hoặc cảnh báo khi xảy ra sự cố. Dù trong bất cứ trường hợp nào, hãy phản hồi đầy đủ và kịp thời đối với bất kỳ lời nhắc nhở hoặc cảnh báo nào. Tuy nhiên, xin đừng quá tin tưởng vào những thông tin đó bởi vi biện pháp bảo vệ tốt nhất chính là sự phán đoán, kỹ năng và kinh nghiệm của chính bạn dưới trong khi bạn đang lặn.
- Việc không tuân thủ điểm dừng giám áp được đề xuất sẽ không dẫn đến việc khóa thiết bị hoặc các hình phạt khác. Thiết bị cung cấp các cảnh báo rõ ràng về việc không tuân thủ hoặc giám áp đã lên lịch để bạn có thể đưa ra quyết định dựa trên những gì đã được đào tạo (bao gồm thực hiện tự cứu hộ, liên hệ với nhà cung cấp bảo hiểm lặn hoặc liên hệ với buồng phục hồi áp suất).
- Các điểm dừng an toàn là không bắt buộc. Việc pau qua các điểm dừng an toàn sẽ không làm thết bị bị khóa hoặc phát sinh các hình phạt khác và sẽ không có cảnh báo. Tuy nhiên, bạn nên thực hiện dừng an toàn theo lịch trình để giảm nguy cơ mắc DCS.
- Bài tập và kiểm tra nín thở có thể gây nguy hiểm. Xin hãy lên kế hoạch tập luyện phù hợp dựa trên tình trạng thể chất của bạn. Hoàn thành tập luyện và kiểm tra dưới sự giám sát của chuyên gia. Để đảm bảo an toàn, bạn không nên tập luyện hoặc kiểm tra một mình.
- Trong quá trình lặn có bình dưỡng khí, việc ngoi ngoài quá nhanh sẽ làm tăng nguy cơ mắc DCS. Do đó, vui lòng luôn duy trì tốc độ ngoi lên an toàn.
- Bạn phải được đào tạo phù hợp trước khi sử dụng tính năng la bàn để lặn, vì vậy hãy thận trọng khi sử dụng tính năng này. Trước khi lặn, hãy đảm bảo rằng la bàn hoạt động bình thường và nhớ hiệu chuẩn la bàn. Các đồ vật kim loại, nam châm vĩnh cửu và mô-tơ có thể ảnh hưởng đến độ chính xác của la bàn.
- Khi bạn sử dụng xong thiết bị, hãy vệ sinh hoặc ngâm thiết bị bằng nước sạch trong một thời gian ngắn để ngăn các chất gây ô nhiễm như hạt muối biển hoặc cặn tích tụ trên thiết bị, vì điều này có thể gây hỏng nút bấm, cảm biến áp suất hoặc loa. Nếu loa bị hỏng, bạn cần phải xé hổ nước khỏi thiết bị sau bước trước đó và làm khô thiết bị trong không khí trong ít nhất 24 giờ trước khi kiểm tra xem âm thanh đã trở lại bình thường chưa.

## Thông tin về việc thải bỏ và tái chế



Biểu tượng thùng rác có bánh xe bị gạch chéo trên sản phẩm, pin, bao hướng dẫn hoặc bao bì nhắc bạn rằng khi hết thời hạn sử dụng, tất cả các sản phẩm điện tử và pin phải được mang đến tại các điểm thu gom rác; không được xử lý chung với rác thải sinh hoạt thông thường. Người dùng chịu trách nhiệm thải bỏ các thiết bị tại điểm thu gom quy định hoặc dịch vụ tái chế rác thải riêng biệt cho thiết bị điện và điện tử (WEEE) theo quy định địa phương. Thủ thuật và tái chế thiết bị của bạn đúng cách giúp đảm bảo rác thải điện và điện tử (EEE) được tái chế theo cách có thể bảo tồn các vật liệu có giá trị, bảo vệ sức khỏe con người và môi trường. Xử lý không đúng phương pháp, vỡ hỏng vỏ胴 và/hoặc tái chế sai phương pháp khi thiết bị hết hạn sử dụng có thể gây hại cho sức khỏe con người và môi trường. Để biết thêm thông tin về địa điểm và cách thức thải bỏ rác thải EEE, vui lòng liên hệ với các cơ quan hữu quan, cửa hàng bán lẻ hay địa điểm xử lý rác thải sinh hoạt, hoặc truy cập trang web <https://consumer.huawei.com/en/>.

## Giảm chất nguy hại

Thiết bị này và các phụ kiện điện tử kèm tuân thủ các quy định hiện hành tại địa phương về việc hạn chế sử dụng các chất nguy hại trong các thiết bị điện và điện tử, chẳng hạn như quy định EU REACH, chỉ thị RoHS và Pin (nếu áp dụng). Để biết thông tin về tuyên bố tuân thủ REACH và RoHS, vui lòng truy cập trang web <https://consumer.huawei.com/certification>.

## Tuân thủ quy định của Liên minh Châu Âu (EU)

### Yêu cầu về phơi nhiễm RF

Theo khuyến nghị trong các hướng dẫn quốc tế, thiết bị được thiết kế không vượt quá giới hạn tiếp xúc với sóng radio do Ủy ban Châu Âu thiết lập. Dành cho các quốc gia áp dụng giới hạn SAR 2,0 W/kg trên 10 gam mô. Thiết bị tuân thủ các thông số kỹ thuật RF khi đeo trên cổ tay ở khoảng cách 1,0 cm tính từ khuôn mặt của bạn.

Giá trị SAR cao nhất được báo cáo:

SAR ở đầu: 0,11 W/kg.

SAR ở chân tay: 0,52 W/kg.

Khi sạc thiết bị, hãy đảm bảo thiết bị cách xa cơ thể bạn 20 cm.

### Tuyên bố

Qua đây, Huawei Device Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị này tuân thủ các yêu cầu thiết yếu và các quy định liên quan khác trong Chỉ thị 2014/53/EU.

Có thể xem bản DoC (Tuyên bố tuân thủ) mới nhất và có hiệu lực tại <https://consumer.huawei.com/certification>.

Thiết bị này có thể được sử dụng ở tất cả các nước thành viên của EU.

Tuân thủ các quy định của quốc gia và địa phương nơi sử dụng thiết bị.

Thiết bị này có thể bị hạn chế sử dụng, tùy theo mạng địa phương.

### Dải tần số và Công suất

(a) Những dải tần số mà thiết bị vô tuyến này có thể hoạt động: Một số dải tần số có thể không sẵn có tại tất cả các quốc gia hoặc tất cả các khu vực. Vui lòng liên hệ với nhà mạng tại địa phương để biết thêm chi tiết.

(b) Công suất tần số vô tuyến tối đa được truyền trong các dải tần số mà thiết bị vô tuyến này có thể hoạt động: Công suất tối đa dành cho tất cả các dải tần số thấp hơn giá trị giới hạn cao nhất quy định trong Tiêu chuẩn Hải Hồi có liên quan.

Dưới đây là giới hạn danh định các dải tần số và công suất truyền (được phát ra và/hoặc truyền tải) có thể áp dụng cho thiết bị vô tuyến này: Wi-Fi 2.4GHz: 2.0dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBµA/m ở 10m, Bô sạc không dây cho đồng hồ: 110-119KHz: 42 dBµA/m ở khoảng cách 10 m, 119-135KHz: 66 giây còn 10 dB/dec trên mức 119 KHz ở khoảng cách 10 m, 135-140KHz: 42 dBµA/m ở khoảng cách 10 m, 140-148KHz: 37,7 dBµA/m ở khoảng cách 10m, UWB 7737,6 MHz - 8236,8 MHz: -1dBm/50MHz.

### Thông tin về phụ kiện và phần mềm

Chúng tôi khuyên nghị dùng các phụ kiện dưới đây:

Đế sạc:KPG-W020

Phiên bản phần mềm của sản phẩm là 3.0.1.39(SP1C00M00)

Các bản cập nhật phần mềm sẽ được nhà sản xuất phát hành để sửa lỗi hoặc tăng cường chức năng sau khi sản phẩm được tung ra thị trường. Tất cả các phiên bản phần mềm mà nhà sản xuất phát hành đã được kiểm chứng và vẫn tuân thủ các quy định có liên quan.

Người dùng không thể truy cập và thay đổi tất cả các thông số RF (ví dụ: dải tần số và công suất đầu ra).

Để biết thông tin mới nhất về phụ kiện và phần mềm, vui lòng xem DoC (Tuyên bố tuân thủ) tại <https://consumer.huawei.com/certification>.

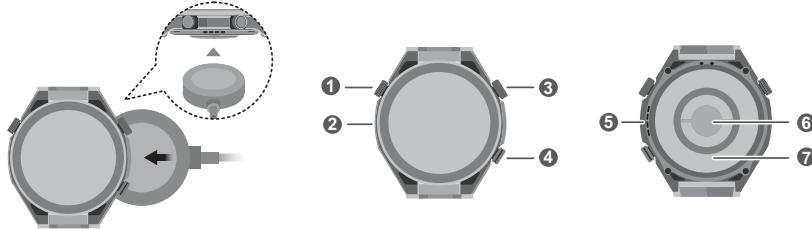
Vui lòng truy cập <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> để biết số điện thoại đường dây nóng và địa chỉ email cập nhật mới nhất tại quốc gia hoặc khu vực của bạn.

Hãy vào Cài đặt > Giới thiệu > Thông tin quy định (Settings > About > Regulatory information) trên thiết bị để xem màn hình nhãn E.

คุ่มือเริ่มต้นใช้งานด่วน

## การชำระ

จัดตั้งหน่วยที่ชาคริให้ตั้งกับพื้นที่ชาคริที่ด้านหลังของอุปกรณ์ ว่างานนี้เสียงลายเข้ากันเหลวล่ำจ่ายไฟและรอให้ระดับแบตเตอรี่ปราภูเข็นบนหน้าจอ



|   |  |
|---|--|
| ① | บุ้มชัยเหลือ   |
| ② | ไมโครไฟน์  |
| ③ | บุ้มขึ้น<br>กดบุ้มค้างไว้เพื่อเปิดเดร่อง ปิดเดร่อง หรือรีสตาร์ทอุปกรณ์ |
| ④ | บุ้มลง   |
| ⑤ | ล่าโพง   |
| ⑥ | เสียงเชอร์วัตตราการเตือนของหัวใจ                                       |
| ⑦ | เสียงเชอร์กการชาร์จ  |

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์และอุปกรณ์เสริมสะอาดและแห้งอยู่เสมอ

ตั้งค่าอุปกรณ์ของคุณ

จับคู่อุปกรณ์กับโทรศัพท์ของคุณโดยใช้อแอป Huawei Health โปรดสแกนรหัส QR หรือค้นหา "Huawei Health" ใน AppGallery หรือที่ consumer.huawei.com เพื่อดownload อแอป Huawei Health เพิ่มอุปกรณ์ของคุณในแอป Huawei Health และทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อขับเคลื่อนรีซิลลิ่น



## การดูบ้านล่วงไว้ใช้

ด้วยรีเซ็ปออนไลน์ในแอป Huawei Health สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเชื่อมต่อและฟังก์ชันต่าง ๆ ตลอดจนเคล็ดลับการใช้งาน

ลิขสิทธิ์ © Huawei Device Co., Ltd. 2023 สงวนลิขสิทธิ์ทุกประการ

เอกสารนี้จัดทำขึ้นเพื่อวัตถุประสงค์ในการให้ข้อมูลเท่านั้น และไม่ก่อให้เกิดการรำคาญในรูปแบบใด ๆ พื้นที่สืบ

## เครื่องหมายการค้าและการอุปกรณ์

เครื่องหมายคำและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และ Huawei Technologies Co., Ltd. นำเครื่องหมายดังกล่าวมาใช้งานโดยได้รับใบอนุญาต Huawei Device Co., Ltd. เป็นบริษัทในเครือของ Huawei Technologies Co., Ltd.

ເລື່ອມຕົວການຂອງພະຍານີ້ ເພື່ອສໍາເລັດການຂອງພະຍານີ້ ແລ້ວມີຄວາມຮັບຮັດທີ່ສຳເນົາ

#### ๔. นโยบายความมั่นคงภายในประเทศ

โปรดดูนโยบายความเป็นส่วนตัวของเราที่ <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> เพื่อทำความเข้าใจว่าเรามีการใช้ข้อมูลของคุณอย่างไร

## การใช้งานและความปลอดภัย

- การใช้งานอะแดปเตอร์ไฟฟ้า ที่ชาเร็ว หรือแบตเตอรี่ที่ไม่ได้รับการรับรองหรือเข้ากันไม่ได้อาจเป็นสาเหตุให้เกิดเพลิงไหม้ การระเบิด หรืออันตรายอื่น ๆ ได้
  - อุ่นหูมือที่เหมือนส้ม: -20°C ถึง +45°C สำหรับการปฏิบัติการ -20°C ถึง +55°C สำหรับการจัดเก็บ
  - เก็บอุปกรณ์และแบตเตอรี่ให้ห่างจากส่วนที่หัวอ่อนเกินไปหรืออุกฤษแดงและโดยตรง อย่าง่างอุปกรณ์และแบตเตอรี่บนหรือในอุปกรณ์ทำความอุ่น เช่น เต้าไมโครเวฟ เตาไฟ หรือเตาอิเล็กทริก อย่าถอดสายชาร์จส่วนตัว ดัดแปลง ยืด หรือบีบอัด อย่าใส่สีตักกุ้งแบล็คปลอมเข้าไป ฉุ่มลงในของเหลวต่าง ๆ หรือสัมผัสกับแรงดันจากภายนอก เมื่อออกจากอาจทำให้แบตเตอรี่ร้าว ร้อนจัด ลูกไฟไหม้ หรือระเบิดได้
  - หากอุปกรณ์มีแบตเตอรี่ในตัวและไม่สามารถถอดออกได้ อย่าพยายามถอดแบตเตอรี่ออก มิเช่นนั้น อุปกรณ์อาจเสียหาย
  - เมื่อชาร์จอุปกรณ์ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอะแดปเตอร์ไฟฟ้าเสียเข้ากับเตารีบไม่ลักษณะของอุปกรณ์ และสามารถเข้ากันได้ด้วย



## ข้อมูลการกำจัดและการรีไซเคิล



สัญลักษณ์ปีรังษีที่มีเครื่องหมายกาหนบผลิตภัณฑ์ แบตเตอรี่ เอกสารประกอบหรือบรรจุภัณฑ์ที่ต้องนำไปคุณทราก่อนว่าจะต้องนำผลิตภัณฑ์หรืออุปกรณ์สีและแบบเดอร์ทั่งหมดไปทิ้งที่จุดเก็บรวบรวมตัดแยกขยะเมื่อหมดอายุการใช้งาน ห้ามน้ำซึ่งต้องไม่น้ำทิ้งอุปกรณ์เหล่านี้ไปบนกันยายนี่ในครัวเรือน ถือเป็นความรับผิดชอบของผู้ใช้ในการกำจัดอุปกรณ์โดยใช้ช่องทางที่กำหนดไว้หรือบริการสำหรับตัดแยก การใช้เดินทางเหลือที่ของผลิตภัณฑ์ไฟฟ้าและอุปกรณ์ที่มีก๊าซ (WEEE) และแบตเตอรี่ที่ตามกฎหมายห้ามถูก

จุดเก็บรวบรวมและาร์ซีเดลกอปกรณ์ของคุณที่เหมาะสมจะช่วยให้แน่ใจว่าของคุณนี้เครื่องใช้ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (EEE) จะได้รับการรีไซเคิลในลักษณะที่เป็นการอนรักษาวัสดุที่มีคุณค่า และปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสภาพแวดล้อม การจัดการที่ไม่เหมาะสม การแตกหักดูดโดยไม่ตั้งใจ ความเสียหาย และ/หรือการรีไซเคิลที่ไม่เหมาะสมในช่วงหนึ่ดอย่างไรใช้งานอาจเป็นอันตรายต่อสุขภาพและสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสถานที่ และวิธีการทิ้งขยะ EEE ของคุณ โปรดติดต่อหน่วยงานท่องเที่ยวของคุณ ร้านค้าปลีก หรือหน่วยบริการกำจัดขยะในครัวเรือน หรือเยี่ยมชมเว็บไซต์ <https://consumer.huawei.com/en/>

## การลดระดับความร้อน

อุปกรณ์นี้และอุปกรณ์เสริมที่ใช้ไฟฟ้าผลิตคลังหักกู่จะเป็นที่บันทึกใช้ภายในห้องน้ำด้วยการคำนวณที่ต้องคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้ใช้ ตามมาตรฐาน EU REACH, RoHS และกู่จะเรียกว่าห้องน้ำที่ต้องคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้ใช้ ตามมาตรฐาน REACH และ RoHS โปรดเข้าชมที่เว็บไซต์ <https://consumer.huawei.com/certification>

## การปฏิบัติตามระเบียบของสหภาพยุโรป

### ข้อกำหนดเกี่ยวกับการสัมผัสกับสิ่นความร้อน

เครื่องวัดอุณหภูมิของคุณนี้ได้วัดรายการคุณลักษณะพิเศษ (Specific Absorption Rate – SAR) อันเนื่องมาจากการคำนวณที่ต้องคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้ใช้ ตามมาตรฐาน EU REACH, RoHS และกู่จะเรียกว่าห้องน้ำที่ต้องคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้ใช้ ตามมาตรฐาน REACH และ RoHS โปรดเข้าชมที่เว็บไซต์ <https://consumer.huawei.com/certification>

### ตัวอย่าง

ในที่นี้ Huawei Device Co., Ltd. ขอรับรองว่าอุปกรณ์นี้เป็นไปตามข้อกำหนดที่สำคัญและทบทวนอยู่ต่อไปนี้ ที่เกี่ยวกับของระเบียบ 2014/53/EU

สามารถ DoC (ในรับรองแสดงความสอดคล้อง) ฉบับล่าสุดที่มีผลบังคับใช้ได้ที่ <https://consumer.huawei.com/certification> อุปกรณ์นี้สามารถใช้งานได้ในประเทศสหภาพยุโรปทุกประเทศ

ปฏิบัติตามกฎระเบียบของห้องท้องน้ำและประเภทที่มีการให้ห้องน้ำอุปกรณ์  
อุปกรณ์นี้อาจใช้งานได้อย่างจำกัด ขึ้นอยู่กับเครื่องข่ายห้องน้ำ

### ย่านความถี่และกำลัง

(ก) ย่านความถี่ที่อุปกรณ์วิทยุทำงาน: บางย่านความถี่อาจไม่ให้บริการในบางประเทศหรือบางพื้นที่ โปรดติดต่อผู้ให้บริการเครือข่ายในพื้นที่เพื่อขอรายละเอียดเพิ่มเติม

(ข) กำลังความถี่ที่สูงสุดที่ส่งในย่านความถี่ที่อุปกรณ์วิทยุทำงาน: กำลังสูงสุดสำหรับทุกย่านความถี่น้อยกว่าค่าจำกัดสูงสุดที่ระบุในมาตรฐานความสอดคล้องที่เกี่ยวกับ

ขีดจำกัดความถี่และกำลัง (แผ่นกระดาษและหลังลัง) (แผ่นกระดาษและหลังลัง) ที่ใช้ห้องน้ำอุปกรณ์วิทยุนี้ดังนี้: Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dB  $\mu$ A/m ที่ 10 m., ที่ชาร์จไฟแบบไร้สาย: 110-119KHz: 42dB  $\mu$ A/m. ที่ 10 m., 119-135KHz: 66 ลดลง 10 dB/dec สูงกว่า 119KHz ที่ 10 m., 135-140KHz: 42dB  $\mu$ A/m. ที่ 10 m., 140-148KHz: 37.7dB  $\mu$ A/m. ที่ 10 m., UWB 7737.6 MHz - 8236.8 MHz: -1dBm/50MHz.

### ข้อมูลเกี่ยวกับอุปกรณ์เครื่องและซอฟต์แวร์

ข้อมูลนี้ให้ใช้อุปกรณ์เสริมดังต่อไปนี้:

แท่นชาร์จ: KPG-WO20

เวอร์ชันซอฟต์แวร์ของผลิตภัณฑ์คือ 3.0.1.39(SP1COOMOO)

ผู้ผลิตขอสงวนสิทธิ์ในการอัปเดตซอฟต์แวร์เพื่อแก้ไขข้อบกพร่องหรือเพิ่มประสิทธิภาพฟังก์ชันหลังจากที่มีการวางจำหน่ายผลิตภัณฑ์ ซอฟต์แวร์ทุกเวอร์ชันที่ผู้ผลิตเผยแพร่ได้ผ่านการรับรองแล้วและยังเป็นไปตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องด้วย ผู้ใช้ไม่สามารถเข้าถึงและไม่สามารถเปลี่ยนค่าสิ่นค่าไม่ถูกทึบหมด (เช่น ช่วงความถี่และกำลังไฟออก) ได้ สำหรับข้อมูลล่าสุดเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมและซอฟต์แวร์ โปรดดู DoC (ในรับรองแสดงความสอดคล้อง) ที่ <https://consumer.huawei.com/certification>

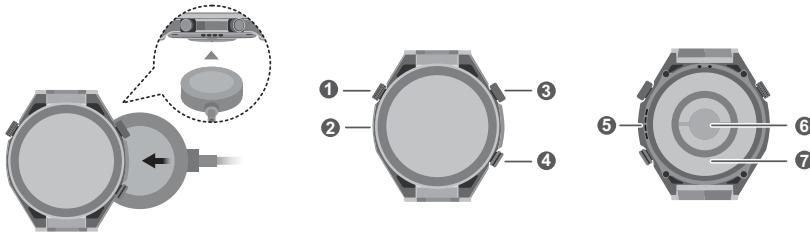
โปรดเข้าไปที่ <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> เพื่อดูข้อมูลสายด่วนและที่อยู่อีเมลที่อัปเดตล่าสุดในประเทศไทย รวมถึง

โปรดไปที่ การตั้งค่า > เกี่ยวกับ > ข้อมูลเกี่ยวกับกฎหมาย (Settings > About > Regulatory information) บนอุปกรณ์เพื่อดูหน้าจอฉลากอิเล็กทรอนิกส์

## စတင်မှု အမြန်လမ်းညွှန်

အားသွင်းရော်

အားသွင်းကိုရိုယ်ကို စက်ဆေးကျောဘက်၌ အားသွင်းရှုံးစီယာနှင့် တည့်တည့်ထားပြီးနောက် ကောယ်ကြီးကို ဝါဝါထောက်ပုံသည် ကိုရိုယာတစ်ခုနှင့် ချို့တဲ့ဆက်ပြီးလျှင် မျက်နှာပြင်ပေါ်တွင် ဘက်ထပ်ပုံမှာ ပေါ်လာသည်အတဲ့ စောင့်ပါ။



|   |   |
|---|---|
| ① | အကူခလုတ်  |
| ② | နိုင်ချိုဖိုး   |
| ③ | အပေါ်ခလုတ်<br>စက်ကို ပါဝါဖွှဲနှင့် ပါဝါပိတ်ရန် သို့မဟုတ် ပြန်လည်စတင်ရန် ခလုတ်ကို ဖြော်နိုင်ထားပါ။ |
| ④ | အောက်ခလုတ်  |
| ⑤ | စီကာ  |
| ⑥ | နှလုံခို့နှင့် အားခို့ကိုယာ   |
| ⑦ | အားသွင်း အားခို့စုစုပေါ်  |

**i** စက်ပွဲညွှန် ငါး၏ ဆက်စပ်ပစ္စည်းများသည် သန်ရှင်းပြီး ခြောက်သွေ့နေဂျာင်း သေချာပါ။

သုစောက်ကို စီးပွားသုတေသနပြီး

Huawei Health အက်ဂိုလ် သုစောက် စက်ပွဲနှင့် ချို့တဲ့ဆက်ပါ။ QR ကုတ်ကို စက်ဖတ်ပါ သို့မဟုတ် AppGallery ထဲတွင်ဖြစ်ပေါ်၍ Consumer.huawei.com တွင်ဖြစ်ပေါ်၍ "Huawei Health" ရုံးရှုပြီး Huawei Health အက်ဂိုလ် ဒေါ်လွှဲလွှဲပါ။ သင့်စက်ကို Huawei Health အက်ဂိုလ် ထည့်ပြီး မျက်နှာပြင်ပေါ်၍ လမ်းအားခို့များအတိုင်း ဆောင်ရွက်ကာ ချို့တဲ့ဆက်နှင့် အပြီးသတ်ပါ။



အကူအညီ ရယ်ခြင်း

ချို့တဲ့ဆက်နှင့် လုပ်ဆောင်ချက်များအပြင် သုစောက် အကြော်ချက်များအပေါ်၏ နောက်ထပ် အချက်အလက်များကို သိရှိရန် Huawei Health အက်ဂိုလ်၏ အနိုင်ငြိုင်း အကူအညီကို တွေ့လှုပါ။

မူဝိုင်း © Huawei Device Co., Ltd. 2023၊ မူဝိုင်းအားလုံး ရုံးထားပြီးဖြစ်သည်။

ဤစာမျက်စာတမ်းသည် အချက်အလက်ပေါ်ရန်အတွက်သာ ဖြစ်ပြီး မည်သည် အာမံအမျိုးအစားကိုမျှ ဖြစ်ပေါ်ပေါ်။

ကုန်အဖုတ်တံပိပ်များနှင့် စွဲပြုချက်များ

Bluetooth® စာမျက်စာတမ်း၊ Bluetooth SIG, Inc. က ရိုံးခိုံးပြီး မှတ်ပုံတင်ထားသော ကုန်အဖုတ်တံပိပ်များ ဖြစ်ပြီး အဆိုပါ အမှတ်အသားများကို Huawei Technologies Co., Ltd. က လိုက်ငွဲပြု၍ အသုံးပြုခြင်း ဖြစ်ပေါ်သည်။ Huawei Device Co., Ltd. သည် Huawei Technologies Co., Ltd. ၏ အွေးဝင်ကုမ္ပဏီတစ်ခု ဖြစ်ပေါ်သည်။

ဖော်ပြထားသည့် အမြားကုန်အဖုတ်တံပိပ်များ ထုတ်ကုန်၊ ဝန်ဆောင်မှုနှင့် ကုမ္ပဏီအမည်များသည် ငါးတို့၏ သက်လိုင်ရာ ပို့ဗို့ပို့ပို့ပြု၍ ဖြစ်နိုင်ပေါ်သည်။

သီးသန်မှုပါဒ်

သင့်ကိုယ်မျက်စာတမ်း အချက်အလက်ကို ကျွန်ုတ်တို့က မည်သို့ ကာကွယ်ပေးသည်ကို ပို့ဗို့သော ပါဝါအဒေါ်(ပို)တာ အားသွင်း ကိုရိုယာ သို့မဟုတ် ဘက်ထပ်ကို အသုံးပြုခြင်းသည် ဖော်လိုက်မှုများ ပေါက်ကွဲမှု သို့မဟုတ် အမြားကေားအဖွဲ့များကို ဖြစ်စေနိုင်ပေါ်။

• အကြော်အမြားများ အားသွင်းကို အားသွင်းရန် အသုံးပြုခြင်းဖြစ်သည်။

• အကြော်အမြား ထို့ကိုယ်ပေါ်နှင့် ရောင်ရှားရန် အသုံးပြုခြင်း ဖြစ်သည်။

• အသုံးပြုခြင်း အားသွင်းများ အလုပ်လုပ်ရန်အတွက် -20 °C မှ +45 °C ပါ သို့မှာ အလုပ်လုပ်ရန်အတွက် -20 °C မှ +55 °C။





စွန်ပတ်ခြင်းနှင့် ပိန်လည်အသုံးပါနိုင်အောင် ဆောင်ရွက်ခြင်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ



## အန္တရာယ်ရိသာ ပစ္စည်းများကို လျှော့ချိင်း

ဤစံနှင့် ငါး၏ လုပ်စံ ဆက်လပ်ပွဲမျိုးများသည် EU REACH စွမ်းမြှင့်၊ RoHS နှင့် ဘက်ထုတ္ထား (ထည့်သွေးထားပါက) ဆိုင်ရာ ညွှန်ကြောချက်ကဲသူ လျှပ်စီးနှင့် အောက်လုပ်စွဲတွင် ပစ္စည်းကိုယာများတွင် အွန်ပြည်လေသာ စွမ်းမြှင့်အံ့ဩး အသုံးပြုခြင်း၏ ကုန်စာတိထားသည် ဒေသတွင် သာက်ဆိုင်ရာ စွမ်းမြှင့်မှုများကို လိုက်နာထားပါသည်။ REACH နှင့် RoHS တို့၏ ဟပ်သက်၍ ထိုက်နာမှုဆိုင်ရာ တရားဝင်ကြညာချက်များကို သိရှိလိုပါက တော်ဆိုင် <https://consumer.huawei.com/certification> တွင် ပေါ်လော်ကြသည်ပါ။

## EU ቁጥ်:များစွဲ:ቁጥ်:ကမ်းကြီး လိုက်နာမျှ

RF ହିତ୍ୟେ ମୁଶିଦ୍ଧିରୀ ବାର୍ତ୍ତା ମୁଖ୍ୟ ଏକାକିର୍ଣ୍ଣାନିକାଙ୍କ

နိုင်တောက လဲ၏နှစ်ချက်များတွင် အကြော်ပြေဆောက်ထဲတော်သည့်အတိုင်း ရေဒါနို လိုင်းများနှင့် တိတ္ထဗုဏ်မှုအတွက် ဥပုဇွဲပ ကော်မရှင်က သတ်မှတ်ထားသည့် ကန်သတ်ချက်များကို မကော်ဇူးစွဲ စုတိဘဲ လျှော်ယိုပါလေ့ထဲပါသည်။

တစ်ရွား။ 10 ဂရိဒုက္ခမီဘွဲ့တွင်  $2.0 \text{ W}/\text{kg}$  သတ်မှတ်ထားရှိသော နိုင်ငံများအတွက်။ စက်ကို လက်ကောက်ဝတ်တွင် ထုတ်ဆပ်ပြီး ယျာဉ်နာနှင့် 1.0 cm ကွာပါက စုစုပေါင်း RF သတ်မှတ်တွင် အကြောင်း ဖြစ်ပေါ်သူ။

အမြင်ဆုံး ဖော်ပြထားသည် SAR ပမာဏ

ວິທະຍາດ SAR- 0.11 W/kg||

ବ୍ୟବୀ ଲାଗ୍ରମ୍ବାଃଅଟାଗ୍ର୍ୟାର୍ଡ୍ SAR- 0.52 W/kg

စက်ကို အားသင်းသည်အခါ ငြင်းသည် သင်ခန္ဓာကိုယ်မှ 20 စင်တီမီတာ အကျာအဝေးတွင် ရှုပါစေ

ထုတ်ပြန်ချက်

ဉာဏ်သည် 2014/53/EU ဖွံ့ဖြိုးချင်ပါ အမြဲးကျသော သတ်မှတ်ချင်များနှင့် အမြား သက်ဆိတ်ရာ ပြုဌာနီးချင်များကို လိုက်နာထားကြောင်း Huawei Device Co., Ltd. က ကိုယ် ပြန်သောပါသည်။

ကျေစက်ထိ EIA အဖွဲ့ဝင်နိုင်ငံ အားလုံးကှင် အသုံးမြှိုင်းသာ်

କୁର୍ରାଙ୍ଗ ଏ କୋଣାର୍କର କାହାରେହିରୁ ଆଖିପୁଣ୍ଡିଲୁ ।

## ကြိမ်နှစ်း လိုင်းခွင်များနှင့် ပါဝါ

(b) အထဲတွင် ရေးပိုက်ပိုက်ယူပစ္စည်းများ လည်ပတ်လုပ်ဆောင်သည့် ပြောပိနှင့် ထိုင်များတွင် ထုတ်ပုံနေသည့် အမြင်ဆုံး ရေးပိုက်ပိုက်နှင့် ပါဝါ-လိုင်းခွင့်အားလုံးအတွက်

အမျိုးသွေ့ပြောဆိုတဲ့ သူတေသနပါတယ် စုစုပေါင်းတော်များ အမြတ်ဆုံး နှောက်တော်များ ပါတယ်။

ရွှေချော် ဖွဲ့စည်းရှိထိုယ်နဲ့ သင်ခွဲစိုင်သော ကြိုင်းနှင့် ခွဲချော်များနဲ့ ထုတ်ပွဲလိုက်သည်ပါ၏ (ရေးလိပ်သွေ့ပြောဆိုတဲ့ ဒုန်းလိပ်ဟု ချုပ်ဖြစ်) ကန်သတ်ချက်များ၊ အော်ပြုချော်မြှင့်စီသည် - Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm, NFC 13.56MHz- 10m တွင် 42 dB μ A/m, နာရီ ကြံးမှု အော်ချော်မြှင့်စီသည် - 110-119KHz- 10m တွင် 42dB μ A/m, 119-135KHz- 10m တွင် 119KHz အထက် 66 အင်း 10 dB/dec, 135-140KHz- 10m တွင် 42dB μ A/m, 140-148KHz- 10m တွင် 37.7dB μ A/m, UWB 7737.6 MHz - 8236.8 MHz: -1dBm/50MHz.

ဆက်စပ်ပစ္စည်းများနှင့် ဆော့ဖို့ဝဲအခါက်အလက်

ဖော်ပြုပါဆက်စပ်ပစ္စည်းများကို အသုံးပြုရန် အကြံပြုပါသည်။

အားသွင်းစင် - KPG-W020

ထုတ်ကုန်၏ ဆော့ဖို့ပဲ ဗားရင်းမှာ 3.0.1.39(SP1C00M00) ဖြစ်ပါသည်

ထုတ်ကုန်ကို ဖြန့်ချိပြီးနောက် ဆွဲတယ်လုပ်ငန်းမှုများကို ပြပိုင်ရန် သိမဟုတ် လည်ဆောင်ချက်များ ပိုကောင်းစေရန်အတောက် ထုတ်လုပ်သည့် ကုမ္ပဏီက ဆော်ပေါ်ပါတ်များကို ဖြန့်ချိပါမည်။

ထုတေလုပ်သည့် ကွဲပွဲက နှစ်ချိတ်သော ဆောင်ရွက် ဘဏ္ဍာဂုဏ်များကို ဖြတ်ကြ သက်ဆံရာ ပည့်လျှောက် လွှဲကြနှစ်ထောင် ဖြစ်ပါသည်။

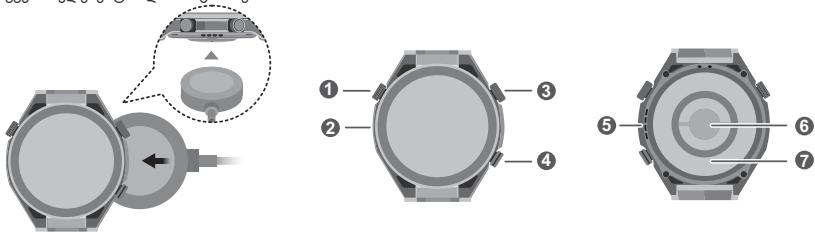
<https://consumer.huawei.com/certification> የዚህ ችግር

သင့်ဖိုင်း သိမ်္မာရှုပါ၏ အခြေခံလျော့သွေးသည့် ပေါ်လုပ်နှင့် အီးမေးလ် လိပ်စာကို သိရှိလိုပါက <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> ထို့  
အားဇာတ်ပေါ်ပါ။

အလိပ်အထောက်အညွတ်မှု မျက်နှာပြင်စိုက်ပြန်ရန် စက်ပေါ်၏ ဆက်တင် > အခြောင်း > စည်းကမ်းတိန်းသိမ်းရေး အချက်အလက်များ (Settings > About > Regulatory information) သိ သူ့ပါ။

## მუშაობის დაწყების მოკლე სახელმძღვანელო

დამუშავეთ დამტენი მოწყობილობის უკანა მხარეს დატენის ზონაზე, შემდგა შეაერთეთ კაბელი დენის წყაროსთან და დაეკლოდეთ ეკრანზე კვების ელემენტის დონის გამჩნევას.



|   |  |
|---|--|
| ❶ | დახმარების ღილაკი  |
| ❷ | მიკროსფონი   |
| ❸ | ზედა ღლლაპი<br>ხანგრძლივად დააჭირეთ ღლლაპს მოწყობილობის ჩასართავად, გამოსართავად ან გადასატვირთად. |
| ❹ | ჰედეფი ღილაკი  |
| ❺ | დინამიკი   |
| ❻ | გულისცემის სენსორი   |
| ❼ | დამუშტვის სენსორი  |

**i** უზრუნველყოფით, რომ მოწყობილობა და მისი აქტივურები სუვთა და მშრალი იყოს.

## თქვენი მოწყობილობის დაყენება

დაწყისით მოწყობილობა ტელეფონთან Huawei Health აპლიკაციით QR კოდი ან მოდენი „Huawei Health“ AppGallery-ში ან საბოლოო: consumer.huawei.com, რომ ჩაიმოტკირთოთ Huawei Health აპლიკაცია თქვენი მოწყობილობა Huawei Health აპლიკაციით ერთნაირ მითითებებს დაწყისილების დასარულებლად.



## დახმარების მიღება

დაკავშირებისა და ფუნქციებისა შესახებ, საერთო გამოყენებასათვის დაკავშირებით რჩევებისთვის იხილეთ ონლაინ დახმარება Huawei Health აპლიკაციით.

საკუთრივი უფლება © Huawei Device Co., Ltd. 2023. ყველა უფლება დაცულია.

წინამდებარე დოკუმენტი არის მხოლოდ საინფორმაციო ზასათან და არ იძლევა არაინიც სახის გარანტიას.

## სავაჭრო ნიშნები და წრებართვები

Bluetooth® სისტემით ნიშნები და ღორი არის Bluetooth SIG, Inc.-ის კუთხით რეგისტრირებული სავაჭრო ნიშნები და Huawei Technologies Co., Ltd.-ის მეტე სერიი ნიშნების ნებისმიერი გამოყენება ღლებუნირებულია. Huawei Device Co., Ltd. წარმოადგენს Huawei Technologies Co., Ltd.-ის ფილიალს.

სხვანებული სასაქონლო ნიშნები, პროდუქტების, სერვისებისა და კომპანიების სახელები შეიძლება იყოს მათი შესაბამისი მფლობელების საკუთრება.

## კონფიდენციალურობის პოლიტიკა

იმსათვეს რომ უკავთ გამოყენება, თუ როგორ ვიცავთ თქვენს პერსონალურ ინფორმაციას, იხილეთ კონფიდენციალურობის პოლიტიკა კვბგვრდზე <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

## მუშაობა და უსაფრთხოება

- დაუსატურებელი ან ანთავსებადი კვების გარდამჭმელის, დამტენის ან კვების ელემენტის გამოყენებამ შესაძლოა გამოიწვიოს ხანძრის გამონა. აუცილებელი ან სხვა სფრთხეები.
- სმენის შესალონ დაზიანების სავიდან ასაცილებლად, დიდხანას ნუ მოუსმენთ მაღალ ხმაზ.
- მოწყობილობა და კვების ელემენტი იქნებით ძროების სიცისისა და მზის პირდაპირი სხვაცვებისაგან მოშორებით. არ მოათავსოთ ისინი გამანაბეჭდობულ მოწყობილობებისან, მორიცალებრ ღუმელობით, ქურსათნ ან რადარატორთ ან მათზე. არ დამატოთ გადაადგით ან გამოწუროთ ის. არ ჩაიმოტკირთოთ არ ჩაიძირეთ საგნები, არ ჩაიძირეთ სათხეში, მოარიცეთ გარე ძალასა თუ ზეწოლას, რადგან ამან შესალონ მისი გაყიდვა, გადასურბა, ცვლილის მოკლება და ფერტებაც კი გამოიწვიოს.
- მოწყობილობას აქვთ ჩამოწეული კვების ელემენტი, რომლის ამოდებაც შეიძლება ის. არ ცვალოთ კვების ელემენტის ამოდება, წინააღმდეგ შემთხვევაში სამდიდოებრ შეიძლება დაზიანდეს.
- მოწყობილობის დამუშტვისას დაწმუნებული რომ კვების გარდამჭმელი შეირთებულია როზეტში თქვენს მოწყობილობასთან ახლოს და ადგილის ტელომისაწვევომა.
- გზოვთ, მიმორით გემის და მოწყობილობის მწარმეობელს, რათა დადგინდეს, შეიძლება თუ არა თქვენი მოწყობილობის მუშაობას ხელი შეუზრუნველყოთ თქვენი სამდიდოებრ მოწყობილობის მუშაობას.
- ეს პროდუქტი ან არის შექმნილი, როგორც სამედიცინო მოწყობილობა და არ არის გამოიწვეული რასმები და ავადგენების დიაგნოსტიკის, მკურნალობის, განკურნებისა ან პროცესიალურ ტერიტორიისთვის. ყველა მონაცემი და გაზომვის შედეგი გამოყენებული უნდა იქნეს მზოლოდ სანფორმაციო მუზიკით.
- თუ მოწყობილობის ტარებისას კანზე დისკომფორტს იგრძნობთ, მოიხსენით იგი და მიმართეთ ეჭიმს.



ინფორმაცია გადაგდებისა და გადამუშავების შესახებ



სამიშვილო ნივთიერებების შემცირება

ეს მოწყვეტილი აკუსტური გრადუსი ეფექტურად მომზადება წესსან ზოგადო სახის ნოვატორების გამოყენების შეზღუდვის შესახებ ელექტრო და ელექტრო-აპარატურის, მათ შორის, ერთოვან ნივთებრძების ჩიმობას და შეზღუდვის (EU REACH) რეგულაციას, საშინ ნოვატორების შეზღუდვის (RoHS) და კვიპის ელექტრუბის (თუ დართულია) შესახებ დოკუმენტის. REACH და RoHS-ის შესაბამისობის დეკარაციის სანახავად ეწვეთ კებსიტს

<https://consumer.huawei.com/certification>

RF සංඝ්‍යාලුවේ ප්‍රතිඵලිත වාස්තුවක් මිනුවනුයේ

၂၁၃၂၊ ၂၀၁၅ ခုနှစ်၊ ၁၁ ဧပြီ နေ့၊ ၁၁၁၀ နာရီ၊ ၁၁၁၀ နာရီ၏။

რადიოტალღაბის ზემოქმედებისათვის ეკონომისის მიერ დადგრძნილ ლიმიტებს. იმ კვეყნებისთვის, რომელებმც მიღებულია SAR (შთანთქმის კუთრი კოეფიციენტის) ლიმიტი 2,0 ვტ/კგ ქსოვილის 10 გრამზე. მოწყობილ

შევასაბამება RF სპეციულიკაციებს მოწყობილობის მაჯაზე ტარებისას და თქვენი სახიდან 1.0 სმ მანძილზე. SAR-ის უმაღლესი განსაზღვრული მნიშვნელობა:

თავის SAR: 0.11 გტ/38.

კიდურების SAR: 0.52 ვტ/კგ.

მოწყობილობის დამუხტვისას დარწმუნდით, რომ ის თქვენი სხეულიდან 20 სმ-ით დაშორებითაა.

## განცხადება

ამით Huawei Device Co., Ltd. აცხადებს, რომ ეს მოწყობილობა აკმაყოფილებს 2014/53/EU დირექტივის ძირითად მოთხოვნებსა და სხვა შესაბამის პირებებს.

DoC-ის (შესაბამისობის დეკადარაციის) უასლები და მოქმედი ვერსია შეიძლიათ იხილოთ მისამართზე: <https://consumer.huawei.com/certification>.

მოწყობილობის მუშაობა დასაშვებია ეკრანუამირის წევრ ყველა სახელმწიფოში.

დაცვითი ერთყულობრივი რეგულაციები, სადაც მოწყობილობა გამოიყენება.

ამ მოწყობილობის გამოყენება შესაძლოა შეზღუდული იყოს. რაც დამოუკიდებულია ლოკალურ ქსელზე.

## სისტემის დაიაპარტნები და სიმძლავრე

(ა) სისტემის დააპარტნები, რომელიც ზურგაობს რადიომოწყობილობა: ზოგიერთი სისტემი შეიძლება არ იყოს ხელმისაწვდომი ყველა ქვეყანაში ან ყველა ზონაში, დაწვრილებითი ინჟინირებისთვის მიმრთეთ ადგილობრივ იპრესარს.

(ბ) ადგიონისტრის მქანებლური ძრება, გადაცემული სისტემის დააპარტნები, რომელიც მუშაობს რადიომოწყობილობა: მაქსიმალური ძალა ყველა დააპარტნებისთვის ნაკლებია, ვიზუ პერმინზაბინის სტანდარტის მიერ განსაზღვრული უმიღლესი ზღვრული მნიშვნელობა.

სისტემის დაიაპარტნებისა და გადაცემის სიმძლავრის (გამოყენებული დაან გატარებული) ნომინალური შეზღუდვები ამ რეიტინგულობრივის შემცვევა: Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBmA/m 10 მ-ზე, საათის უსადენო დატენი: 110-119KHz: 42dBmA/m 10 მ-ზე, 119-135KHz: 66 დამატებით 10 dB/dec 119KHz 10 მ-ზე მაღალი, 135-140KHz: 42dBmA/m 10 მ-ზე, 140-148KHz: 37.7dBmA/m 10 მ-ზე, UWB 7737.6 MHz - 8236.8 MHz: -1dBm/50MHz.

## ინფორმაცია აქსესუარებზე და პროგრამულ უზრუნველყოფაზე

რეკომენდებული შემდეგი აქსესუარების გამოყენება:

სადაცმი დამტენი: KPG-W020

პროდუქტის პროგრამული უზრუნველყოფის ვერსია 3.0.1.39(SP1C00M00)

აუნიტულ პროდუქტების გამოყენების შემცვევა: მწარმებლობს მიერ გამოშვებული იქნება პროგრამული უზრუნველყოფის განაპლება შეცდომისა დასაფიქსირებლად ან ფუნქციების გასაძლიერებლად. მწარმებლის მიერ გამოშვებული ყველა პროგრამული უზრუნველყოფა დამოწმებულია და პასუნის შესაძლის წორებს.

ყველა RF პრაბერტი (მაგალითად, სიხმრის დაბაპარტნები და გამომავალი სიმძლავრე) არ არის ხელმისაწვდომი მომხმრებლისთვის და

მიმხმარებლის მიერ მათი შეცვლა შეუძლებელია.

აქსესუარებსა და პროგრამულ უზრუნველყოფაზე უასლები ინფორმაციის მისაღებად იხილეთ DoC (შესაბამისობის დეკადარაცია) საიტზე <https://consumer.huawei.com/certification>.

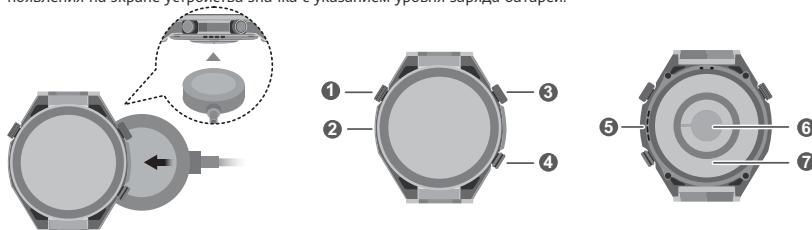
თქვენი შეცნისა ან რეკონისტრაციის ახალასან განაპლებული ცხელი ხაზისა და ელეფონისტის მისამართის სანახვად გთხოვთ, იხილოთ <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

ელექტრონული ეტიკეტის ექრანის სანახვა გთხოვთ, მოწყობილობაში გადახვიდეთ მენიუში: **პარამეტრები (Settings) > ინფო (About) > მარეგულირებელი ინჟინირება (Regulatory Information)**.

## Краткое руководство пользователя

### Зарядка

Совместите зарядную панель с областью зарядки на задней панели устройства, затем подключите кабель к источнику питания и дождитесь появления на экране устройства значка с указанием уровня заряда батареи.



|   |   |
|---|---|
| ① | Кнопка помощи   |
| ② | Микрофон  |
| ③ | Верхняя кнопка<br>Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы включить, выключить или перезагрузить устройство. |
| ④ | Нижняя кнопка   |
| ⑤ | Динамик   |
| ⑥ | Пульсометр  |
| ⑦ | Зарядный датчик   |

Убедитесь, что устройство и его аксессуары чистые и сухие.

### Настройте ваше устройство

Подключите устройство к телефону с помощью приложения Huawei Health. Чтобы загрузить приложение Huawei Health, отсканируйте QR-код или найдите Huawei Health в приложении AppGallery или на веб-сайте consumer.huawei.com. Добавьте свое устройство в приложении Huawei Health и следуйте инструкциям на экране, чтобы завершить сопряжение.



### Справка

Более подробную информацию о подключении устройства и его функциях, а также полезные советы см. в онлайн-справке приложения Huawei Health.

© Huawei Device Co., Ltd. 2023. Все права защищены.

ДАННЫЙ ДОКУМЕНТ НОСИТ СПРАВОЧНЫЙ ХАРАКТЕР И НЕ ПОДРАЗУМЕВАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ.

### Товарные знаки

Словесный знак и логотип *Bluetooth*® являются зарегистрированными товарными знаками *Bluetooth SIG, Inc.* и используются компанией Huawei Technologies Co., Ltd. в рамках лицензии. Huawei Device Co., Ltd. — это дочерняя компания Huawei Technologies Co., Ltd.

Другие товарные знаки, наименования товаров, услуг и компаний, упомянутые в данном документе, принадлежат их владельцам.

### Политика конфиденциальности

Меры, принимаемые компанией для защиты вашей личной информации, описаны в политике конфиденциальности, опубликованной на сайте <https://consumer.huawei.com/privacy-policy>.

### Безопасная эксплуатация

- Использование несовместимого или несертифицированного адаптера питания, зарядного устройства или аккумуляторной батареи может привести к возгоранию, взрыву и прочим опасным последствиям.
- Во избежание повреждения органов слуха не слушайте музыку на высокой громкости в течение длительного времени.
- Оптимальная температура: от -20°C до +45°C для эксплуатации, от -20°C до +55°C для хранения.
- Не допускайте чрезмерного перегрева устройства и аккумуляторной батареи и попадания на них прямых солнечных лучей. Не размещайте устройство и аккумуляторную батарею вблизи источников тепла, например рядом с микроволновой печью, духовым шкафом или радиатором. Не разбирайте, не модифицируйте, не роняйте и не скимайте устройство. Не вставляйте в него посторонние предметы, не погружайте его в жидкости, не применяйте к нему чрезмерное давление; в противном случае может произойти утечка тока, перегрев, возгорание и даже взрыв.
- На устройстве установлена встроенная несъемная аккумуляторная батарея. Не пытайтесь ее извлечь самостоятельно, иначе вы можете повредить устройство.
- Во время зарядки устройство должно быть подключено к ближайшей штепсельной розетке и к нему должен быть обеспечен беспрепятственный доступ.
- По вопросу безопасного взаимодействия данного устройства с медицинским оборудованием обратитесь к вашему лечащему врачу или производителю оборудования.
- Этот продукт разработан не как медицинское устройство, не предназначен для диагностики, мониторинга, лечения или предотвращения заболеваний. Все данные и результаты измерений могут быть использованы только для справки.
- Если во время ношения устройства вы ощущаете дискомфорт на коже, снимите его и обратитесь к врачу.

- Не кладите металлические предметы на поверхность беспроводной зарядной панели, так как они могут привести к перегреву оборудования и сбою в работе. Используйте беспроводное зарядное устройство только в помещениях с температурой воздуха в диапазоне от 0 °C до 45 °C.
- При слишком высокой температуре окружающей среды беспроводная зарядная панель может прекратить работу. Если это произошло, рекомендуется прервать процесс зарядки.
- Чтобы обеспечить надлежащую работу беспроводной зарядной панели, не используйте ее в транспортном средстве.
- Рекомендуется, чтобы дети использовали устройство только под присмотром взрослых.
- Выключайте беспроводные устройства в больницах, поликлиниках и медицинских учреждениях. Это требование призвано не допустить возникновения помех в работе чувствительного медицинского оборудования.
- Некоторые беспроводные устройства могут оказывать негативное влияние на работу кардиостимуляторов и слуховых аппаратов. За более подробной информацией обращайтесь к вашему оператору.
- Согласно рекомендациям производителей кардиостимуляторов, во избежание помех минимальное расстояние между беспроводным устройством и кардиостимулятором должно составлять 15 см.
- При использовании кардиостимулятора держите устройство с противоположной от кардиостимулятора стороны и не храните устройство в нагрудном кармане.
- Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации устройства. Во избежание ДТП не используйте беспроводное устройство во время вождения.
- Во избежание повреждения компонентов или внутренних схем устройства не используйте устройство в пыльной, дымной, влажной или грязной среде или рядом с предметами, генерирующими магнитные поля.
- Нельзя использовать устройство в местах хранения горючих и взрывчатых материалов (например, на заправочных станциях, топливных хранилищах или химических предприятиях) или хранить и транспортировать устройство вместе с взрывчатыми материалами. Использование устройства в указанных условиях повышает риск взрыва или возгорания.
- Утилизируйте устройство, аккумуляторную батарею и аксессуары в соответствии с местными законами и положениями. Устройство, аккумуляторную батареи и аксессуары нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Ненадлежащее использование аккумуляторной батареи может вызвать возгорание, взрыв и привести к другим опасным последствиям.
- В случае протечки аккумуляторной батареи не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. В случае попадания электролита на кожу или в глаза немедленно промойте их чистой водой и как можно быстрее обратитесь за медицинской помощью.
- Во время зарядки устройство должно быть подключено к ближайшей штепсельной розетке, к нему должен быть обеспечен беспрепятственный доступ. Если вы не используете устройство длительное время, отключите его от сети электропитания и от зарядного устройства.
- Не размещайте острые металлические предметы, например булавки, вблизи микрофона устройства. Микрофон устройства может притянуть к себе эти предметы и причинить вред пользователю устройства.
- Беспроводные устройства могут вызывать помехи в работе бортового оборудования. Не используйте устройство, если использование беспроводных устройств запрещено правилами авиакомпании.
- Выключайте беспроводные устройства на борту самолета. Проконсультируйтесь с персоналом авиакомпании об использовании беспроводных устройств на борту самолета. Если на вашем устройстве предусмотрен режим полета, он должен быть включен перед посадкой в самолет.
- Для обеспечения надлежащей работы микрофона протрите микрофон сухой тканью, если на него попала вода. Не используйте микрофон, пока он влажный.
- Берегите носимое устройство и его аксессуары от сильных ударов, сильной вибрации, царапин и острых предметов, которые могут повредить устройство.
- Убедитесь, что носимое устройство и его аксессуары чистые и сухие. Не надевайте устройство слишком свободно или туго во время тренировки. Помойте ваше запястье и протрите устройство после тренировки. Прочистите и высушите устройство перед тем, как снова надеть его.
- Если носимое устройство предназначено для плавания и принятия душа, убедитесь, что регулярно чистите ремешок, насыху протираете запястье и устройство, прежде чем продолжить его носить.
- Периодически ослабляйте ремешок в течение дня, чтобы ваша кожа дышала. Если вы испытываете дискомфорт при носке устройства, снимите его и дайте запястью отдохнуть. Если неприятные ощущения сохраняются, прекратите использование устройства и как можно скорее обратитесь за медицинской помощью. Вы также можете приобрести на официальном веб-сайте Huawei ремешки, изготовленные из других материалов и с другим дизайном.
- Убедитесь, что адаптер питания соответствует требованиям стандарта IEC/EN 62368-1, прошел испытания и одобрен в соответствии с национальными или местными стандартами
- Устройство соответствует стандарту EN 13319. Для получения подробной информации смотрите руководство пользователя или посетите официальный веб-сайт.

## **Меры предосторожности при погружении**

- Перед использованием устройства убедитесь, что вы прошли необходимое профессиональное обучение дайвингу, знаете правила использования снаряжения для дайвинга и внимательно прочли краткое и полное руководство пользователя. Неправильное использование этого устройства или снаряжения для дайвинга может оказаться опасным.
- Обязательно пройдите необходимые медицинские обследования перед погружением. Если у вас есть какие-либо заболевания или возможно их развитие, может потребоваться осмотр врача. Погружение при наличии потенциальных проблем со здоровьем может оказаться опасным и привести к травмам. Вы несете полную ответственность за свое здоровье и безопасность.
- Не ныряйте в одиночку. Проводите погружение с опытным квалифицированным дайвером.
- Устройство не подлежит использованию несколькими пользователями при погружении. Такие данные, как история погружения, параметры и изменения глубины, отслеживаемые в реальном времени, привязываются к определенному пользователю. Поэтому при использовании устройства несколькими пользователями данные могут быть неточными, что может привести к травме или даже летальному исходу.
- В работе электронных устройств могут происходить сбои, и это устройство не является исключением. Пожалуйста, следите за такими показателями, как текущая глубина, длительность погружения, объем газа, парциальное давление кислорода, бездекомпрессионный предел (NDL), и другой информацией. Обязательно подготовьте резервное устройство, так как одного источника информации недостаточно, когда речь идет о вашей безопасности и здоровье.
- Перед погружением выполните проверку надежности устройства. Проверьте, работает ли устройство корректно, правильно ли настроены параметры погружения и достаточно ли заряда батареи.
- Устройство не должно использоваться в рамках коммерческого или профессионального дайвинга. Оно предназначено только для рекреационных целей.

- Устройство не учитывает меняющееся физиологическое состояние каждого человека. Даже если погружение выполняется полностью в соответствии с планом, установленным этим устройством или водолазным снаряжением, существует риск декомпрессионной (кессонной) болезни. Ни один способ погружения или оборудование не могут полностью исключить возможность возникновения кессонной болезни, отравления азотом или кислородом. Поэтому рекомендуется всегда погружаться на безопасную глубину, предусмотренную устройством, чтобы минимизировать потенциальные риски.
- Устройство способно оценивать уровень потребления дыхательной смеси под водой на основе нормы потребления, которую вы указали в плане погружения. Это значение приводится только для справок и не должно быть единственным фактором принятия решений.
- Перед погружением с аквалангом проверьте состав газа в баллоне и введите соответствующие значения на устройстве. Невыполнение этого требования может привести к созданию неправильного алгоритма погружения, что может представлять серьезную угрозу для вашей безопасности.
- Использование нескольких дыхательных смесей и/или выполнение технических погружений, требующих периодических декомпрессионных остановок, и/или погружений в ограниченном пространстве могут привести к серьезным травмам или даже смерти.
- Устройство автоматически рассчитывает изменения высоты с помощью барометра. Данные о давлении, используемые декомпрессионной моделью, не подвержены влиянию изменений высоты или давления поверхности воды. Однако во время погружения в высотной области ваше тело начинает активно избавляться от азота из-за низкого атмосферного давления. Поэтому рекомендуется зарезервировать не менее шести часов для этого процесса, чтобы убедиться, что ваше тело полностью адаптировано к высотной среде.
- Базовой моделью алгоритма декомпрессии, используемой устройством, является алгоритм Бюльмана ZHL-16C, который создает уровни консерватизма, используя коэффициент разницы давления. Параметры консерватизма по умолчанию могут отличаться в зависимости от режима погружения. Не изменяйте значения градиент-фактора, пока не поймете возможные последствия.
- Информация о декомпрессии, отображаемая на устройстве, включая бездекомпрессионный предел, остановки на глубине, длительность остановок, время до подъема на поверхность, является предположительной. Эти значения будут меняться в зависимости от внешних условий, таких как текущая глубина, длительность погружения и состав газа. Кроме того, на точность этих прогнозов могут влиять ограничения, создаваемые алгоритмом декомпрессии. Например, неправильная скорость подъема, переключение газа в неправильное время и игнорирование декомпрессионных остановок могут привести к отображению неточных данных.
- Все напоминания и предупреждения связаны с установленными ограничениями. Система может отправить вам напоминание или предупреждение, когда нет никаких отклонений от нормы, или может не отправить напоминание или предупреждение при возникновении проблемы. Тем не менее, пожалуйста, своевременно реагируйте на любое напоминание или предупреждение, но не слишком полагайтесь на них, так как лучшая защита — это ваша собственная оценка ситуации, навыки и опыт.
- Невыполнение рекомендованной декомпрессионной остановки не приведет к блокировке устройства или другим ограничениям. Устройство обеспечивает четкую систему оповещений о нарушении плана декомпрессии, поэтому вы можете принимать решения на основе ваших знаний и опыта (включая самоспасение, обращение к поставщикам страховых услуг или использование барокамеры).
- Остановки безопасности не являются обязательными. Игнорирование их не приведет к блокировке устройства или другим ограничениям, и никаких предупреждений не будет поступать. Тем не менее, рекомендуется выполнять остановки безопасности по расписанию, чтобы снизить риск возникновения декомпрессионной болезни.
- Тренировка и проверка задержки дыхания могут быть опасны. Вам необходимо создать план тренировок в соответствии с вашим состоянием здоровья. Проводите тренировки и тестирование под руководством специалистов. Не тренируйтесь в одиночку.
- Во время погружения с аквалангом слишком быстрый подъем увеличивает риск возникновения декомпрессионной болезни. Пожалуйста, всегда сохраняйте безопасную скорость подъема.
- Прежде чем использовать компас для дайвинга, вы должны пройти соответствующее обучение, поэтому будьте осторожны при его использовании. Перед погружением убедитесь, что компас работает исправно, и обязательно откалибруйте его. Металлические предметы, постоянные магниты и источники энергии могут влиять на точность компаса.
- После использования устройства очистите его или замочите в чистой воде на короткое время, чтобы предотвратить скопление на устройстве загрязняющих веществ, таких как частицы морской соли или осадок, так как это может привести к сбою работы кнопки, датчика давления или динамика. Если динамик выходит из строя, после выполнения предыдущего шага необходимо слить воду из устройства и просушить его на воздухе в течение не менее 24 часов, прежде чем проверить, работает ли динамик.

## Инструкции по утилизации



Значок перечеркнутого мусорного бака на устройстве, его аккумуляторной батареи, в документации и на упаковочных материалах означает, что все электронные устройства и аккумуляторные батареи по завершении срока эксплуатации должны передаваться в специальные пункты сбора и утилизации и не должны уничтожаться вместе с обычными бытовыми отходами. Пользователь обязан утилизировать описанное оборудование в пунктах сбора, специально предназначенных для утилизации отработанного электрического и электронного оборудования и аккумуляторных батарей, в соответствии с местными законами и положениями. Ненадлежащий сбор и утилизация описанного электронного и электрического оборудования позволяет повторно использовать ценные материалы и защитить здоровье человека и окружающую среду. В то время как ненадлежащее обращение, случайная поломка, повреждение и (или) ненадлежащая утилизация указанного оборудования по истечении срока эксплуатации может причинить вред окружающей среде и здоровью человека. Для получения более подробной информации о правилах утилизации электронных и электрических устройств обращайтесь в местную городскую администрацию, службу уничтожения бытовых отходов или магазин розничной торговли, в котором было приобретено устройство, или посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/en/>.

## Сокращение выбросов вредных веществ

Данное устройство и его электрические аксессуары отвечают местным требованиям к ограничению использования определенных вредных веществ в электронном и электрическом оборудовании, например регламенту ЕС по регистрации, оценке, получению разрешения и ограничению применения химических веществ (EU REACH), Директиве ЕС об ограничении содержания вредных веществ (RoHS) и Директиве об использовании и утилизации аккумуляторных батарей (если есть). Для получения более подробной информации о соответствии устройства требованиям регламента REACH и директивы RoHS посетите веб-сайт <https://consumer.huawei.com/certification>.

## Декларация соответствия ЕС

### Требования к радиочастотному излучению

В соответствии с международными нормативами, устройство сконструировано таким образом, чтобы не превышать пределов воздействия радиоволн, установленных Европейской комиссией.

Для стран, в которых принят удельный коэффициент поглощения 2,0 Вт/кг на 10 граммов тканей. Устройство соответствует требованиям по радиочастотной безопасности при ношении устройства на запястье на расстоянии 1,0 см от лица.

Максимальное зарегистрированное значение удельного коэффициента поглощения:

Рядом с головой: 0,11 Вт/кг.

Рядом с руками или ногами: 0,52 Вт/кг.

При зарядке устройства убедитесь, что оно находится в 20 см от вашего тела.

## Примечание

Настоящим компания Huawei Device Co., Ltd. заявляет, что данное устройство соответствует основным требованиям и другим положениям директивы 2014/53/EU.

Актуальную версию декларации соответствия ЕС можно найти по ссылке <https://consumer.huawei.com/certification>.

Это устройство может эксплуатироваться во всех странах-членах ЕС.

При использовании устройства соблюдайте национальные и региональные законы.

Использование данного устройства может быть запрещено (зависит от местной сети).

## Диапазоны частот и мощность

(a) Диапазоны частот, в которых работает это радиооборудование: некоторые диапазоны частот не используются в определенных странах или регионах. Более подробную информацию спрашивайте у местного оператора связи.

(b) Максимальная радиочастотная мощность, передаваемая в диапазонах частот, в которых работает это радиооборудование: максимальная мощность во всех диапазонах меньше максимального порогового значения, указанного в соответствующем Гармонизированном стандарте.

Номинальные пороговые значения диапазонов частот и выходной мощности (излучаемой и (или) передаваемой), применяемые к этому радиооборудованию: Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm, NFC 13.56MHz: 42 dBm<sup>A</sup>/м на 10 м, Беспроводная зарядная панель для зарядки часов: 110-119кГц: 42 дБн<sup>A</sup>/м на 10 м, 119-135кГц: 66 по убыванию 10 дБ/с выше 119 кГц на 10 м, 135-140кГц: 42 дБн<sup>A</sup>/м на 10 м, 140-148кГц: 37,7 дБн<sup>A</sup>/м на 10 м, UWB 7737,6 MHz - 8236,8 MHz: -1dBm/50MHz.

## Информация об аксессуарах и программном обеспечении

С данным устройством рекомендуется использовать следующие аксессуары:

Зарядное устройство: KPG-W020

Версия программного обеспечения устройства: 3.0.1.39(SP1C00M00)

Обновления программного обеспечения выпускаются производителем после выпуска устройства и предназначаются для устранения ошибок в программном обеспечении или оптимизации функций устройства. Все версии программного обеспечения, выпущенные производителем, проходят проверку и соответствуют всем применимым правилам.

Пользователь не имеет доступа к радиочастотным параметрам устройства (например, диапазон частот и выходная мощность) и не может их изменить.

Актуальную информацию об аксессуарах и программном обеспечении можно найти в декларации соответствия на веб-сайте <https://consumer.huawei.com/certification>.

Информацию о телефоне горячей линии и адресе электронной почты службы поддержки в вашей стране или регионе можно найти на веб-сайте <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline>.

Чтобы посмотреть лицензии и нормативную информацию, на устройстве выберите **Настройки > Об устройстве > Правовая информация (Settings > About > Regulatory information)**.

Официальный сайт: <https://consumer.huawei.com/ru/>

<https://consumer.huawei.com/by/>



## **Вкладыш к краткому руководству пользователя**

|   |   |
|---|---|
| <b>1. Изготовитель, адрес</b>   | Хуавэй Девайс Ко., Лтд. КНР, 523808, г. Дунгуань, Гуандун, Административное здание №2 .<br><br>(Huawei Device Company Limited, Administration Building No.2, Xincheng Road, Songshan Lake Zone, Dongguan, Guangdong, 523808, Китай)   |
|   | Тел.: +86-755-28780808  |
| <b>2. Наименование и местонахождение уполномоченного изготовителем лица (импортера — если партия) в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза</b> | ООО «Техкомпания Хуавэй»<br>121614, г. Москва, ул. Крылатская, д. 17, корпус 2  |
| <b>3. Информация для связи</b>  | <a href="mailto:CISupport@huawei.com">CISupport@huawei.com</a><br>+7 (495) 234-0686   |
| <b>4. Торговая марка</b>  | HUAWEI  |
| <b>5. Наименование и обозначение</b>  | Смарт-часы HUAWEI модель CLB-B19  |
| <b>6. Назначение</b>  | Смарт-часы HUAWEI модель CLB-B19 — это профессиональные часы. Часы оснащены функциями мониторинга тренировок, голосового сопровождения упражнений, голосового помощника, воспроизведения музыки, HUAWEI TruSleep, мониторинга пульса, Bluetooth-вызовов, отправки сообщений, GPS и беспроводной зарядки |
| <b>7. Характеристики и параметры</b>  | Размеры (В x Ш x Г): 48,5 мм x 48,5 мм x 13 мм<br>Ширина ремешка: 22 мм (при полном ослаблении ремешка)<br>Окружность запястья — 140-210 мм.<br>Экран:<br>Цветной AMOLED-экран<br>Разрешение: 466 x 466 пикселей, 311 PPI<br>Размер: 1,5 дюйма<br>Вес: около 76 г (без ремешка)                         |

---

|   |   |
|---|---|
| 8. Питание  | Емкость: 530 мА*ч (номинальное значение)<br>Напряжение и сила тока: 5-9В, 2А<br>Тип: встроенная литиево-полимерная батарея<br>Время зарядки: около 65 минут (при температуре окружающей среды +25°C)  |
| 9. Страна производства  | Китай   |
| 10. Соответствие  | Устройство соответствует:<br>— ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;<br>— ТР ТС 037/ 2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».  |
| 11. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования) | Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха от минус 20 до 45 град. С, и относительной влажности от 5% до 95% (без конденсации). Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы указан в сопроводительной документации. |
| 12. Правила и условия монтажа                                 | Монтаж оборудования производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.  |
| 13. Правила и условия хранения                                | Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 20 до плюс 55 град. С, и относительной влажности от 5% до 95% (без конденсации).  |
| 14. Правила и условия перевозки (транспортирования)           | Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.   |
| 15. Правила и условия реализации                              | Без ограничений   |
| 16. Правила и условия утилизации                              | По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.   |

---

---

|   |  |
|---|--|
| 17. Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию | Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.   |
| 18. Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах        | Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.<br>Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала                |
| 19. Информация о мерах при неисправности оборудования   | В случае обнаружения неисправности оборудования:<br>— выключите оборудование,<br>— отключите оборудование от электрической сети,<br>— обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования  |
| 20. Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления                             | Дата изготовления устройства указана на упаковке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).   |
| 21. Комплектность   | <p>Смарт-часы - 1 шт.<br/>     Каучуковый ремешок/удлиненный каучуковый ремешок – 1 шт.<br/>     Беспроводная зарядная панель (включая кабель для зарядки) - 1 шт.<br/>     Эксплуатационные документы.</p> <p>*Комплект поставки может отличаться в зависимости от страны или региона реализации.</p> |
| 22. Знак соответствия   |   |

---

**Вкладыш к краткому руководству пользователя  
(Только для Республики Беларусь)**

|  |   |
|--|---|
| <b>1. Изготовитель, адрес</b>            | Хуавэй Девайс Ко., Лтд. КНР, 523808, г. Дунгуань, Гуандун,<br>Административное здание №2 .<br><br>(Huawei Device Company Limited, Administration Building<br>No.2, Xincheng Road, Songshan Lake Zone, Dongguan,<br>Guangdong, 523808, Китай)<br><br>Тел.: +86-755-28780808  |
| <b>2. Импортер в РБ</b>                  | СООО «Мобильные ТелеСистемы», пр-т Независимости,<br>95-4, г. Минск, 220012 Республика Беларусь<br>Унитарное предприятие «A1», 220030, Республика<br>Беларусь, г. Минск, ул. Интернациональная, 36-2.<br>ООО «ТрайдексБелПлюс», 223016, Минский район<br>Новодворский с/с 33/1-8 ком.64, район д.Большое<br>Стиклево<br>ЗАО "ПАТИО", 220036, г. Минск, пр. Дзержинского, д. 8,<br>каб. 1302 |
| <b>3. Сертификат</b>                     | Наличие и срок действия сертификата соответствия на<br>данную модель можно найти на сайте<br><a href="https://tsouz.belgiss.by/">https://tsouz.belgiss.by/</a>  |
| <b>4. Торговая марка</b>                 | HUAWEI  |
| <b>5. Наименование и<br/>обозначение</b> | Смарт-часы HUAWEI модель CLB-B19  |
| <b>6. Назначение</b>                     | Смарт-часы HUAWEI модель CLB-B19 — это<br>профессиональные часы. Часы оснащены функциями<br>мониторинга тренировок, голосового сопровождения<br>упражнений, голосового помощника, воспроизведения<br>музыки, HUAWEI TruSleep, мониторинга пульса, Bluetooth-<br>вызовов, отправки сообщений, GPS и беспроводной<br>зарядки  |
| <b>7. Характеристики и<br/>параметры</b> | Размеры (В x Ш x Г): 48,5 мм x 48,5 мм x 13 мм<br>Ширина ремешка: 22 мм (при полном ослаблении<br>ремешка)<br>Окружность запястья — 140-210 мм.<br>Экран:<br>Цветной AMOLED-экран<br>Разрешение: 466 x 466 пикселей, 311 PPI<br>Размер: 1,5 дюйма<br>Вес: около 76 г (без ремешка)  |

---

|   |   |
|---|---|
| 8. Питание  | Емкость: 530 мА*ч (номинальное значение)<br>Напряжение и сила тока: 5-9В, 2А<br>Тип: встроенная литиево-полимерная батарея<br>Время зарядки: около 65 минут (при температуре окружающей среды +25°C)  |
| 9. Страна производства  | Китай   |
| 10. Соответствие  | Устройство соответствует:<br>— ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»;<br>— ТР ТС 037/ 2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники».  |
| 11. Правила и условия безопасной эксплуатации (использования) | Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха от минус 20 до 45 град. С, и относительной влажности от 5% до 95% (без конденсации). Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Срок службы указан в сопроводительной документации. |
| 12. Правила и условия монтажа                                 | Монтаж оборудования производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.  |
| 13. Правила и условия хранения                                | Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 20 до плюс 55 град. С, и относительной влажности от 5% до 95% (без конденсации).  |
| 14. Правила и условия перевозки (транспортирования)           | Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.   |
| 15. Правила и условия реализации                              | Без ограничений   |
| 16. Правила и условия утилизации                              | По окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.   |

---

---

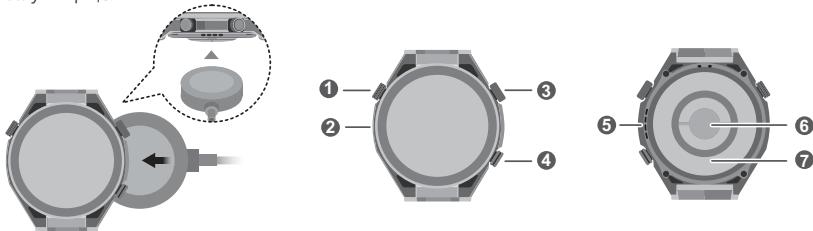
|   |   |
|---|---|
| 17. Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию | Производится в соответствии с Кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.  |
| 18. Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах        | Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.<br>Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала |
| 19. Информация о мерах при неисправности оборудования   | В случае обнаружения неисправности оборудования:<br>— выключите оборудование,<br>— отключите оборудование от электрической сети,<br>— обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования                                     |
| 20. Месяц и год изготовления и (или) информация о месте нанесения и способе определения года изготовления                             | Дата изготовления устройства указана на упаковке в формате ММ/ГГ (ММ-месяц, ГГ-год).  |
| 21. Комплектность   | Смарт-часы - 1 шт.<br>Каучуковый ремешок/удлиненный каучуковый ремешок – 1 шт.<br>Беспроводная зарядная панель (включая кабель для зарядки) - 1 шт.<br>Эксплуатационные документы.<br>*Комплект поставки может отличаться в зависимости от страны или региона реализации.               |
| 22. Знак соответствия   |    |

---

## Қысқаша нұсқаулық

### Зарядталағыш жатыр

Зарядтағыштың күрілғының артындағы зарядтау аймагымен туралап, кабельді қуат көзіне қосып, экранда батарея заряды дengейінің пайдасын құтіліз.



|   |   |
|---|---|
| ❶ | Көмекші түймесі   |
| ❷ | Микрофон  |
| ❸ | Жоғары түймесі<br>Күрілғы қутын қосу, қутын өшіру немесе қайта іске қосу үшін басып, ұстап тұрыңыз. |
| ❹ | Төмен түймесі   |
| ❺ | Үндектіш  |
| ❻ | Жүрек соғы жүйелігінің датчигі  |
| ❼ | Сенсорды зарядтау   |

**i** Күрілғы мен қосалқы құралдары таза және күргақ екенине көз жеткізіңіз.

### Күрілғынызды реттеу

«Huawei Health» қолданбасын пайдаланып күрілғыны телефонмен жүлтастырыңыз. QR кодын сканерлеңіз немесе «Huawei Health» қолданбасын жүкте алғы үшін AppGallery ішінен немесе consumer.huawei.com сайтында «Huawei Health» деп іздеңіз. «Huawei Health» қолданбасында күрілғынызды қосып, жүлтастыруды аяқтау үшін экрандағы нұсқауларды орындаңыз.



### Анықтама алу

Байланыс және функциялар туралы қосымша ақпарат әрі пайдалану туралы кеңестер алу үшін Huawei Health қолданбасында онлайн анықтаманы қарыңыз.

### Авторлық құқық © Huawei Device Co., Ltd. 2023. Барлық құқықтары қорғалған.

Бұл құжат ТЕК АҚПАРАТТЫҚ МАҚСАТТАРҒА АРНАЛҒАН ЖӘНЕ ҚАҢДАЙ ДА БІР КЕППЛДІК ТҮРІНЕН ЖАТПАЙДЫ.

### Сауда белгілері және руқсаттар

Bluetooth® сез белгісі мен логотиптері — Bluetooth SIG, Inc. меншігіндегі тіркелген сауда белгілері және осы белгілер Huawei Technologies Co., Ltd. компаниясының лицензиясы бойынша пайдаланылады. Huawei Device Co., Ltd. — Huawei Technologies Co., Ltd. филиалы.

Басқа сауда белгілері, өнім, қызмет және компания атаулары тиісті иелерінің меншігі болып табылады.

### Құпиялық саясаты

Жеке акпаратынызды қалай қорғайтынымызды жақсырақ түсіну үшін <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> бөліміндегі құпиялық саясатын көріңіз.

### Пайдалану және қауіпсіздік

- Мақұлданбаган немесе үйлесімді емес қуат адаптерін, зарядтағышты немесе батареяны пайдалану өртке, жарылысқа немесе басқа қауіптерге себеп болуы мүмкін.
- Есты қабілеттің ықтимал закымдалуын болдырмау үшін жоғары дыбыс дengейінде ұзақ уақыт бойы тынадамаңыз.
- Қолайлар температуралар: пайдалану үшін -20~+45°C, сақтау үшін -20~+55°C.
- Күрілғыны және батареяны қатты ыстық көзінен және тіkelей күн саусепінен алғы сақтаңыз. Оларды микротолқынды пештер, пештер немесе радиаторлар сияқты жылтыту күрілғыларының үстінен немесе ішіне қоймаңыз. Оны бөлшектеуге, өзгертуге, лақтыруға немесе қысқа болмайды. Оған беде заттарды салуға, оны сыйықтықтарға батыруға не оған сыртын күш немесе қысым салуға болмайды, себебі бұл оның агуына, қызып кетуіне, тутануына немесе тіпті жарылуына себеп болуы мүмкін.
- Күрілғыда бекітілген, алынбағытты батарея болса, батареяны алға ерекшелі, айтпесе, күрілғы зақымдалуы мүмкін.
- Күрілғыны зарядтаған кезде қуат адаптері күрілғылардың жаңындағы розеткаға қосылғанына және қол онай жеткізіңіз.
- Күрілғы жұмысын медициналық күрілғы жұмысынан кедең көліктіреттің анықтау үшін дарігерге және күрілғы өндірушісіне хабарласыңыз.
- Бұл өнім медициналық күрілғы болуға арналмаған және ауруруды анықтауға, емдеуге, жеңілдетуге немесе алдын алға арналмаған. Барлық дәректер мен елшемдерді тек жеңе анықтама ретінде пайдалану керек.
- Күрілғыны таққан кезде тері ынғайсыздығы сезілсе, оны шешіп, дәрігерге хабарласыңыз.
- Сымсыз зарядтау базасының бетіне металл нысандарды қоймаңыз, болмаса олар жабдықтың қызып кетуіне және ақаулығына себеп болуы мүмкін. Сымсыз зарядтау базасын температурасы 0~45°C ауқымындаға орталардаған пайдаланыңыз. Сезігіш медициналық күрілғымен ықтимал кедеңін болдырманыз.
- Орта температурасы тым жоғары болса, сымсыз зарядтағыш жұмысы тоқтауға мүмкін. Осы орын алса, сымсыз зарядтауды тоқтату үсынылады.

- Сымсыз зарядташты жақсы күйде сақтау үшін көлік ішінде пайдаланбаңыз.
  - Балалар осы өнімді пайдаланса немесе оған тисе, ерекшелік бакылауы ұсынылады.
  - Ауруханаларда, емханаларда немесе денсаулық сақтау мекемелерінде болдырмау үшін сұралғанда, сымсыз құрылғыны өшіріңіз. Бұл сұраулар сезігінде медициналық жабдықтандырылған қытимал кедегіні болдырмау үшін арналған.
  - Кейбір сымсыз құрылғылар есту құралдарының немесе кардиостимулатордың өнімділігіне әсер етуі мүмкін. Қосымша акппарат алу үшін қызымет жеткізуішінде хабарласыңыз.
  - Кардиостимулаторға кедегі қартия үкитмалын болдырмау үшін кардиостимулатор өндірушілер құрылғы мен кардиостимулатор арасында ең аз 15 см қашықтық сақталуын ұсынады.
  - Егер кардиостимулатор пайдаланылса, құрылғыны кардиостимулатордың қарама-қарсы жағында ұстаңыз және құрылғыны алдыңғы калтаңызда тасымыңыз.
  - Құрылғыны пайдаланған кезде жергілікті заңдар мен ережелерді сақтаңыз. Апаттар қаупін азайту үшін көлік жүргізу барысында сымсыз құрылғыларды пайдаланбаңыз.
  - Құрылғының белгітеріне немесе ішкі схемаларын зақымдан алмау үшін оны шаш, тутін, дымқыл немесе лас орталарда немесе магниттік ерістірдің жаңында пайдаланбаңыз.
  - Құрылғыны жаңыш немесе жарылыш заттар сақталған жерде (мысалы: жанаармай құю бекеті, мұнай базасы немесе химиялық зауыт) пайдаланбаңыз, сатылғанда немесе тасымалданысыз. Құрылғыны осы орталарда пайдалану жарылыш немесе әрт қаупін артырырады.
  - Бұл құрылғыны, батареяны және керек-жартастырды жергілікті ережелерге сәйкес қорықса лақтырыңыз. Олар қалыптасып қалдықпен бірге тасталмауы керек. Батареяны дұрыс пайдаланбау өртке, жарылышка немесе басқа қауіптерге себеп болуы мүмкін.
  - Егер батарея ақса, электролиттің тікелей терінде немесе көздерінде тимеүн қамтамасыз етіңіз. Егер электролит терінде тисе көзінің шашыраса, дереу таза сұмэн жуынан және дәрігерге қаралыңыз.
  - Құрылғыны зарядтаған кезде қудараптері құрылғылардың жаңындағы розеттега қосылғанына және қол онайды жеткізіңіз. Құрылғы ұзақ уақыт пайдаланылмаса, зарядташты электр розеттесін мен құрылғыдан ажыратыңыз.
  - Түйреуіш сияқты өткір метал заттарда микрофонға жақын қойыңыз. Микрофон бұл заттарды тартуы және жаражатқа себеп болуы мүмкін.
  - Сымсыз құрылғылар ұшқын үшүү жүйесін кедегі көлтүрі мүмкін. Құрылғының ұшқа компонијасын ережелеріне сәйкес сымсыз құрылғыларға рұқсат етілгенмен жерде пайдаланбаңыз.
  - Өзежай немесе әук жәлісі қызыметкерлері нұсқау берсеға сана сымсыз құрылғыны өшіріңіз. Әу желісі қызыметкерінен ұшқа бортында сымсыз құрылғылардан туралы сұраныс, құрылғының «ұшқа режимін» ұсынса, оны ұшқа мінбес бұрын қосу қажет.
  - Құрылғы микрофониңін ен жақсы аудио өнімділігін қамтамасыз ету үшін су тиғен микрофон аймағын шуберекеп сүртіңіз. Ылғалды аумақтар толығымен кепкенше микрофонды пайдалануга болмайды.
  - Киілдетін құрал мен қосалкы құралдары күшті сөсерден, күшті дірілдеуден, сыйзаттардан және үшкір нысандардан қорғаңыз, себебі олар құрылғыга закым келтіріп мүмкін.
  - Киілдетін құрал мен қосалкы құралдары таза және күргәк екенине көз жеткізіңіз. Жаттыгулар барысында киілдетін құралды тым бос немесе берік тағып болмайды. Жаттығудан кейін блек пен құрылғыны тазалаңыз. Қайта косу алдында тазалау үшін құрылғыны шайып, көтіріңіз.
  - Киілдетін құрал дұш қабылдау немесе жуу үшін кірістірілсе, бауды жүйелі тазалац, блек пен құрылғының кайта тағу алдында көтіріп тұрыңыз.
  - Күн бойы теріпсі демалуы үшін бауды шамалы босатыңыз. Такқан кезде ынғайсыйзық сезілсе, киілдетін құралды шешіп, блекті демалдышыңыз. Өлі де ынғайсыйзық сезілсе, тағуды тоқтастып, мұмкіндігінше жылдан медициналық көмекке жүгініңіз. Сонымен қатар ресми Huawei веб-сайтынан басқа материалдардан жасалған және дизайнерларды әртүрлі бауларда сатып алуға болады.
  - Құат адаптері IEC/EN 62368-1 стандартына сәйкес екенине және үлттых немесе жергілікті стандарттарға сәйкес сыналғанына және макулданғанына көз жеткізіңіз.
  - Құрылғы EN 13319 стандартына сәйкес келеді. Мәліметтердің реңсі веб-сайттан немесе пайдаланушы нұсқаулығынан қаралыңыз.

#### **Дайвингке катысты сактық шарадары**

- Құрылғыны пайдаланбас бүрін, көсібі дайвинг бойынша дайындақтан өткенізге, дайвинг жабдығын пайдалану жолын білетініңде және қысқаша нұсқаулук пен пайдаланушы нұсқаулының мүмкін оқып шыққанызыға көз жеткізің. Бұл құрылғыны немесе дайвинг жабдығын дұрыс пайдаланау қауітпі болуы мүмкін.
  - Сұнгу алдында кез келген қажетті медициналық тексеруден міндепті турде өтің. Сізде бүріннан бар немесе ықтимал деңсаулық жағдайы болса, дәрігер тексеріү кәжет болуы мүмкін. Әкітимал деңсаулық мәселелерімен сұнгу қауітпі болуы мүмкін және жарақатқа екеп соқтыруы мүмкін. Өз қауіпсіздігінде жауапкершілік алыңыз.
  - Қауіпсіздік себебінеге байланысты жалғыз сұға сұнгуге болмайды. Оның орнына білкті дайвермен сұнгіңіз.
  - Дайвингке қатысты мақсаттар үшін құрылғыны бірнеше пайдаланушы ортақ пайдаланбауы керек. Сұнгу тарихы, параметрлер және нақты уақыттағы терендіктерін сиқыт деперекте пайдаланушы тән. Соңдайтын бұл құрылғыны сұнгулер үшін белсізу жарақатқа немесе тіпті өлімге екеліп соқтыратын дұрыс емес ақпаратта екелу мүмкін.
  - Электрондық құрылғылар ақаула болуы мүмкін және бұл құрылғы ерекшелік емес. Ағымдағы терендікті, сұнгу үзактығын, газды, оттегінің парциалдық қысымын, декомпрессиялық шегін (NDL) және басқа ақпаратты бақылаңыз. Сәктиқ кешірме құрылғысын дайындаңыз, себебі қауіпсіздігін жөлде болғанда бір ақпарат көз жеткіліксіз.
  - Сұнгу алдында құрылғыда қауіпсіздік тексерістерін орындаңыз. Мысалы, құрылғының дұрыс жұмысы істеп түрганын, сұнгу параметрлерінің дұрыстығын және батарея құтының жеткілікте екенін тексеріңіз.
  - Құрылғыны коммерциялық немесе қәсіби дайвинг ереккеттерін үшін пайдалануға болмайды. Ол тек рекреациялық мақсаттарға арналған.
  - Құрылғыны әр адамның әзтеретін физиологиялық жағдайларын есепле алмайды. Сұнгу толықынан осы құрылғы немесе дайвинг жабдығы орнатқан дайвинг жоспарына сайкес орындалса да, декомпрессиялық ауру (DCS) қауіп өлі де болады. Ешбір әдіс немесе жабдық DCS, азоттық наркоз немесе оттегіден улану мүнәсіндітін толықмен жоқса ышыраға алмайды. Соңдайтын ықтимал қауіптерді азайту үшін әрдайым құрылғымен қамтамасыз етілген қауіпсіздік шектерінде сұнгуге көнеш береміз.
  - Құрылғы сіз сұнгу жоспарына енгізген газды тұтыну жылдамдығына байланысты су астындаға газ тұтынысын бағалай алады, бірақ бұл мөн тек анықтама үшін беріледі және шешімдердің үшін жалғыз негіз ретінде пайдаланылмау керек.
  - Ақваландинг сұнгу алдында блалондадағы құрамын тексеріп, құрылғы дұрыс соқылес мөндерді енгізің. Бұлай істемеу нәтижесінде дұрыс емес сұнгу алгоритмін екелу мүмкін, бұл қауіпсіздігінде үлкен қауіп тендерді мүмкін.
  - Бірнеше газ қоспасын пайдалануды және/немесе мерзімді декомпрессиялық тоқтатударды қажет ететін техникалық сұнгулерді орындау және/немесе жабық орталарда сунгулер ауыр жарақатқа немесе тіпті өлімге екелу мүмкін.
  - Құрылғы барометр арқылы бійкітіп әзтерістерін автоматты түрде есептейді. Декомпрессиялық модель пайдаланатын қысым деректеріне бійкіткі немесе су бетінін қысымы асер етпейді. Дегенмен, жогары бійкіткітегі аумакқа кірген кезде, дененіз атмосфералық қысымының төмөн болынша байланысты азоттың белсенді түрде шығарылады. Соңдайтын, дененіздің жогары бійкіткітегі ортага толық бейімделуін қамтамасыз ету үшін бул процеске кеміндегі алты сағат үзілініншілдеді.

- Күрүлгү пайдаланатын негізгі декомпрессия алгоритмінің моделі — қысым айрымашылығы коэффициентін пайдалану арқылы консерватизм деңгейлерін жасайтын Бюльман ZHL-16C алгоритмі. Әдепті консерватизм параметрі сұнгу режиміне байланысты өзгеріп отырады. Үкітмал салдарларын түсінбесеңіз, градиент факторлары (ГФ) мендерін өттертеде болмайды.
- Күрүлгүда көрсетілетін декомпрессия туралы ақпарат (оның ішінде NDL, тоқтату терендігі, тоқтау үзактығы және бетке көтерілуге дейінгі үақыт (TTS)) — барлық болжамдар болып табылады. Бул мәндер айымдағы терендік, сұнгу үзактығы және газ құрамы сияқты жағдайларға байланысты өзгертілген отырады. Оған қоса, осы болжамдар дәлдігіне декомпрессия алгоритмі енгізгендегі шектеулер асер ету мүмкін. Мысалы, дұрыс емес көтерілу жылдамдығы, газды дұрыс емес үақытта ауыстыру және декомпрессиялық тоқтатуларды елемеу — барлық қате деректердің көрсетілуіне әкелу мүмкін.
- Барлық еске салыштар мен ескертелеу шектеулер көйләуді. Жүйе ешиб мағелі орын алмаған кезде сізге еске салыш немесе ескертүші жиберу мүмкін немесе мағелі орын алған кезде еске салғышты немесе ескертүші жибермеу мүмкін. Дегенмен, кез келген еске салышта немесе ескертүші үақытты жауап берініз, бірақ оларға тым көп сеніңзіз, себебі ең жақсы қорғаңыс — жеке пайыздыңызы, бліктіліктерінің және дайвер ретіндегі тәжірибелісін.
- Ұысынған декомпрессиялық тоқтатуда бұзу құрылғының құлыпталуына немесе басқа айыппұлдарға әкелмейді. Құрылғы жоспарланған декомпрессиялық жоспарлар ғылыми туралы нақты ескертүлерді қамтамасы етеді, осылайша жаттығыныңа байланысты шешімдер қабылдай аласыз (оның ішінде өзін-өзі құтқару, дайвинтің сактандыру провайдеріне хабарласу немесе рекомпрессиялық камераға хабарласу).
- Қауіпсіздік алғадамалары міндетті емес. Оларды елемеу құрылғының құлыпталуына немесе басқа айыппұлдарға әкелмейді және ескертүлер болмайды. Дегенмен, DCS қаупін азайтуда қауіпсіздік алғадамаларын жоспарланғандай орындау ұысынлады.
- Апноэ жаттығу мен сынақты қауіпті. Жеке физикалық жағдайыныңа байланысты тиісті жаттығу жоспарларин жасаңыз. Жаттығу мен сынақты кәсіби қызметкерлердің басшылығымен орындаңыз. Қауіпсіздік себептеріне байланысты жалғыз жаттығуна немесе синауға болмайды.
- Ақвалангтан сұнгу көзінде тыым жылдам көтерілу декомпрессия ауруы қаупін артырады. Сондықтан, өрдайым қауіпсіз көтерілу жылдамдығын сактаңыз.
- Компас мүмкіндігін дайвинг үшін пайдаланбас бұрын тиісті дайвингдән етінің керек, сондықтан оны пайдалану кезінде айыр болыңыз. Сұнгу алдында компастың дұрыс жұмыс істейтіннен көз жеткізін және міндетті түрде калибрленіз. Металл нысандар, тұрақты магниттер және моторлар компастың дәлдігін есеп ету мүмкін.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін, құрылғыда тәріз түзінің бөлшектері немесе шеғінді сияқты ластағыштардың жинаулын болдырмау шүйн құрылғыны таза сүмен қыса үақыт бойы тазалаңыз немесе малыңыз, себебі бұл түйменің, қысым сенсорының немесе динамиктің істен шығына әкелу мүмкін. Динамик істен шықса, алдыңғы қадамнан кейін құрылғыдан суды төгіп, дыбыстың қалыптың күйге оралғанын тексермсек бұрын құрылғыны кемінде 24 сағат аудау көнтірүү керек.

## Жою және қайта өндөу туралы ақпарат



Онімдегі, батареядарға, әдебиеттіңдегі немесе орауыштарғы сыйып тасталған шелек таңбасы барлық электрондық өнімдердің және батареялардың жарамдашылғы мерзімі аяқталған кезде белек жинау нүктегерінен апару керектігін білдіреді; оларды тұрмыстық қоқыспен бірге қалыптың қоқыс ретінде тастама керек. Жабдықты ариналы жинау нүктесіне немесе электропроводтың жабдықты (WEEE) және батареяларды жергілікті заңдарға сәйкес бөлек қайта өндөу қызметтіңін қөмегімен тастау пайдаланушының міндетті болып табылады. Жабдықты дұрыс жинау және қайта өндөу электролік және электрондық жабдық (EEE) қалдырын құнды материалында сактауға және адам денсаулығын және қоршаган ортания қорғауға көмектеседі, дұрыс пайдаланбау, кездейсек бұзылу, зақымдалуы және немесе жарамдашылғы мерзімі біткен кезде дұрыс қайта өндемеу деңсаулықта және қоршаган ортага зиян келтірүү мүмкін. EEE қалдырын қайда және қалай тастау туралы қосынша ақпарат алу үшін жергілікті екімшілікке, сатушыға немесе тұрмыстық қоқысты жою қызметтіне хабарласыңыз немесе <https://consumer.huawei.com/en/> веб-сайтына өтініс.

## Қауіпті заттарды азаңту

Бұл құрылғы және оның электролік керек-жарақтары ЕО REACH ережесі, RoHS және батареялар (қосылған жерде) директивасы сияқты электролік және электрондық жабдықтағы белгілі бір қауіпті заттарды пайдалану шектеүіне қолданылатын жергілікті ережелерге сәйкес. REACH және RoHS туралы сәйкестік мәлімдемелерін алу үшін <https://consumer.huawei.com/certification> веб-сайтына кірініз.

## ЕО нормативтік сәйкестігі

### РЖ әсері талаптары

Халықаралық нұсқаулардың ұысындырып бойынша құрылғы Еуропалық Комиссия орнатқан радиотолық әсерінің шегінен аспайтын етіп жобаланған.

10 грамм тінге 2,0 Вт/кг МСК лимиттін қыбылдаған елдерге арналған. Құрылғы білкте тозғанда және бетінізден 1,0 см қашықтықта болғанда құрылғы РЖ техникалық сипаттамаларына сәйкес келеді.

Ең жағын хабарланған МСК мәні:

Бас МСК: 0,11 Вт/кг.

Аяқтар МСК: 0,52 Вт/кг.

Құрылғыны зарядтаған кезде ол деңенізден 20 см қашықтықта екенин тексерініз.

### Мәлімдеме

Осы құжат арқылы Huawei Device Co., Ltd. компаниясы бұл құрылғының 2014/53/EU директивасының негізгі талаптары мен басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келеттін мәлімдедей.

Сәйкестік туралы декларацияның соңы және жарамды нұсқасын <https://consumer.huawei.com/certification> бетінде көрүге болады.

Бұл құрылғыны ЕО-ның мүше елдерінде пайдалануға болады.

Құрылғы пайдаланылатын жердегі үлттық және жергілікті ережелерді сактаңыз.

Жергілікті жөлгіе байланысты бұл құрылғыны пайдалану шектелуі мүмкін.

### Жиілік диапазондары және құат

(а) Радио жабдықты пайдаланылатын жиілік жолақтары: Кейбір жолақтар барлық елдерде немесе барлық аймақтарда қолжетімсіз болуы мүмкін. Қосымша деректер алу үшін жергілікті операторға хабарласыңыз.

(б) Радио жабдықты пайдаланылатын жиілік жолақтарында тасымалданған максималды радио жиілігінің құаты: Барлық жолақтардың максималды құаты қыттың «Көлісілген стандарттар» құжатында көрсетілген ен жағары шектен тәмен.

Осы радио жабдықының қыттың жиілік жолақтары және тасымалдауда құтылышын (сүзеліл және/немесе өткізгендегі) номинал шектері келесідей: Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth 2.4GHz: 13 dBm, NFC 13.56MHz: 10 м-де 42 dBm/M, Сагаттың сымсыздардың құттың: 10-119 кГц: 10 м қашықтықта 42 dBm/M, 119-135кГц: 10 м қашықтықта 119 кГц-тен жағары 10 дБ/дек деңгейінде 66 кемиді, 135-140кГц: 10 м қашықтықта 42 dBm/M, 140-148кГц: 10 м қашықтықта 37,7 dBm/M, UWB 7737,6 MHz - 8236,8 MHz: -1dBm/50MHz.

Керек-жарақтар және бағдарламалық құрал туралы ақпарат

Келесі керек-жарақтарды пайдалану ұсынылады:

Зарядтау базасы: KPG-W020

Өнім бағдарламалық құралының нұсқасы — 3.0.1.39(SP1C00M00)

Өнім шыққаннан кейін қателерді түзету немесе функцияларды көңеу туындынан жаңартулырын шығарады.

Өндірушүмән шыгарылған бағдарламалық курал нұсқалары тексерілген және қыттың ережелермен үйлесімдік Еуропа РКТ параметрлеріне (максималдық анықтау жоспарынан көтүштес) сәйкесиңе тағайындалған.

Барлық РЖ параметрлеріне (мысалы, жиілік ауқымы және шығыс құаты) пайдалануыш қатынаса алмайды және пайдалануыш оларды езгерту азайыпты.

Көркүчтөрдөн  
болжаңыз.

Көрек-жарақтар мен бағдарламалық түрлөдүү докладарынан) ішінен көрүнген

Еліміздең көмекшіліктерінің жаңартылған шүсіндегі желі және электрондық пошта мекенжайының

<https://consumer.huawei.com/kz/support> бетінде кірініз

<https://consumer.huawei.com/kz/support/сөйтін кіргізу>

## Электрондық белгі экранын көрүү

يُرجى الانتقال إلى الإعدادات > حول > المعلومات التنظيمية (Regulatory information) على الجهاز لعرض شاشة الملصقات الإلكترونية.

- انتهائكم توقفات تخفيف الضغط المفترحة لن يؤدي إلى قفل الجهاز أو أيّ عقبات أخرى. حيث يوفر الجهاز تنبيةات واضحة عند انتهاء خطة تخفيف الضغط المجدولة، لتتمكن من اتخاذ القرارات بناءً على تدريكيك. (ما في ذلك إجراء الإنقاذ الذاتي، أو التواصل مع مزود تأمين الغوص، أو التواصل مع غرفة إعادة الضغط).
- توقفات السلامة اختبارية، حيث لن يؤدي تجاهلكم إلى قفل الجهاز أو فرض عقبات أخرى، وإن تكون هناك تنبيةات لها. ومع ذلك، فمن المستحسن أن تقوم بتنفيذ توقفات السلامة كما هو مفترض لها للحد من خطر الإصابة بمعرض تخفيف الضغط (DCS).
- بعد تدريب واختبار جنس أهلاً طيباً، يرجى وضع طلة تدريب مناسبة بناءً على حالتكم البدنية. لأنها تتعلق بالسلامة، يرجى عدم التردد أو إجراء هذا الاختبار بمفرنك، وينبغي ضمان ذلك في وجود الأشخاص المترافقين وتوجيهاتهم.
- أثناء الغوص، الصعود بسرعة كبيرة سيزيد من خطر الإصابة بمعرض تخفيف الضغط (DCS). لذا، يرجى الحفاظ على معدل صعود أمن في جميع الأوقات.
- يجب أن تكون قد توقفت تدريجياً ملائياً قبل استخدام مزنة البوصلة في الغوص، لذلك، يرجى تخفيض المطردة عند استخدامها. قبل الغوص، تأكد من أن البوصلة تعمل بشكل صحيح، وتتأكد من معايرها. علماً بأن الأجهزة المعدنية، والمعناطيس الدائمة، والمحركات قد تؤثر على دقة البوصلة.
- عند الانتهاء من استخدام الجهاز، قم بتنظيفه أو نفعه بالماء النظيف لفترته قصيرة لمنع تراكم بعض المواد الملوثة على الجهاز مثل جزيئات ملح البحر أو الرواسب، حيث قد يتسبب ذلك في تحطيم الزر أو مستشعر الضغط أو المساعدة. في حالة حدوث عطل في المساعدة، ستحتاج إلى تصريف المياه من الجهاز بعد الخطوة السابقة، وتجفيفه بالهواء لمدة 24 ساعة على الأقل، قبل التحقق من صحة المروحة.

**معلومات حول التخلص وإعادة التدوير**



ينذكر رمز سلة النفايات المزروعة بمحلات والموضع عليه علامة خطأ على جهازكم، أو البطارية أو المطبوعات أو المزمرة أنه يجب أخذ جميع المنتجات الإلكترونية والبطاريات إلى نقاط جمع النفايات المفضلة في نهاية فترات عملها، ويجب ألا تخلص منها في مجرد النفايات العادي مع النفايات المنزلية. ويعتمد على عائق المستخدم مسؤولية التخلص من المعدات باستخدام نقطة تجميع مخصصة أو خدمة تغليف النفايات والمعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) ، والبطاريات وفقاً للقوانين المحلية.

يساعد جمع المعدات وأعادة تدويرها بشكل صحيح في ضمان إعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (EEE) طريقة تحافظ على المواد القديمة وتحمي صحة الإنسان والبيئة وتحمي المعالجة غير السليمة / أو الحطام غير المقصود / أو التلف / أو التلف / أو إعادة التدوير غير الصحيحة عند انتهاء العمر الافتراضي للمنتج والتي قد تكون ضارة بالصحة والبيئة. لمزيد من المعلومات حول مكان التخلص منها، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية، أو البائع بالتجزئة، أو خدمة التخلص من النفايات المترتبة أو زيارة موقع الويب <https://consumer.huawei.com/en/>.

#### الحد من المواد الخطرة

يمثل هذا الجهاز وللحافظة الكهربائية للقواعد المحلية المعروفة بها شأن تقييد استخدام مواد خطرة معينة في المعدات الكهربائية والإلكترونية، مثل لوائح تسجيل وتقدير وترخيص وتقدير وتنقيح الماء الكهربائية في الاتحاد الأوروبي (EU REACH)، وتقييد استخدام المواد الخطرة (RoHS)، والتوجيهات الخاصة بالبطاريات (حيثما تكون مترتبة). وللابلاغ على اعلانات المطابقة لتنقيح المواد الكيميائية وتنقيتها، وترخيصها، وتقديرها، وتنقيتها (RoHS)؛ يرجى زيارة موقع الويب <https://consumer.huawei.com/certification>.

#### المترتب على اتحاد الأوروبي

#### متطلبات التعرض للتردد اللاسلكي (RF)

ويمكن توصي الإرشادات الدولية، فقد تم تصميم الجهاز بحيث لا يتجاوز حدود التعرض للموجات اللاسلكية التي وضعتها المفوضية الأوروبية. بالنسبة للبلدان/المناطق التي تعمد حداً لـ اعتماد المترتب على المعايير (SAR) الذي يبلغ 2.0 واط/كم على كل 10 جرامات من النسيج. يمثل الجهاز مواصفات التردد اللاسلكي (RF) عند ارتكانه على المعيار وعلى مسافة 1.0 سم من وجهك.

على مدار اعتماد المترتب على المعيار تم الإبلاغ عنه:

|  |
|--|
| معدل الامتصاص النوعي للرأس: 0.11 واط/كم.   |
| معدل الامتصاص النوعي للأطراف: 0.52 واط/كم. |

عند شحن الجهاز، تأكد من ابعاد عن جسدك بمقدار 20 سم.

**بيان**

بموجب هذا المستند، تبرع شركة Huawei Device Co., Ltd، بأن هذا الجهاز يتوافق مع المتطلبات الأساسية والأحكام الأخرى ذات الصلة الواردة في توجيه EU 2014/53/EU يمكن مراجعة الإصدارات الأحدث والصالح من إعلان المطابقة (DoC) على <https://consumer.huawei.com/certification>.

يمكن تشغيل هذا الجهاز في جميع الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي (EU).

الالتزام بالوانون المحلي والوطني للبلد الذي يستخدم فيه الجهاز.

قد تفرض بعض القواعد على استخدام هذا الجهاز، وذلك بناءً على الشبكة المحلية.

#### نطاقات التردد والطاقة

- (a) نطاقات التردد التي يعمل عليها الجهاز اللاسلكي: قد لا توفر بعض النطاقات في كل البلدان أو كل المناطق. يرجى الاتصال بشركة الاتصالات المحلية لمعرفة مزيد من التفاصيل.
  - (b) أقصى طاقة تردد لاسلكي يتم إرسالها في نطاقات التردد التي يعمل عليها الجهاز اللاسلكي: يقل الحد الأقصى الطاقة الخاصة بكل النطاقات عن أعلى قيمة حدية محددة في المعيار المتفق في أصله.
- في ما يلي نطاقات التردد والحدود الاختبارية لإرسال الطاقة (مشعة / أو موصولة) على هذه المعدات اللاسلكية: 13: 13.56MHz dBm NFC: 42 ديسيل ميكرو أمبير/متر عند 10م، الشاشن اللاسلكي للشاشة: 110-119 كيلو هرتز: 42 ديسيل ميكرو أمبير/متر عند 10، 119-135 كيلو هرتز: 66 تنتازانيا 10 ديسيل/عد على من 119 كيلو هرتز عند 10، 135-140 كيلو هرتز: 42 ديسيل ميكرو أمبير/متر عند 10، 140-148 كيلو هرتز: 37.7 ديسيل ميكرو أمبير/متر عند 10. UWB 7737.6 MHz - 8236.8 MHz: 1dBm/50MHz, 10

#### معلومات الملحقات والبرامج

يوصى باستخدام الملحقات التالية:

حامل الشحن: KPG-W020

إصدار برنامج المنتج هو SP1C00M00(3.0.1.39)

تصدر الشركة المصنعة تحديثات النظام لصلاح الأخطاء أو تحسين الوظائف بعد طرح المنتج. تم التحقق من جميع إصدارات البرامج التي أصدرتها الشركة المصنعة وما زال متواصلاً مع الفوائد ذات الصلة.

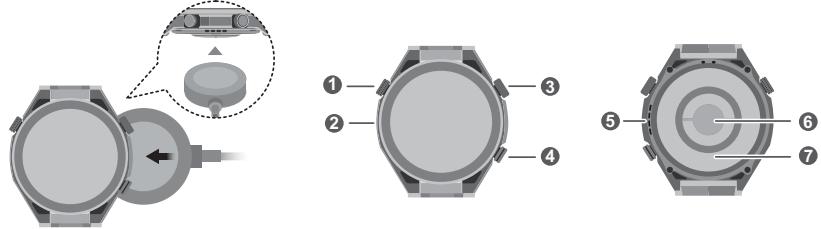
لا يمكن للمستخدم الوصول إلى جميع معلمات التردد اللاسلكي (RF) (على سبيل المثال، نطاق التردد وطاقة الإخراج) ولا يمكن له تغييرها.

للحصول على أحدث المعلومات حول الملحقات والبرامج، يرجى الابلاغ على إعلان المطابقة (DoC) على <https://consumer.huawei.com/certification>.

يرجى زيارة <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> لمعرفة الخط الساخن وعنوان البريد الإلكتروني للمحتلين مؤخراً في بلدك أو منطقة.

- تم بإيقاف تشغيل جهازك اللاسلكي عندما يطلب منك في المستويات أو العيادات أو مثاثل الرعاية الصحية. تم تصميم هذه الطلبات لمنع حدوث التشويش المحتل مع الأجهزة الطبية الحساسة.
  - قد تؤثر بعض الأجهزة اللاسلكية على أداء المعدات السمعية أو أجهزة تنظيم نبضات القلب. استشر موفر الخدمة للحصول علىزيد من المعلومات.
  - توصي الشركات المصنعة لأجهزة تنظيم نبضات القلب بالحفاظ على مسافة لا تقل عن 15 سم بين الجهاز وجهاز تنظيم نبضات الداخلي المحتل مع جهاز تنظيم نبضات القلب.
  - إذا كنت تستخدم جهاز تنظيم نبضات القلب، فاحمل الجهاز في الجانب المقابل لجهاز تنظيم نبضات القلب ولا تحمل الجهاز في جنوب الأمامي.
  - احرص على مراعاةقوانين والوائح المحلية أثناء استخدام الجهاز. اللحد من مخاطر ارتكاب الخطأ؛ لا تستخدم جهازك اللاسلكي أثناء القيادة.
  - لمنع إلaf القطع أو الدواير الداخلية الخاصة بجهازك، لا تستخدم جهازك اللاسلكي أثناء القيادة.
  - لا تستخدم الجهاز أو تخزن أو تنقله إلى الأماكن التي يتم فيها تخزين مواد قابلة للانتعال أو مقتنيات (على سبيل المثال، داخل محفظة وقد، أو منشأة كيميائية). حيث يزيد استخدام الجهاز في هذه البيئات من خطورة حدوث انفجار أو شرب حرق.
  - تخالص من هذا الجهاز، والبطارية، والملحقات وفقاً للوائح المحلية. فينبغي عدم التخلص منها في النفايات المنزلية العادي، وقد يؤدي استخدام البطارية بشكل غير ملائم إلى وقوع حريق أو حدوث انفجار أو غير ذلك من المخاطر الأخرى.
  - في حال وجود شرس بغير المطلبة، تأكيد من عدم ملاسة المحلول الكهربائي بشركتك أو عينيك مباشرة. إذا لمس المحلول الكهربائي بشركتك أو تتأثر في عينيك، فسارع إلى غسل عينيك بماء نظيفه فوراً، واستشر أحد الأطباء.
  - عند سحب الجهاز، تأكيد من أن توصيل الطاقة لم ينقطع قريب من الجهاز وسيهل الوصول اليه. اتزح الشاحن من المقسى الكهربائي ومن الجهاز عند عدم استخدام الجهاز لفترة طويلة.
  - لا تضع أحجام معدنية حادة مثل البال AISI 304 أو الألومنيوم على جهازك. إنزع الشاحن من المقسى الكهربائي مما يتبع عنه حدوث إصابات.
  - قد تتداخل الأجهزة اللاسلكية عندما يطبل متن موافق الطيار أو شركة الطيران القائم بذلك. استشر موظفي شركة الطيران حول استخدام الأجهزة اللاسلكية على متن الطائرة، إذا كان جهازك يوفر "وضع الطيران" فيجب تذكره قبل ركوب الطائرة.
  - لضمان أفضل أداء صوتى لميكروفون جهازك، استخدم قطعة قماش لمس منطة الميكروفون حتى تجف المناطيد المبتلة تماماً.
  - يجب عليك حماية الجهاز القابل للارتداء وملحقاته من المصدمات القوية والاهتزاز القوي والعرض للخدوش والأذوات الحادة التي قد تتسبب في تلف الجهاز.
  - تأكيد من الملاحظ على ظاهر وجانب الجهاز القابل للارتداء وملحقاته. لا ترتدي الجهاز القابل للارتداء بشكل فضفاض أو محكم جيداً أثناء التمرنات. نظف مصمك وجهازك بعد التمرن.
  - إذا كان الجهاز القابل للارتداء مصمم للسباحة وال الاستحمام، فتاكد من تنظيف الحزام بصورة منتظمة، وجفف مصمك وجهازك قبل ارتدائه مرة أخرى.
  - فك الحزام فوراً خلال اليوم للسماح ليشرتك بالتنفس. في حالة الشعور بعدم الراحة بعد ارتدائه، اخلع جهازك القابل للارتداء ودع مصمك يرتاح. إذا كنت ما زلت تشعر بعدم الارتباط، فتوقف عن ارتدائه وأطلب المساعدة الطبية في أقرب وقت ممكن. كما يمكن شراء أجزاء مازمة مصنوعة من موقع الويب الرسمي لموزاي.
  - تأكيد من أن م Howell الطاقة لبني المطلقات الواردة في IEC/EN 62368-1، وأنه قد احتوى واعتُدَّ وفق المعايير الطبية أو المحلية.
  - يتوافق الجهاز مع المعيار EN 13319. لمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى موقع الويب الرسمي أو دليل المستخدم.
- الاحتياطات المتعلقة بالغوص**
- قبل استخدام الجهاز، تأكيد من تأكيد تدريباً احترافياً على الغوص، وأنك على درجة بكيفية استخدام معدات الغوص، ومن قراعتك دليل التشغيل السريع ودليل المستخدم بعناية. فقد يعرضك أي استخدام خاطئ لهذا الجهاز أو معدات الغوص إلى خطير حقيقي.
  - تأكيد من إجراء أي فحوصات طبية ضرورية قبل الغوص. إذا كانت لديك آفة مشكل صحية سليمة أو محتللة، فقد تحتاج إلى زيارة الطبيب لإجراء الفحوصات. فالغوص مع وجود مشاكل صحية محتللة أمر خطير، ويمكن أن يؤدي إلى الإصابة. يرجى الانتباه إلى سلامتك الشخصية.
  - لا ينصح بالتعلق بالجهاز على برابط الغوص بمفرده، يرجى الغوص مع غواص محترف بدلاً من ذلك.
  - لا يمكن مشاركة الجهاز بين عدة مستخدمين لأن الغوص متعدد بالغوص. تعتبر البيانات مثل سجل الغوص والقيم وتغيرات المعق في الوقت الفعلي خاصة بالمستخدم. لذلك، قد تؤدي مشاركة هذا الجهاز لغرض الغوص إلى الحصول على معلومات غير دقيقة، مما يؤدي إلى حدوث الإصابة أو حتى الوفاة.
  - يمكن أن تكون الأجهزة الإلكترونية معيبة، وهذا الجهاز ليس استثناء. يرجى تجنب العمق المائي، ومدة الغوص، ودرجة الحرارة، والمضغوط الجندي للأكسجين، وعدد الغوص، وعدد الماء، والمضغوط الضغط (NDL)، وغيرها من المعلومات. تأكيد من وجود جهاز اختياري، حيث أن مصدر واحد للمعلومات لا يمكنه عدداً واحداً أن يكون سلامتك على المحك.
  - قبل الغوص، قم بإجراء فحوصات سلامة للجهاز على سبيل المثال، تتحقق من أن الجهاز يعمل بشكل صحيح، وأن إعدادات الغوص صحيحة، ومن وجود طاقة بطارية كافية.
  - يجب عدم استخدام الجهاز في أنشطة الغوص التجارية أو الافتراضية. فهو مخصص فقط للأغراض الترفيهية.
  - لا يأخذ الجهاز في الاعتبار الظروف الفيزيولوجية المتغيرة لكل فرد. حتى عندما يتم إجراء الغوص بالكامل وفقاً لخطة الغوص التي حددتها هذا الجهاز أو معدات الغوص، فلا يزال هناك خطير الإصابة بمرض تخفيض الضغط (DCS)، ولا يمكن لأي طريقة أو معدات استبعد إمكانية الإصابة بمرض تخفيض الضغط (DCS) تماماً، أو التذرع بالبنزودرين، أو سمية الأكسجين. لذلك، من المستحسن الغوص دائمًا ضمن حدود السلامة التي يوفرها الجهاز لتقليل المخاطر الحتمالية.
  - يمكن للجهاز تغيير استهلاك الغاز تحت الماء بناءً على معدل استهلاك الغاز الذي تدخله في خطة الغوص، ولكن هذه القيمة هي مرجعية فقط ولا ينبغي استخدامها كأساس وحد لاتخاذ قرار ارتكاب.
  - قبل الغوص، تحقق من تركيبة الغاز في الأسطوانة، وادخل القيم المطلوبة الصحيحة في الجهاز. فقد يؤدي الخطأ في القيام بذلك إلى إخراج خوارزمية غوص غير صحيحة، والتي يمكن أن تشكل تهدئة خطيرة على سلامتك.
  - يمكن أن يؤدي استخدام مخالفات غازات متعددة، وألوان الغوص التقني الذي يتطلب توكيل دورياً لتخفيض الضغط، وألوان الغوص في البيئات المعقّلة إلى إصابات خطيرة أو حتى الوفاة.
  - يقوم الجهاز بتأقليها بحسب تغيرات الارتفاع باستخدام مقاييس الضغط الجوي. لا تتأثر بيانات الضغط المستخدمة في نموذج تخفيض الضغط بالارتفاع أو بضغط سطح الماء، ومع ذلك، عندما تدخل منطقة عالية الارتفاع، فإن سيميك سوف يستند إلى تأثير وجين بشاشة نتيجة الضغط الجوي المنخفض. لذا، من المستحسن حجز ست ساعات على الأقل لهذه العملية، من أجل ضمان أن جسمك يتكيف تماماً مع بيئة المرتفعات العالمية.
  - نموذج خوارزمية تخفيض الضغط الأساسي الذي يستخدمه الجهاز هو خوارزمية ZHL-16C Bühlmann ZHL-16C، والتي تنسى مستويات محافظة باستخدام معامل فرق الضغط. حيث سيختلف إعداد المحافظة الافتراضي وفقاً لوضع الغوص. تجنب تغيير قيمة عوامل التدرج (GF) لما تفهم العوائق المحتللة.
  - معلومات تخفيض الضغط المعروضة على الجهاز، بما في ذلك حد الغوص من دون تخفيض الضغط (NDL) وعقم التوقف، ومدة التوقف، وزمن الوصول السطحي (TTS)، جميعها قيم ثابتة. حيث ستحتاج هذه القيم باختلاف الظروف الخارجية مثل العمق المائي، ومدة الغوص، وتركيبة الغاز، بالإضافة إلى ذلك، قد تتأثر دقة هذه التنبؤات بالقولون التي تفرضها خوارزمية تخفيض الضغط. على سبيل المثال، يمكن أن يؤدي معدل الماء المعدود غير المناسب، وتبدل الغاز في الوقت الحاضري، وتتجاهل توقعات تخفيض الضغط إلى عرض بيانات غير دقيقة.
  - جميع التذكريات والتبيهات تخضع لغيرها. فقد يرسل لك النظام تذكيراً أو تنبئها عند حدوث مشكلة، وفي كل الحالتين، يرجى الرد بشكل كامل وفي الوقت المناسب على أي تذكرة أو تنبية، ولكن لا تعمد كثيراً على تلك التذكريات والتبيهات، كون أفضل الحماية هي تذكرياتك ومهارتك وخبرائك.

قم بمحاذة الشاحن مع منطقة الشحن في الجزء الخلفي من الجهاز، ثم وصل الكابل بمصدر الطاقة وانتظر حتى يظهر مستوى شحن البطارية على الشاشة.



|   |  |
|---|--|
| ١ | زر مساعدة  |
| ٢ | الميكروفون   |
| ٣ | الزر الأعلى<br>اضغط مطولاً على الزر لتشغيل الجهاز، أو إيقاف تشغيله، أو إعادة تشغيله. |
| ٤ | الزر السفلي  |
| ٥ | مكير الصوت   |
| ٦ | مستشعر معدل نبضات القلب  |
| ٧ | مستشعر الشحن   |

i

اعداد جهاز ک

اقرئ الجهاز بهاتك باستخدام تطبيق Huawei Health، أو مسح رمز QR في "Huawei Health" على البحث عن "Huawei Health". يرجى مسح رمز QR في "Huawei Health" أو في consumer.huawei.com.



الحصول على المساعدة

قم بعرض المساعدة عبر الإنترنت في تطبيق Huawei Health للحصول على المزيد من المعلومات حول الاتصال، والوظائف، والتأميمات حول الاستخدام أancia.

© Huawei Device Co., Ltd. 2023

© Huawei Device Co., Ltd. 2023. جميع الحقوق محفوظة. لا يشكل أداء المنتج ذكرًا أو إشارة إلى الموافقة.

العلامات التجارية والأسماء

تمَّ عَلَمَةُ الْكَلْمَةِ Bluetooth® وَالشَّعَارُ عَلَمَاتٌ تجَارِيَّةٌ مُسَجَّلةٌ وَمُوَلَّةٌ لِشَرْكَةِ Bluetooth SIG, Inc. أيُّ استِخْدَامٍ لِهَذِهِ الْعَلَمَاتِ مِنْ جَانِبِ شَرْكَةِ Huawei Technologies Co., Ltd. يَكُونُ مُنْهَماً بِغَيْرِ هَذِهِ الْعَلَمَاتِ وَهُوَ خَاصٌ بِشَرْكَةِ Huawei Device Co., Ltd. Technologies Co., Ltd.

Huawei Device Co., Ltd. سرچ تکنالوژیز محدودہ بھروسے

— 24 —

<https://www.menabu.org/privacy-policy> | سياسة الخصوصية

التشخيص والعلاج

- قد يتسبب استخدام محول طاقة أو شاحن أو بطارية غير معتمدة أو غير متوافقة في نشوب حريق أو حدوث انفجار أو مخاطر أخرى.
  - امتنع أبداً عن ضرر محتفل لحساسة السمع، لا ترفع الصوت مستويات عالية لفترات طويلة.
  - درجات الحرارة المثالية: -20° م إلى +45° م عند الاستخدام، ومن -20° م إلى +55° م عند التخزين.
  - احفظ الجهاز والبطارية بعيداً عن الحرارة الزائدة وأثناء الشمس المباشرة. ولا تضعها على أجهزة التدفئة أو داخلها، كفاران الميكروويف، أو الموقد، أو أجهزة الإشعاع. لا تقم بفكككها، أو تعطيلها، أو رميها، أو سحقها. لا تدخل عناصر غريبة في البطارية. ولا تغمرها داخل مواد سائلة، ولا تعرضاًها القوة خارجية أو ضغط، لأن هذا قد يتسبب في تسرب البطارية، أو سقوطها إلى الراند، أو نشوب حريق، أو حتى انفجارها.
  - الجهاز مزوّد بطارية مدمجة غير قابلة للإزالة، فلا تحاول إزالته البطارия، والأداة قد تلف الجهاز.
  - عد دشن الجهاز؛ تاذك من أن محول الطاقة متصل بمقبس قريب من الجهاز، ويمكن الوصول إليه بسهولة.
  - يرجى اشتارة الطبيب والشركة الصناعية للجهاز للتحذيد ما إذا كان تشغيل جهازك قد يسبب شوياً عن تشغيل جهازك الطبي.
  - هذا المنتج غير مصمم ليكون جهازاً طبياً وليس الغرض منه تشخيص أي مرض، أو علاجه، أو معنه، أو الواقعية منه. يجب استخدام جميع البيانات والقياسات كمراجعة شخصية فقط.
  - إذا كنت تواجه مشكلات تتعلق بالبشرة أثناء ارتداء الجهاز، فائز عهتم مستثثر الطبيب.
  - تجنب وضع الأجهزة المعدنية على سطح حامل الشحن اللاسلكي، حيث قد يتسبب في ارتفاع درجة حرارة الجهاز وحدث خلل به. استخدم فقط حامل الشحن اللاسلكي في بيئات تتراوح درجة حرارتها المحيطة بين 0 درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية.
  - إذا كانت درجة الحرارة المحيطة مرتفعة للغاية، فقد يتوقف الشاحن اللاسلكي عن العمل. في حالة حدوث ذلك، ننصحك بإيقاف الشحن اللاسلكي.
  - إيقاف الشحن اللاسلكي في حالة جيدة، تجنب استخدامه داخل مركبة.
  - ننصح بشاشة الكبار إذا كان على الأطفال استخدام هذا المنتج. أهتماماً بسلامة الأطفال.

جدیدترین و معنی‌ترین نسخه Doc (اعلامیه انطباق) در <https://consumer.huawei.com/certification> قابل مشاهده است.  
امکان استفاده از این دستگاه در تمام کشورهای عضو اتحادیه اروپا (EU) وجود دارد.  
در محل استفاده از دستگاه، مقررات ملی و محلی را رعایت کنید.  
ممکن است بسته به شبکه محلی، استفاده از این دستگاه دارای محدودیت باشد.

#### تون و باندهای فرکانس

(الف) باندهای فرکانس که تجهیزات رادیویی در آن کار می‌کند: برخی از باندها ممکن است در همه کشورها یا همه مناطق در دسترس نباشند. برای جزئیات بیشتر، لطفاً با شرکت مخابراتی محلی خود تماس بگیرید.

(ب) حداکثر توان فرکانس رادیویی در آنها کار می‌کند: حداکثر توان مربوط به تمام باندها از بالاترین حد مجاز مشخص شده در «ستاندارد صهادتگر» مربوطه کمتر است.

محدودیت‌های اسمی باندهای فرکانس و توان مخابره (تابشی و یا հաճայի) مربوط به این تجهیزات رادیویی به شرح زیر است:  
Wi-Fi 2.4GHz: 20 dBm, Bluetooth - 19dBm, NFC 13.56MHz 42:2.4GHz: 13 dBm, NFC 13.56MHz 10m, 42dB $\mu$ A/m:119KHz-110m, شارژر بی‌سیم ساعت:10m, UWB 7737.6 dB $\mu$ A/m 37.7:10m, 140-148KHz در dB/dec نت 10 66: 119-135KHz پایای 10m, KPG-W020: پایه شارژ: MHz - 8236.8 MHz: 1dBm/50MHz

اطلاعات مربوط به لوازم جانبی و نرم‌افزار

توصیه می‌شود از لوازم جانبی زیر استفاده کنید:

KPG-W020: پایه شارژ

نسخه نرم‌افزار محصول (SP1C00M00)3.0.1.39 است  
بروزرسانی‌های نرم‌افزاری به منظور رفع اشکالات یا بهبود عملکردها پس از عرضه محصول، از سوی سازنده محصول منتشر خواهد شد. تمام نسخه‌های نرم‌افزاری منتشر شده از سوی سازنده، تایید شده‌اند و مogenan با قوانین مربوطه مطابقت دارند.

هیچ یک از پارامترهای فرکانس رادیویی (از جمله دامنه فرکانس و توان خروجی) در دسترس کاربر قرار نمی‌گیرند و توسعه کاربر قابل تغییر نیستند.

اطلاعات اطلاع از اخرين اطلاعات مربوط به لوازم جانبی و نرم‌افزار، به Doc (اعلامیه انطباق) موجود در <https://consumer.huawei.com/certification> رجوع کنید.  
اطلاع از دریافت شماره مستقیم و شناسی ایمیل اخیراً بروزرسانی شده در کشور یا منطقه خود، از <https://consumer.huawei.com/en/support/hotline> بازدید کنید.

برای مشاهده صفحه برچسب الکترونیکی، اطلاعات مقررات نظارتی (Settings > About > Regulatory information) در دستگاه بروید.

- برای حفظ شارژر بی سیم در وضعیت مناسب، در داخل وسیله قابلی از آن استفاده نکنید.

  - اگر کودکان از این مصروف استفاده می کنند یا با آن تماس دارند، توصیه می شود افراد بزرگسال بر آنها نظرارت داشته باشند.
  - وقتی در بیمارستان ها، درمانگاه ها یا مرکزهای مراقبتی از شما خواسته می شود که دستگاه بی سیم خود را خاموش کنید، این کار را انجام دهد. هدف از این درخواست، جلوگیری از تداخل احتمالی با مجهزه های حساس پزشکی است.
  - برای سنسکاتکهای بی سیم ممکن است بر عملکرد معکوسها یا ضربانی ساز ای قلب تاثیر گذارد. برای اطلاعات بیشتر، با ارائه دهنده خدمات خود مشورت کنید.
  - کارخانه های ازانتزه ضربانی ساز قلب توصیه می کنند که به نظرخواهی بزرگسال از اختلال احتمالی با ضربانی ساز، حداقل ۱ ساعتی متنزه باشند و ضربانی ساز فاصله برقرار باشد.
  - در صورت استفاده از ضربانی ساز قلب، دستگاه را در طرف مختلف ضربانی ساز قلب قرار دهید و دستگاه را در چیز جلوی خود نگارید.
  - در حین استفاده از این دستگاه، از قوهای مقررات محلی پیروی کنید. برای کاهش خطر تصادف، در میان راننده ای دستگاه بی سیم خود استفاده نکنید.
  - برای طویلگیری از اسباب به قطعات و مدارهای داخلی دستگاه خود، از آن برای مطبیهای پر گرد و غبار، پر رود، موبایل یا ٹکنیک یا در زندگی میدان های مغناطیسی استفاده نکنید.
  - در جایی که مواد قابل اشتعال یا مواد منفجره نگذاری می شود (مثلًا در پمپ بنزین، انبار نفت یا کارخانه مواد شیمیایی) از دستگاه استفاده نکنید یا این را نگذاری یا حمل نکنید.
  - استفاده از دستگاه در این محیطها خطر انفجار با انتش سوزی را افزایش می دهد.
  - دفع دستگاه، بازی و لوازم جانبی آن را مطابق با مقررات محلی انجام دهید. تباید به همراه زیله عادی خانگی دفع شوند. استفاده نادرست از بازی ممکن است منجر به اتش سوزی، انفجار یا خطرات دیگر شود.
  - در صورت شست مواد داخل بازی، اطبیان پایه‌گذاریت با پوست یا چشم شما تماس مستقیم پیدا نکند. اگر گذشتگی را با پوست شما پاشیده شد، فوراً با آب تمیز شوسته و دیده و پیش از پوشش مشورت کنید.
  - هندگام شوارز کردن دستگاه، مطمئن شوید آپارتمان برق به پریزی در زندگی دستگاهها وصل شده و براحتی قابل دسترس باشد. وقتی برای مدتی طولانی از دستگاه استفاده نمی شود، شوارز را از پریز برق و دستگاه جدا کنید.
  - اجسام فلزی نوکتیزت می توانند سنجاق را زندگی میکروفن قرار دهند. ممکن است میکروفن این اجسام را جذب کند و منجر به جراحت شود.
  - ممکن است دستگاه های بی سیم با سیستم پرواز هواییما تداخل داشته باشند. در جاهایی که طبق مقررات شرکت هواییما، استفاده از دستگاه های بی سیم مجاز نیست، از دستگاه خود استفاده نکنید.
  - هرگاه کارکنان شرکت هواییما یا فروندگاه از شما در خواست کرند که دستگاه بی سیم خود را خاموش کنید، این کار را انجام دهید. درباره از استفاده از دستگاه های بی سیم درون هواییما، با کارکنان شرکت هواییما مشورت کنید. اگر دستگاه شما دارای «حالت پرواز» است، قسمت از میکروفن را که در تماس با این قرار گرفته است با استفاده از یک پارچه خشک کنید. تا زمانی که قسمت ای خیس میکروفن به طور کامل خشک شده باشد، از آن استفاده نکنید.
  - از دستگاه پوشیدنی و لوازم جانبی از در مقابل ضریبه شدید، لرزش شدید، خراشیدگی و اجسام تیز محافظت کنید، زیرا ممکن است به دستگاه آسیب بزنند.
  - اطبیان پایه که دستگاه پوشیدنی و لوازم جانبی آن همیشه تمیز و خشک باشند. در حین تمرين، دستگاه پوشیدنی را خیلی شل یا خیلی سفت نبیند. بعد از تمرين، دستگاه و مچ دست خود را تمیز کنید. پیش از پوشیدن دوباره دستگاه، از را آب پوشید و خشک کنید تا تمیز شود.
  - اگر دستگاه پوشیدنی برای استفاده هنگام شنا و استحمام ساخته شده است، حتماً بدن از را به طور مکرر تمیز کنید و پیش از پوشیدن توبار، دستگاه و مچ دست خود را تمیز کنید. اگر دستگاه پوشیدنی منجر به اجاد احساس تاراحتی می شود، آن را در باریواره و بگازارید.
  - در طول روز، بند را کی شل کنید تا پوشتن در مععرض هوای ازاد قرار بگیرد. اگر بین دستگاه پوشیدنی منجر به اجاد احساس تاراحتی می شود، از دستگاه خارج شوید. همچنان، می تواند بدنهای ساخته شده از مواد دیگر و یا طرح های مقلوتو را از وبسایت رسمی Huawei بخیراری کنید.
  - اطبیان حاصل نمایند که ادایبر برق با الزامات IEC/EN 62368-1 مطابقت داشته باشد و طبق استانداردهای ملی یا محلی از مانش و تأیید شده باشد.
  - این دستگاه با استاندارد EN 13319 مطابقت دارد. برای اطلاع از جزئیات، لطفاً به وبسایت رسمی با «رهنمای کاربر» مراجعه کنید.
  - اطلاعات مربوط به دفع سمانه و بازیافت

نماد سطل زیاله چرخدار که ضریر خورد است بر روی محصول، با تری، بروش رو یا سنتیندی به شما داداری می‌کند که کاله مخصوصات الکترونیکی و پاتری‌ها باید در پایان عمر کاری خود به نفاط جدایگانه جمیع اوزی زیاله برده شوند؛ این موارد نباید همراه با زباله‌های خانگی و به صورت معمول دفع شوند. این مسئولیت بر عهده کاربر است که با استفاده از سروپس یا نقطه جمیع اوزی تعبیین شده برای بازیافت جدایگانه زیاله تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی (WEEE) و با تری‌ها مطابق با قوانین محلی، تجهیزات را دفع کند.

همچو اوزی و بازیافت صحن تجهیزات شما ممکن که تعمیم شوند پسندان تجهیزات الکتریکی و الکترونیکی (EEE) به شیوه‌ای بازیافت می‌شوند که مواد بازیافت آنها حفظ و از میان برداشته شوند. این اسلام انسان و محیط زیست حافظت می‌نماید، همچنانکه اتفاقی، آسیب و یا بازیافت نادرست در پایان عمر تجهیزات می‌تواند زیان برای سلامت انسان و محیط زیست مضر باشد. برای اطلاعات بیشتر درباره محل و چگونگی دفع پسندان EEE خود، لطفاً با مسئولان محلی، فروشنده محصول یا نهاد خدمات دفع زیاله‌های خانگی تماس پرکنید یا به وبسایت <https://consumer.huawei.com/en/> مراجعه کنید.

محدودیت استفاده از مواد خطرناک  
این مسٹگ و لوازم جانبی کلکترونیکی آن در طبقیون حاکم محلی درباره محدودیت استفاده از برخی مواد خطرناک در تجهیزات الکتریکی و کلکترونیکی، از قبیل مقررات REACH اتحادیه اروپا، سیستم العمل های محدودیت استفاده از مواد خطرناک (RoHS) و باتری ها (در صورت شامل بودن) هستند. برای دریافت اطلاعه های این طبقی با REACH و اینچه کنید <https://consumer.huawei.com/certification/RoHS> اطلاع فرمایید.

مطابقت با مقررات اتحادیه اروپا (EU)

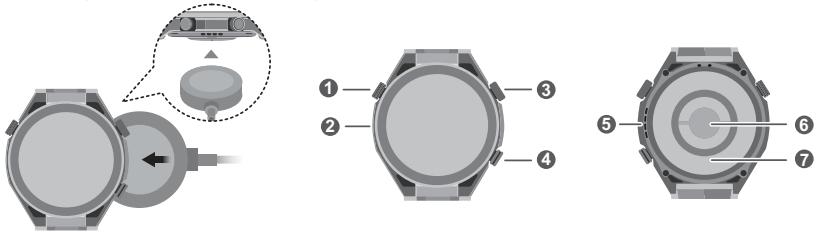
همان طور که در مستوی العمل‌های بین‌المللی توصیه شده است، این دستگاه به گونه‌ای طراحی شده که از محدودیت‌های وضعشده توسط «کمیسیون اروپا» برای قرارگیری در معرض ارائه مربوطه فراتر نمی‌رود.

برای کنفرانسی هایی که حد مجاز نرخ چند و پردازه را اینجا معرفی می کنند، هنگامی که این مستگاه را روی مچ خود بسته باشید و در فاصله ۲۰ وات بر کلولگرم به ازای هر ۱ گم از بافت بدن است،

بالآخرین مقام گزارش شده نزخ جنب و پیزه: نزخ جنب و پیزه سر: 0.11 وات بر کیلوگرم.

نرخ جذب و پیوست و پا: ۰.۵۲ وات بر کیلوگرم.  
هندامی که مستگاه در حال شارژ شدن است، مطمئن شود که حداقل ۲۰ مانٹی‌متر از بین‌تاناب فاصله داشته باشد.

شارژ را با ناحیه شارژ در پشت دستگاه در یک راستا قرار دهد، سپس کابل را به منبع برق متصل کنید و منتظر بمانید تا سطح شارژ باتری روی صفحه نمایش ظاهر شود.



|   |   |
|---|---|
| دکمه کمک  | ① |
| میکروفون  | ② |
| دکمه بالا   | ③ |
| برای روشن کردن، خاموش کردن یا ازاندازی مجدد دستگاه، دکمه را فشار دهد و نگه دارید. |   |
| دکمه پایین  | ④ |
| بتندگو  | ⑤ |
| حسگر ضربان قلب  | ⑥ |
| حسگر شارژ   | ⑦ |

مطمئن شوید که دستگاه و لوازم جانبی آن همیشه تمیز و خشک باشند.



#### دستگاه‌ها را تنظیم کنید

برای استفاده از برنامه Huawei Health، دستگاه را با تلفن‌تان جفت کنید. لطفاً کد QR را اسکن کنید یا برای دانلود برنامه Huawei Health عبارت «Huawei Health» را در AppGallery یا در وبسایت consumer.huawei.com جستجو کنید. دستگاه‌ها را در برنامه Huawei Health اضافه کنید و دستور العمل‌های روی صفحه را دنبال کنید تا جستزای تکمیل شود.



#### دریافت راهنمایی

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره اتصال و عملکردها و همچنین نکته‌های درباره استفاده، راهنمای آنلاین را در برنامه Huawei Health مشاهده کنید.

#### حق نسخه‌داری © 2023

Huawei Device Co., Ltd. 2023. تمام حقوق محفوظ است.

این سند فقط جهی اطلاع‌رسانی دارد و به منزه هیچ نوع ضمانتی محسوب نمی‌شود.

#### علام تجاری و مجوزها

علام تجاری و لوگوهای Bluetooth® علام تجاری ثبت‌شده متعلق به Bluetooth SIG, Inc. هستند و هر گونه استفاده، Huawei Technologies Co., Ltd. یا شرکت‌های وابسته Huawei Device Co., Ltd. پیکی از شرکت‌های وابسته Huawei Technologies Co., Ltd. است. تمام حقوق محفوظ است.

سایر علام تجاری، مخصوصات، سرویس‌ها و اسامی شرکت‌های ذکر شده ممکن است جزء اموال صاحبان آنها باشند.

#### سیاست حفظ حریم خصوصی

برای اینکه بپردازید که ما چگونه از اطلاعات شخصی شما محافظت می‌کنیم، لطفاً سیاست حفظ حریم خصوصی را در <https://consumer.huawei.com/privacy-policy> مشاهده کنید.

#### استفاده و اینتی

- استفاده از ادوات برق، شارژر با باتری تأثیرنده یا ناسازگار ممکن است خطر اتفاق موقی، انفجار یا خطرات دیگر در پی داشته باشد.
- برای پیشگیری از آسیب احتمالی به شناوری، از گوش کردن طولانی مدت با میزان بالای صدا خودداری کنید.

• **دماهی ایده‌آل:** 20- تا 45+ درجه سانتی‌گراد برای کار کردن، 20- تا 55+ درجه سانتی‌گراد برای نگهداری.

• **دستگاه و اینتی را از حرارت شدید و نور مستقیم اقبال دور نگه دارید. آنها را در داخل یا خارج از گوشی مانند مکروویو، اجاق گاز یا رادیاتور قرار ندهید. از جدا کردن قطعات، تغیر دادن، اندختن یا فشار وارد کردن بر آن خودداری کنید. از فرو کردن اشیاء خارجی در آن، غوطه‌ور کردن آن در مایعات و وارد کردن نیترو یا فشار خارجی بر آن خودداری کنید، زیرا کار ممکن است منجر به نشت مواد، مگر شدن پیش از اند، اتش گرفتن یا حتی انفجار آن شود.**

• **دستگاه دارای باتری داخلی و جاذشندی است؛ معی تکنی باتری را بیرون از برق ممکن است دستگاه آسیب بیند.**

• **هنگام شارژ کردن دستگاه، مطمئن شوید ادوات برق به بیزی در تزییدی دستگاه وصل شده و به راحتی قابل دسترس باشد.**

• **برای تعیین اینکه آیا می‌توان دستگاه را با این اینتی از برق بیزی در تزییدی دستگاه وصل شده و به راحتی قابل دسترس باشد.**

• **این محصول برای استفاده به عنوان دستگاه پیشکش طراحی شده است و هدف آن تنفسی، درمان، معالجه یا پیشگیری از هیچ‌گونه بیماری نیست. تمام داده‌ها و اندازه‌گیری‌ها باید صرفه‌جایی شاعر شخصی استفاده شوند.**

• **اگر هنگام استفاده از دستگاه دچار ازارهای پوست شدید، آن را در بیوارید و با پیشکش مشورت کنید.**

• **از قرار دادن اشیاء فلزی سطح جایگاه شارژر بسیم خودداری کنید، زیرا ممکن است منجر به داغ شدن و نقص عملکرد قطعه شود. از جایگاه شارژ بسیم فقط در محیط هایی استفاده کنید که دمای آنها بین ۰ تا ۴۵ درجه سانتی‌گراد است.**

• **اگر دمای محیط خیلی بالا باشد، ممکن است شارژر بسیم از کار بیفتد. در صورت بروز این اتفاق، توصیه می‌شود شارژ بسیم را متوقف کنید.**

## Contents

|        |                          |
|--------|--------------------------|
| 1..... | راهنمای شروع به کار سریع |
| 4..... | دلیل التشغیل السریع      |

راهنمای شروع به کار سریع  
دلیل التشغیل السریع